



im Mittleren  
Nordfriesland

# Dit un Dat ut de Region



AUSGABE 06 | 2022

22. SEPTEMBER - 8. NOVEMBER 2022

AHRENSHÖFT

ALMDORF

BARGUM

BOHMSTEDT

BORDELUM

BREDSTEDT

BREKLUM

DRELSDORF

GOLDEBEK

GOLDELUND

HÖGEL

JOLDELUND

KOLKERHEIDE

LANGENHORN

LÜTJENHOLM

OCKHOLM

REUSSENKÖGE

SÖNNEBÜLL

STRUCKUM

VOLLSTEDT

## Geschichten aus der Koogskindergrupper

Seite 36



## Aktion „Mehr Frauen in die Politik“

Seite 25



Sie engagieren sich in Breklums Gemeindevertretung:  
Dörte Wendler (von links), Maike Otto und Sabine Carstensen.  
Foto: Privat



Jetzt kaufen: Geschichtsverein legt Fotokalender für 2023 auf

Seite 24



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung



# Ab 28.990 EUR<sup>1</sup>

## Der Suzuki S-Cross. Aufregend anpackend.

Rein ins Leben, raus in die Natur - der Suzuki S-Cross Hybrid. Spüren Sie die Entschlossenheit eines echten SUV. Optional mit ALLGRIP Allradantrieb. Probefahren lohnt sich!

1 | Endpreis für einen Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 120 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.



**Bestellstopp?**  
**Wir liefern weiter!**

## Sofort verfügbar

**5** JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

**8** JAHRE  
FAHRBATTERIE  
GARANTIE\*

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>1</sup>  
**ab 40.590 EUR<sup>2</sup>**  
 - 4.500 EUR<sup>3</sup>  
 - 4.500 EUR<sup>4</sup>  
 - 1.600 EUR<sup>5</sup>

Unverbindl. Preisempfehlung Mitsubishi Elektrom.- Bonus  
 Staatsl. Innovationsprämie  
 Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für Basis

---

**= 29.990 EUR**

**Rechnerischer Wert**, es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch kombiniert 19,3 kWh/100 km. Kraftstoffverbrauch kombiniert 1,7 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 39 g/km. Effizienzklasse A+++.

Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

1 | Antrieb: 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) 2 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic- Lackierung gegen Aufpreis. 3 | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de) 4 | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. 5 | Empfohl. Aktions-Rabatt Eclipse Cross Plug-in Hybrid Basis<sup>1</sup> der MMD Automobile GmbH, Aktion gültig bis 31.08.2022.

Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:  
**Autohaus Henken GmbH** Treenestr. 73 24896 Treia Telefon 04626/345 [www.henken.de](http://www.henken.de)



# AUTOHAUS henken -Treia

## Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler  
 Treenestr. 73 24896 Treia  
 Telefon 04626 345  
 E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)  
[www.henken.de](http://www.henken.de)  
[autohaus.henken](http://autohaus.henken)

**Sonntags Schautag ab 10 Uhr\***

\*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten

## Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 7,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche, Wachs oder Politur enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.

**Kostenloser SB-Staubsauger**



Fahrzeugwäsche ab  
**7,90 EUR**

## Aktion „Mehr Frauen in die Politik“

Liebe Leserinnen, liebe Leser,  
Frauen sind in der Politik nach wie vor in der Minderheit. Das gilt für den Bundestag, Landesparlamente wie für unser Amtsgebiet: In den 20 Kommunen des Mittleren Nordfrieslands sind von 205 Kommunalpolitikerinnen und Kommunalpolitikern lediglich 49 weiblich. Diese Frauen engagieren sich mit viel Enthusiasmus teilweise bereits jahrelang erfolgreich in der Politik.

Unter dem Motto „Mehr Frauen in die Politik“ widmen sich aktuell viele Gleichstellungsbeauftragte in unterschiedlichen Aktionen und Projekten diesem wichtigen Thema. Im Blick ist dabei die Kommunalwahl 2023, für die aus unserer Sicht eine deutlich stärkere Reprä-



sentanz von Frauen in den politischen Gremien erreicht werden sollte. Weibliche Sichtweisen und Erfahrungen sollten an Stellen vertreten sein, an denen wichtige Entscheidungen für alle getroffen werden - für Männer wie für Frauen.

### Start einer Serie

Mit dieser „Dit un Dat“-Ausgabe möchten wir eine Serie starten und Ihnen in den nächsten Monaten einige dieser Frauen vorstellen. In Kurzporträts erfahren Sie mehr über die Politikerinnen und ihre Motive, sich in ihren Heimatorten zu engagieren. Unser gemeinsames Ziel ist es, weiteren Frauen Mut zu machen, sich ebenfalls in die Kommunalpolitik einzubringen. Mein ganz besonderer Dank geht an die porträtierten Politikerinnen, die sich mit Begeisterung auf dieses Projekt eingelassen haben.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Stöbern  
in den Porträts starker Frauen!

Ihre  
**Christine Friedrichsen**  
(Gleichstellungsbeauftragte, AMNF)

Die ersten Porträts finden sich auf den Seiten der Gemeinden Breklum, Högel sowie Ockholm.  
Schon bald wird die Serie auch online veröffentlicht, unter [www.amnf.de/buergerservice/gleichstellungsbeauftragte](http://www.amnf.de/buergerservice/gleichstellungsbeauftragte)

## Personelle Ergänzung für das AMNF-Standesamt

**Bredstedt.** Mit zwei in dieser Funktion neuen Gesichtern hat das Amt Mittleres Nordfriesland sein Team des Standesamts ergänzt. Levke Petersen und Lars Schwerdtfeger erhielten jüngst von Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer ihre Bestellsurkunde. Beide haben zuvor Bad Salzschlirf einen Lehrgang durchlaufen und Prüfungen abgelegt. Neben reichlich Theorie und Rechtsgrundlagen ging es dabei auch darum, eine Trauungs-Zeremonie inklusive kleiner Rede zu planen und durchzuführen. „Ich wurde dabei sogar verheiratet und Levke war meine Trauzeugin“, sagt Lars Schwerdtfeger mit einem Augenzwinkern. Levke Petersen agiert nun im Hauptberuf im Standesamt und lediglich teilweise in ihrer bisherigen Abteilung, dem Ordnungsamt. Lars Schwerdtfeger dagegen ist und bleibt Ordnungsamtsleiter. Er kann nun allerdings Trauungen durchführen, sodass Brautpaare auf insgesamt fünf Standesbeamtinnen und -beamte setzen können, wenn sie sich im Amtsgebäude das „Ja-Wort“ geben möchten: Margitta Paulsen und Levke Petersen als Hauptansprechpartnerinnen, dazu Ute Lassen, Dirk Bölter sowie Lars Schwerdtfeger.

(Middendorf/AMNF)

Infos unter [www.amnf.de](http://www.amnf.de) > Bürgerservice > Standesamt



Levke Petersen und Lars Schwerdtfeger erhielten von Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer (Mitte) ihre Bestellsurkunde zu Standesbeamten. Dazu gab es Glückwünsche und Blumen. Foto: Felix Middendorf

GRAFIK NISSEN

Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt

0461 | 979787

[ditundat@grafik-nissen.de](mailto:ditundat@grafik-nissen.de)

Natürlich Bio ...

free from, vegan & superfood

BioBistro in Husum

**Jetzt neu:**  
Naturdrogerie

.. in deinem Biomarkt!

**Bredstedt** Hohle Gasse 31  
Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr

**Husum** Süderstraße 46  
Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr

[www.vivo-naturkost.de](http://www.vivo-naturkost.de)

vivo naturkost

Bio MARKT

## Benefiz-Aktion der Spendenkammer: Mit vier Bussen zur Tolk-Schau

**Bredstedt.** Mit gleich einem ganzen „Konvoi“ an Bussen startete die Spendenkammer des Amtes Mittleres Nordfriesland einen Ausflug zur „Tolk-Schau“. Kurz vor Ende der Sommerferien sollte es ein toller Tag voller Abenteuer werden, der noch einmal so richtig für Abwechslung sorgt. Mehr als 230 Anmeldungen waren bei Martje Petersen vom Team Integration des Amtes aufgelaufen, darunter Kinder aller Altersstufen und ihre Begleitpersonen.



*Sie hatten einen tollen Tag in der Tolk-Schau.*

Möglich gemacht haben die Fahrt Barbara Ingwersen und ihr ehrenamtliches Team der Spendenkammer. Deren Einnahmen fließen stets in gemeinnützige Aktionen, sodass dieser Ausflug inklusive Eintritt für einen Eigenanteil von lediglich

Zehn Euro je Person realisiert werden konnte. „Es freut uns sehr, dass wir Menschen mit wenig Geld im Portemonnaie eine große Freude bereiten konnten“, so Barbara Ingwersen.

Sechs ehrenamtliche Helferinnen und Helfer begleiteten den Tross und halfen den Tag über dabei, alles zusammenzuhalten. Vor Ort wurden zwei große Hütten gemietet, die als Treffpunkt dienten. Die Kinder und Jugendlichen hatten jede Menge Spaß. Stundenlang ging es quer über das Gelände des Freizeitparks ehe um 17.30 Uhr die Rückfahrt anstand.

### Kammer benötigt dringend weitere Spenden

Um den Betrieb des Sozialkaufhauses weiter aufrecht zu erhalten, benötigt die Spendenkammer nun wieder Dinge des täglichen Lebens. Für



*Die Spendenkammer macht es möglich: Mit vier Bussen ging es von Bredstedt zur Tolk-Schau.*

Kinder stehen Spielzeug wie Lego, Playmobil, Autos, Bälle oder beispielsweise Puppen oben auf der Wunschliste.

Im Bereich der Haushalts-/Küchenartikel gibt es großen Bedarf an Kochtöpfen, Bratpfannen, Geschirr, Kaffeebechern, Gläsern, Geschirrhandtüchern, Wäscheständern sowie Bügelbrettern. Darüber hinaus wird „alles mit Stecker“ benötigt, also beispielsweise Mixer, Wasserkocher, Toaster, Bügeleisen oder Staubsauger. Eine Lücke gibt es zudem bei Herrenbekleidung wie Jeans, T-Shirts und Hemden.

Die Spendenkammer befindet sich in Bredstedt in der Bergstraße 9 (Ecke Bahnhofstraße). Eine Spendenabgabe ist stets dienstags zwischen 9 und 12 Uhr möglich. Verkaufszeit ist dienstags von 14 bis 17 Uhr sowie mittwochs in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr.

*(Middendorf/AMNF)*

## Start für neue Auszubildende in der Verwaltung



*Rena Carstensen und Leif-Eric Petersen sind jüngst im Amt Mittleres Nordfriesland in ihre Ausbildung zu Verwaltungsfachangestellten gestartet. Foto: Felix Middendorf*

**Bredstedt.** Mit Rena Carstensen sowie Leif-Eric Petersen begrüßt das Amt Mittleres Nordfriesland zwei neue Auszubildende. Anfang August starteten die 18-Jährige aus Norstedt und der 23-Jährige aus Risum-Lindholm ihre Lehrzeit zu Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung. In insgesamt drei Jahren durchlaufen sie sämtliche Abteilungen vom Bürgerservice über die Bauabteilung bis hin zu Finanzen oder dem Einwohnermeldeamt. Auch in die Arbeit des Sozialzentrums in Breklum werden die neuen Auszubildenden einen Einblick erhalten.

*(Middendorf/AMNF)*

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH  
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

**Unsere Werkstatt** +

**stellt sich vor**

Egal ob Umrüstung eines Rollators oder Programmierung eines High End E-Stuhls. Im HeideLand bieten wir den ganzen Service.

**Unser Werkstattwagen fährt auch direkt zu Ihnen nach Hause.**

**Für eine Terminanfrage rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Website.**  
HeideLand Süd 7 • 24976 Handewitt/Weding  
 Tel.: 0461 / 493 493 • Fax: 0461 / 493 492 0 • [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

## Das Schiedsamt im Amt

Sie haben Streit? Das Schiedsamt vor Ort zeigt erfolgreiche Wege zur nachhaltigen Streitschlichtung auf. Kontakt zu den jeweiligen Schiedsleuten unter Telefon: 04671 919220. Infos auch unter [www.amnf.de](http://www.amnf.de)

## „Komm´ wie du bist!“ – Ausstellungseröffnung & Vortrag



© Fotos Ulrike Schacht

Mit etwa 70.000 Neuerkrankungen jährlich ist Brustkrebs in Deutschland die mit Abstand häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Laut aktuellen Statistiken ist eine von acht Frauen im Laufe ihres Lebens betroffen. Fast drei von zehn sind bei Diagnosestellung jünger als 55 Jahre.

Mit Dr. med. Michael Glaubitz konnte Christine Friedrichsen den Chefarzt der gynäkologischen Abteilung im Klinikum Husum für den Tag gewinnen. In einem Vortrag (um 18.30 Uhr) wird er zum Thema referieren, über Früherkennung und weitere präven-

tive Maßnahmen berichten. Im Anschluss ist die Ausstellungseröffnung. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 25.10.2022 per E-Mail an c.friedrichsen@amnf.de oder telefonisch unter 0 46 71 - 91 92 89. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Im Anschluss sind die Bilder bis zum 11. November 2022 zu sehen. Es gelten die Öffnungszeiten der Amtsverwaltung. Infos: [www.amnf.de](http://www.amnf.de)

Die Fotoausstellung „Komm´ wie du bist!“ macht mit Porträts toller Frauen auf die Schicksale von Krebs Betroffener aufmerksam. Sie ist im Jahr 2021 im Kreis Dithmarschen entstanden und soll Erkrankten Mut machen und Nichterkrankte sensibilisieren. „Die Bilder zeigen acht mutige Frauen, die kein Tabu aus ihrer Krankheit machen. Sie geben durch ihre Bilder Einblicke in ihre persönliche Geschichte mit Brustkrebs“, sagt Christine Friedrichsen, Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Mittleres Nordfriesland. Sie lädt für Donnerstag, 27. Oktober 2022, zur Ausstellungseröffnung ins Amtsgebäude ein.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Im Anschluss sind die Bilder bis zum 11. November 2022 zu sehen. Es gelten die Öffnungszeiten der Amtsverwaltung. Infos: [www.amnf.de](http://www.amnf.de)

# Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



## Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen schöne Möbel und Accessoires auf mehr als 5000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche.

Der weiteste Weg lohnt sich.

Ich freue mich  
auf Ihren Besuch!

Hund Elvis



Wir präsentieren  
für den Norden:

*exklusiv*



NATURA HOME



**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn  
Tel: 04672-7013

## Beim Amtringreiten in Breklum erklimmt eine Königin den Thron

**Breklum.** Mit einem Umzug durch die Gemeinde begann das diesjährige Amtringreiten in Breklum. Rund 100 Amazonen und Reiter, vorweg eine Kutsche sowie ein Musikzug in Kleinstbesetzung auf einem vom Trecker gezogenen Anhänger, gaben ein prächtiges Bild ab. Gut 40 Minuten bewegte sich der Tross vom Turnierplatz zum Ehrenmal und auf kleineren Umwegen zurück zum Ort des Geschehens.

### Spannende Wettkämpfe

Diesen hatte das Organisationsteam vom Gastgeberverein „Zügel - fest“ Breklum optimal vorbereitet. Dazu gab es nahezu perfektes Wetter. Sportlich ließ dann auch das Amtringreiten keine Wünsche offen. Unter den Teilnehmenden entwickelten sich spannende Wettkämpfe. Beim Bannerreiten gelang dem Team aus Ahrenshöft souverän die Titelverteidigung. Mit 126 Ringen lag der Ringreiter- und Schützenverein deutlich vor den Teams von „Frisia“ Struckum (106) und den Gastgebern von „Zügel-fest“ Breklum (101). Verdiente Königin wurde mit Sigrid Gottburg ebenfalls eine Ahrenshöfterin. Wie ihr schärfster Konkurrent, Matthias Jensen aus Struckum, erzielte sie acht von acht möglichen Ringen. Weil Jensen als Vorjahreskönig nicht erneut die höchste Würde erhalten konnte, kam es nicht zum Stechen.

### Großes Lob für großes Engagement

Vereinsvorsitzende Maike Otto und ihre zahllosen Helferinnen und Helfer konnten sehr zufrieden mit dem Verlauf der Veranstaltung sein. Ihre Mühen in Vorbereitung und Durchführung sorgten dafür, dass das Amtringreiten 2022 in Breklum eine rundum gelungene Veranstaltung war.



Zum Auftakt des Amtringreitens in Breklum gab es einen Umzug durch die Gemeinde. Foto: Middendorf

Der Stellvertretende Kreistagspräsident Siegfried Puschmann, Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer, Amtsvorsteher Peter Reinhold Petersen und Breklums stellvertretender Bürgermeister Dirk Haß bedanken sich in ihren Grußworten unisono für das beeindruckende und wertvolle ehrenamtliche Engagement aller Beteiligten, ohne das eine solch große Veranstaltung nicht durchzuführen wäre.

(Middendorf/AMNF)

## Kinder-Amtringreiten: Nachwuchs zeigt, was in ihm steckt



**Breklum.** Ein tolles Spektakel war wie stets das Kinder-Amtringreiten. Begleitet von begeistertem Publikum zeigten Anfang September 30 junge Reiterinnen und ein junger Reiter was in ihnen steckt. Nach ihren Grußworten eröffneten Breklums Bürgermeister Claus Lass und als Schirmherr Amtsvorsteher Peter Reinhold Petersen die Wettkämpfe.

Wie schon bei den „Großen“ setzte sich auch beim Nachwuchs mit Halima Asmussen eine Amazone durch und errang die Königswürde.

Königin Halima Asmussen. Foto: Privat

Das Bannerreiten gestaltete sich ebenfalls spannend, wobei Drelsdorf die Nase vorn hatte, dahinter Platzierten sich Ringreiterinnen aus Högel und Goldelund. Bei den Platzierungen im Kampf um die meisten Ringe war Hanna Blamüser besonders geschickt. Die Drelsdorferin erzielte 20 Ringe, Chiara Clausen aus Sönnebüll und Morten Witt aus Dörpum kamen knapp dahinter auf jeweils 19 Ringe, gefolgt von Hanna Edler (Drelsdorf) mit 18 Ringen.

Für das leibliche Wohl war den Tag über ausreichend gesorgt. Ein großartiges Team um die Vorsitzenden Maike Otto (Zügel-fest) und Michael Voss („Freie Bahn“) hatte Organisation und Verpflegung bestens im Griff. Maike Otto zog daher ein glückliches Fazit: „Für alle Kinder gab es tolle Preise, ein Dank an die großzügigen Sponsoren. Ein Dank aber auch an die Gemeinde Breklum und die örtliche Feuerwehr, die uns den Platz und das Feuerwehrgerätehaus zur Verfügung gestellt haben und uns jederzeit zur Hilfe eilten.“

(Middendorf/AMNF)

## Seniorenringreiter küren ihre Besten in Breklum

**Breklum.** Bei bestem Wetter vollzogen auch die Seniorenringreiter:innen ihren diesjährigen Wettkampf. Bei einem Umzug durch das Anfang September sonnige Breklum wurde die Vorjahreskönigin Maike Jensen abgeholt und dann ging es zur Festwiese am Osterbach. Insgesamt 29 Teilnehmende, davon sechs Ringreiterinnen, waren am Start. Unter den Augen des stellvertretenden Amtsvorstehers Christian Christiansen und des Breklumer Bürgermeisters Claus Lass ging es dann um Plätze sowie Königswürden. Die „Krone“ durfte sich Holger Kniese „aufsetzen“. Bei den Platzierungen im Ringreiten lag schlussendlich Matthias Jensen mit 38 von 42 möglichen Ringen auf Rang 1, gefolgt von Thorsten Petersen (32 Ringe) sowie Ralf Petersen und Ralf Kelder (je 30 Ringe).

Für ihre 20-jährige Mitgliedschaft im Seniorenringreiterverein wurden Matthias Mathiessen und August Beck geehrt. Mit einem Festball in der



König Holger Kniese (von links) sowie die Platzierten Matthias Jensen und Thorsten Petersen. Foto: Privat

Gaststätte Herrngabe fand der gelungene Tag seinen Ausklang. Lob gab es für die Organisationsteams beider veranstaltenden Vereine, „Zügel-fest“ sowie „Freie Bahn“ Breklum.

(Middendorf/AMNF)

## Landfrauen zwischen Tradition und Moderne

Nach dem Ende des 2. Weltkrieges waren es die Frauen, die anpackten um ihre zerstörte Heimat wieder aufzubauen. Und Frauen waren es auch, die maßgeblich die Wirtschaftswunderjahre mit getragen haben. Es waren Frauen eines verwundeten Landes, die der Menschlichkeit wieder Platz einräumten. Das war die Geburtsstunde der Landfrauen Vereine, die bis zum heutigen Tag ihren Auftrag für ein Miteinander in der Gesellschaft sehen und darin gleichzeitig eigenverantwortlich von einem gut funktionierenden sozialen Netzwerk partizipieren.

So mein persönliches Grundwissen, bis zu dem Moment als ich nach einem Großstadtleben in Süddeutschland hier in der Einsamkeit der Westküste bei meinen Nachbarn, ich nenne sie mit Hochachtung, die „nordfriesischen Ureinwohner“, ankam. Da waren sie nun, die Landfrauen zum Anfassen mit ihrer Offenheit die Neue aus der Fremde zu begrüßen und ihr mit hilfreichen Empfehlungen zur Seite zu stehen. Und keine bedrängte mich in den Verein, den sie vertraten, einzutreten. Ich hätte mich auch gewundert, denn ich kam von der Großstadt, hatte durch meinen Beruf von der Landwirtschaft keinerlei aktive Erfahrungen, also keine Landfrau und somit auch für den Landfrauenverein eher wohl ein Sonderfall. So dachte ich. Bis zu jenem Tag, als mich mein Schicksalsweg auf den Hof der Landfrauenvorsitzenden führte. Ich staunte nur über all das, wie das Leben auf einem Bauernhof, der voll im Saft und Kraft steht aussieht, und wie vor allem die Frau des Hofes ihre vielen täglichen Aufgaben für Hof, Verwaltung, Familie und für das Amt als Landfrauenvorsitzende meistert.

Zwischenzeitlich weiß ich, dass damals die Vorstandsdamen des Landfrauenvereins eine Wette eingegangen sind, wie lange es wohl dauert, bis ich meinen Antrag zur Mitgliedschaft einreiche. Na ja, die Wette war nicht nötig, denn meine ohnehin schon gewachsene Überzeugung von dieser großartigen Arbeit der Landfrauen war reif um nicht nur aus Solidarität, sondern auch aus voller Überzeugung beizutreten. Jetzt reichen sich Begeisterung und Verwunderung mehr und mehr die Hand. Begeisterung darüber wie anspruchsvoll und ansprechend sie ihre Arbeit gestalten. Darin findet man eine große soziale Komponente, Fortbildung mit Vorträgen und Seminaren zur Persönlichkeitsentwicklung, für Gesundheitsfragen, Hilfen für die Verwaltung des heimischen Unternehmens, Kunst und Kultur mit Fortbildung und Reisen, Landfrauen bringen sich in die Politik ein, kooperieren mit den Gleichstellungsbeauftragten der jeweiligen Ämter, machen Öffentlichkeitsarbeit für ihren Verein und präsentieren sich auch in eigener Sache. Sie sind sichtbar indem sie ihren Slogan „Einheit in Vielfalt“ leben. Und Vielfalt ist auch das; Landfrauen tun sich einfach nur gut. Gemeinsam machen sie Rad-

touren, nehmen den Bus oder ihre Privatautos, besuchen wunderschöne Bauergärten, oder imposante Höfe, kehren ein zum Kaffee mit Torte in Café's die Geheimtipps sind, wandern durch das Watt, besuchen die Halligen, deren „5“ Bewohner die erschöpften Gäste mit Verpflegung wieder stärken, oder sie nehmen sich eine Auszeit, verabschieden sich freundlich einmal im Jahr am Fähranleger in Dagebüll von ihren Männern und verschwinden auf der Insel Föhr im Jungbrunnen. Außenstehende wissen das nicht, und sie hätten das auch nie gedacht, dass diese Frauen, ob alt oder jung solch eine Homogenität leben.



Verwundert bin ich, dass in der öffentlichen Wahrnehmung den Landfrauenverbänden nicht die ihnen gebührende

Akzeptanz entgegengebracht wird. Es sind doch Frauen, deren Mitglieder aus der Landwirtschaft kommen, die sich mit Kochen, Backen, Handarbeiten und Basteln beschäftigen, und man da nur alte Leute antrifft. Tatsächlich denken das immer noch die meisten Menschen, und vor allem die, die in den Städten leben. Es ist nicht übertrieben, wenn ich es an dieser Stelle so deutlich formuliere.

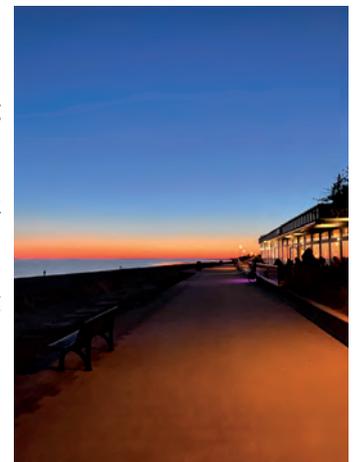
Landfrauen im 21. Jahrhundert kommen aus allen Berufszweigen, leben nicht zwingend nur auf dem Land, sondern sind auch dann willkommen, lebten sie in der Großstadt.

Meine Mitstreiterinnen im Verein sprachen mich sofort mit dem Vornamen an. Das war wohltuend. Ich fühlte mich aufgenommen wie in eine große Familie. Da war die Ärztin, die Frau eines Steuerberaters, da ist die Frau des Bürgermeisters, des Handwerkers, des landwirtschaftlichen Betriebes, die Frau des Schäfers, die Krankenschwester, die Apothekerin, die Sekretärin des Landrates, die Kosmetikerin, die Geschäftsfrau, die PR-Managerin und die Präsidentin der Landwirtschaftskammer von Schleswig-Holstein.

Aus dem Landfrauenverein entwickelte sich in jüngster Zeit die Untergruppe „Die jungen Landfrauen“, die noch in der Familienplanung stecken und somit eine andere Ausrichtung verfolgen. Nämlich Familie und Beruf im Einklang mit ihrem gesellschaftlichen Engagement, die Umsetzung eigener Lebensaufgaben, die Gleichstellung der Frau und kommunalpolitische Belange ein Thema sind.

Organisiert sind die Landfrauenvereine in örtlichen Vereinen, Kreisverbände, in dem Landesverband des jeweiligen Regionallandes und dem Bundesverband der Landfrauen. Mit rund 500.000 Mitgliedern bundesweit steht ein Potential bereit, das Veränderungen möglich macht und der Öffentlichkeit eine Stimme gibt. In diesen Fächer voller Möglichkeiten, voller wunderbarer, interessanter Frauen, voller Herausforderungen und Angebote sich einzubringen, ob junge Frauen, Frauen, die noch im Beruf oder bereits in der Ruhestandsphase stehen, könnte sich für jede Einzelne zu einer Lebensaufgabe, zu einer Leidenschaft in einer Lebensphase entwickeln, die man glücklich bezeichnen darf. Mir ist das so widerfahren. Deshalb will ich es uneingeschränkt weitergeben und alle, die sich angesprochen fühlen und darin auch für sich selbst einen Sinn fürs Leben sehen, ermuntern mitzumachen. Es tut gut und es ist wichtig ein Engagement einzugehen, das auch dem persönlichen Leben einen neuen Sinn gibt.

Sie finden auf der Webside der Landfrauen des Landesverbandes Schleswig-Holstein weitere Eindrücke und einen Link zu den Ortsvereinen.



### Amt Mittleres Nordfriesland

Theodor-Storm-Str. 2, 25821 Bredstedt, Tel.: 04671/9192-0  
www.amnf.de, Bürgerservice: (0 46 71) 91 92-0

Öffentlichkeitsarbeit: Felix Middendorf (0 46 71) 91 92-31

Öffnungszeiten: Mo.-Di.: 08:00-12:00, Di.:13:30-15:30

Mi.: geschlossen, Do.-Fr.: 08:00-12:00, Do.: 14:00-18:00

### Sozialzentrum

Norderende 2, 25821 Breklum

Tel.: 04671/9192-112

Öffnungszeiten:

Mo.: 08:00-12:00, Di.-Mi.: geschlossen

Do.-Fr.: 08:00-12:00, Do.: 14:00-18:00

## Neue Integrierte Station Westküste im Beltringharder Koog eingeweiht

**Reußenköge.** Nun ist sie eröffnet, die Integrierte Station Westküste im Beltringharder Koog. Schleswig-Holsteins Umweltminister Tobias Goldschmidt weihte Gebäude und Ausstellung Ende August ein. Der beeindruckende Neubau an der Badestelle Lüttmoorsiel beherbergt sowohl den Sitz der regionalen Naturschutzakteure als auch Veranstaltungsräume und eine informative Erlebnisausstellung.

### „Co-Working-Space des Naturschutzes“

„Integrierte Stationen sind so etwas wie die Co-Working-Spaces des Naturschutzes. Ich bin beeindruckt, wie vorbildlich Naturschutz, Naturerlebnis und nachhaltiger Tourismus hier vereint sind“, sagte der Minister im Rahmen der Eröffnung. Die Lage in Schleswig-Holsteins größtem Naturschutzgebiet - dem Beltringharder Koog - sowie die unmittelbare Nähe zu Mitteleuropas größtem Nationalpark - dem Schleswig-Holsteinischen Wattenmeer - machten diese Integrierte Station zu einer ganz besonderen Anlaufstelle für alle Naturfans, so Goldschmidt weiter.



Der Neubau beinhaltet Büros, Mitarbeiterunterkünfte sowie eine Ausstellung. Vom begehbaren Dach aus lassen sich Nordsee und Naturschutzgebiet überblicken.

### Akteure unter einem Dach vereint

Der Name „Integrierte Station“ ist Programm, denn sie soll von nun an die Bereiche Naturschutzmanagement, Forschung und Umweltbildung unter einem Dach bündeln. Beteiligt sind eine Vielzahl verschiedener Institutionen und Personen: das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (LLUR), die Nationalparkverwaltung Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer, der Zweckverband Beltringharder Koog sowie die Arbeitsgemeinschaft Naturschutz im Beltringharder Koog (AGNB). Sie besteht aus der Schutzstation Wattenmeer e.V., dem NABU-SH, dem BUND-SH und dem WWF.

### Konzepte zum Schutz der Natur

Geleitet wird die neue Station von Dr. Thurid Otto vom LLUR. „Wir wollen die Akzeptanz für den Naturschutz in der gesamten Region fördern. Aus diesem Grund werden wir mit unseren regionalen Partnern nicht nur im Beltringharder Koog, sondern in mehreren Schutzgebieten entlang der gesamten Westküste Schleswig-Holsteins gemeinsame Naturschutzmaßnahmen konzipieren und praktisch umsetzen“, sagte die Stationsleiterin.

### Spannende Einblicke

Den Betrieb der neuen Ausstellung hat die Schutzstation Wattenmeer übernommen. Auf rund 100 Quadratmetern informiert die Schau über den Naturschutz und die verschiedenen Küstenlebensräume im Koog. Darüber hinaus bietet die Ausstellung spannende Einblicke rund um die Themen Küstenschutz, Halligen, Nationalpark und Weltnaturerbe Wattenmeer. Harald Förster von der Schutzstation Wattenmeer: „Wir ergänzen die Ausstellung fortlaufend durch echte Erlebnisse in der Natur, wie zum Beispiel naturkundliche Führungen und regelmäßige Veranstaltungen.“



Als Zeichen des Zusammenhalts halten die Beteiligten das „Freunde“-Buch von Helme Heine in Händen: Dr. Edgar Techow (von links), Harald Förster, Dr. Thurid Otto, Umweltminister Tobias Goldschmidt sowie Dr. Gerd Meurs-Scher, der die Eröffnung moderierte. Fotos: Felix Middendorf

### Aufwertung des touristischen Angebots

Edgar Techow, Vorsitzender des Zweckverbands Beltringharder Koog freut sich über die Fertigstellung des Großprojekts: „Mit der Integrierten Station hat der Beltringharder Koog eine enorme Aufwertung des touristischen Angebots und der örtlichen Infrastruktur erfahren.“ Auch Landrat Florian Lorenzen zeigte sich bei der Eröffnung begeistert und nannte den Bau eine „Perle des Naturschutzes in Nordfriesland“.

Die Gesamtkosten für das Bauprojekt betragen rund 3 Millionen Euro. Finanziert wurde die neue Integrierte Station durch das EU-Förderprogramm Integrierte territoriale Investition (ITI), das Land Schleswig-Holstein, BINGO! Die Umweltlotterie, den Zweckverband Beltringharder Koog sowie die Nationalparkstiftung Schleswig-Holstein.

Die Öffnungszeiten Ausstellung sind täglich (außer montags) von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Wenn auch Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen, berate ich Sie gern. In aller Ruhe, kostenlos und unverbindlich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Herzlichst

*Kerstin Gutenberger*

[www.gutenberger.immo](http://www.gutenberger.immo)

04634 93 13 216

## AHRENSHÖFT

## Termine Ahrenshöft

28.09., 19:30 Uhr: Gemeindevertretungssitzung im Dörpskrog Ahrenshöft  
13.10., 14:30 Uhr: Seniorentreff mit Kaffee und Kuchen im Feuerwehrhaus

21.10., 19:00 Uhr: Laternelaufen Treffpunkt am Feuerwehrhaus  
24.10., 16:15 Uhr: 16:45 Uhr Fahrbücherei NF, Am Feuerwehrhaus

## ALMDORF

## Almdorfer Feuerwehr veranstaltet einen Infoabend

Da die Feuerwehr im vergangenen Jahr zu zwei Küchenbränden gerufen worden war, kam die Anfrage aus der Bevölkerung, ob wir nicht einmal einen Infoabend zum Thema Feuerlöscher & Co machen konnten!? Selbstverständlich!

Ende Juli hatten wir uns extra einen Brandschutz - Anhänger vom Kreisfeuerwehrverband Nordfriesland ausgeliehen, um auch praktisch vorgehen zu können.

Wir schickten Handzettel durch das Dorf und erfreuten uns über circa 20 Gäste jeden Alters!

Nach einem theoretischen Teil, wobei Wehrführer Uwe Sönksen um die Wichtigkeit der Installation von Rauchmeldern warb (seit 2009 Pflicht!) und zusätzlich ein paar Tipps an die Hausfrauen gab, wie man sich zu verhalten hat, wenn es auf dem Herd anfängt zu brennen bzw. unseren kleinen Gästen zum Beispiel eine Merkbrücke baute, wie man sich am besten die Notrufnummer merken kann und wie sie sich im Brandfall zu verhalten haben, ging es raus nach draußen.

Dort wurde uns die Handhabung der unterschiedlichen Feuerlöscher von Kamerad Holger Carstensen von der FF Breklum näher erklärt.

Damit jeder Bürger sich einfach mal ausprobieren konnte, hatten wir eine Feuerquelle und mehrere „präparierte“ Feuerlöscher, die wir mit Wasser auffüllen konnten. Unter genauer Aufsicht seitens der Wehr natürlich, freilich nach dem Motto: Learning by doing!



Außerdem kleidete sich Kamerad Andreas Jensen die Atemschutz-ausrüstung vor den Gästen an.

Für unsere kleinen Gäste war es wichtig zu sehen, dass die Atemschutzgeräteträger im Ernstfall auch nur ganz normale Menschen sind, auch wenn man kein Gesicht erkennen kann bzw. sich das Atmen komisch anhört!

Am Ende waren wir uns alle einig, dass es eine sehr informative Stunde war!

*Text und Foto Martina Jebe*

## Sommerfest des Ringreiter-, Schützen- und Kegelveins „Glück zu“ Almdorf e.V.

Am 25. Juni 2022 fand nach zwei Jahren „Zwangspause“ endlich wieder das Sommerfest des Ringreiter-, Schützen- und Kegelveins „Glück zu“ Almdorf e.V. statt. Bei perfektem Sommerwetter wurde in den unterschiedlichen Sparten um die Königswürde gekämpft.

Nach einem spannenden Vormittag standen die neuen Majestäten fest:



*Das Bild ist von links nach rechts Christine Boysen, Lena Lorenzen-Boysen, Hanna Jebe*

bei den Reitern Lena Lorenzen-Boysen, bei den Schützen Hanna Jebe und bei den Keglern Christiane Boysen.

Im Anschluss der Siegerehrung wurde die neue Schützen-Königin nach Hause gebracht. Der Tag endete mit einem Festball im Almdörper

Dörpshuus. Wir bedanken uns bei den zahlreichen Helfern während des Sommerfestes sowie bei allen die beim Auf- und Abbau geholfen haben.

**HUUS & HOFF NF**  
*Dienstleistungen*

**Niels Schlichte**

**Gartengestaltungen / Minibaggerarbeiten**

**25821 Almdorf, Osterstraat 9**

**0160-985 020 51**

## Ein Konzertabend mit „De Watermänner un een Fisch“

Gutes Wetter und gute Musik: Wenn beides zusammenkommt, kann der Abend nur viel Spaß machen.

Und so war das Konzert der Band „De Watermänner un een Fisch“ am 06.08.22 ein voller Erfolg. Organisiert und durchgeführt wurde das Konzert vom Bargumer Dorfverein.

220 Besucher:innen kamen nach Bargum, um in uriger Umgebung einen schönen Abend zu genießen. Neben Bratwurst und Fleischkäse im Brötchen könnte jede:r nach ihrem/seinem Geschmack das eine oder andere passende Getränk zu sich nehmen.

Weltpremiere feierte das neue Vereinsgetränk „Dörpi mit Spritz“, was bis zum letzten Tropfen an die Frau und an den Mann gebracht wurde.



„De Watermänner un een Fisch“ luden mit ihren plattdeutschen Liedern zum Mitsingen ein und sorgten mit ihren flotten Sprüchen und lustigen Erzählungen für einige Lacher. Aber auch die leisen Töne der Band passten perfekt zur untergehenden Sonne und dem Beginn einer Sommernacht.

Es war ein rundum gelungener Abend und alle Besucher:innen sowie das Orga-Team der Dorfvereinsarbeitsgruppe „Kunst & Kultur“ waren zufrieden.

*Bargumer Dörpslüüd e.V.*



## Bargumer Kinderfest – eine heiße Angelegenheit



Die Hoffnung, dass das Wetter am 13.08.22 mitspielt, wenn nach zweijähriger Corona-Pause das Bargumer Kinderfest ansteht, wurde weit übertroffen.

Bei sehr sommerlichen Temperaturen tummelten sich rund um das Gemeindehaus ab 11 Uhr etwa 90 Kinder und Jugendliche, deren Eltern, Großeltern, Onkel, Tanten und sonstige Verwandte und Bekannte.

Nachdem alle teilnehmenden Kinder und Jugendliche ihre Gruppe gefunden hatten, begann das Wetteifern um die meisten Punkte.

Neben Entenangeln für die Kleinsten und Bogenschießen für die größeren Kinder, versuchten sich die Jugendlichen im Bierkrug-Schubsen

und Gummistiefel-Weitwurf. Zur Mittagspause lud die Freiwillige Feuerwehr Bargum wie gewohnt zu Pommes und Gegrilltem ein.

Die Bargumer Landjugend hatte beim Getränke- und Eisverkauf besonders gut zu tun. Aufgrund der Temperatur spielten einige Gruppen nach der Mittagspause nicht weiter, sondern vertrieben sich die Zeit im Schatten oder auf dem angrenzenden Spielplatz.

Das Kuchen- und Tortenbuffet lockte zur Kaffeezeit viele ins kühlere Gemeindehaus zurück. Die Auswahl an gebackenen Leckereien war riesig und jede:r fand etwas passendes für ihren/seinen Geschmack.

Vielen Dank an alle Bäcker:innen für die Kuchen- und Tortenspenden! Zur Siegerehrung waren dann alle wieder mit Spannung dabei.

In allen Gruppen wurden die Sieger:innen verkündet und die Plätze 1 bis 3 erhielten zusätzlich zu einer Medaille einen kleinen Pokal.

Die Einkäufer:innen der Preise hatte sich wieder sehr viel Mühe gegeben, so dass alle Kinder und Jugendliche tolle Preise mit nach Hause nehmen konnten. Es war schön zu sehen, dass sich die Arbeit aller ehrenamtlicher Helfer:innen des Kinderfestes auch diesem Jahr wieder gelohnt hat.

*Bargumer Dörpslüüd e.V.*

*(für das Orga-Team Bargumer Kinderfest)*



## An der Soholmer Au tut sich was



So sieht es aktuell auf dem alten Weg zum Bahnübergang an der Schutzhütte an der Soholmer aus. Ziel ist es hier einen mehrjährigen, insektenfreundlichen Bewuchs anzulegen, der auf die Bodenbeschaffenheit und das Klima abgestimmt ist.

Der Arbeitsgruppe „Dorfpflege, Naturschutz & Nachhaltigkeit“ ist es ernst mit dem Umwelt- und Naturschutz in unserer Gemeinde.

Eine erste Idee, eine bisher ungenutzte Grünfläche im Randbereich der Soholmer Au zu einer insektenfreundlichen Wiese umzugestalten, wurde in Angriff genommen. Mit zunächst beratender Unterstützung durch Frau Kujath vom DVL (Deutscher Verband für Landschaftspflege) sind dazu erste Schritte eingeleitet worden. Bis es dort blüht, braucht es noch Zeit und entsprechende Maßnahmen müssen umgesetzt werden.

Aktuell findet eine Beweidung durch Schafe statt, aber Disteln, Brennnesseln, Schachtelhalm müssen per Hand entfernt werden, damit sich die im nächsten Jahr auszubringende Saat auch durchsetzen kann. Wir teilen den Aktionstermin zur Entfernung der o. g. Pflanzen rechtzeitig mit und hoffen dann auf viele helfende Hände.

*AG Dorfpflege, Naturschutz & Nachhaltigkeit  
des Bargumer Dörpslüüd e.V.*

## Von „Electric Slide“ und „Achy Breaky Heart“

Am 31.8.22 war es endlich soweit. Antje hatte zum Schnupperkurs „Line Dance“ ins Gemeindehaus eingeladen.

10 Teilnehmerinnen und ein Teilnehmer fanden sich gutgelaunt ein und starteten nach ein wenig Theorie gleich ins Erlernen des ersten Anfängertanzes, dem Electric Slide. Antje und Christa tanzten vor und wir alle in mehr oder weniger geordneten Reihen drauflos.

Und nach mehreren Versuchen lief es schon ganz ordentlich, insbesondere, als wir dann zu Achy Breaky Heart tanzten. Wir kamen ganz schön ins Schwitzen und in den Trinkpausen wurde geklönt.

Klasse war, dass kein Leistungsdruck oder Stress entstand... alles entspannt und auf Spaß und Bewegung ausgelegt.

Insgesamt sind bis zum 21.09.22 vier Schnupperabende geplant.

## Aktion „Bargum blüht“

Die AG Dorfpflege, Naturschutz & Nachhaltigkeit plant im Herbst 2022 Frühblüher-Zwiebeln auf einigen öffentlichen Flächen im Dorf zu setzen. In den kommenden Frühjahren sollen Schneeglöckchen, Winterlinge, Krokus, Blausternchen, Zwerg-Iris, Narzissen, Wildtulpen, Anemonen, Schachbrettblumen, Hasenglöckchen mit ihrer frühen Blütezeit den Wildbienen und anderen Insekten als erste Futterquelle des Jahres dienen und zudem können sich alle Bewohner:innen an der Blumenpracht erfreuen. Beim Kinderfest wurden bereits zu Gunsten dieser Aktion Waffeln verkauft. Bei diesem Verkauf kamen etwas über 70 € zusammen. Diese Summe reicht natürlich noch nicht, um das Vorhaben auch vernünftig in die Tat umzusetzen.

Aus diesem Grund wird der Bargumer Dörpslüüd e.V. sich für eine Spende bei Greenteam bewerben, um mit der Spendensumme einen großen Schwung Frühblüher-Zwiebeln erwerben zu können. Es heißt also Daumen drücken, dass unsere Antrag Berücksichtigung findet.

Wer sich an der Aktion mit einer Frühblüher-Zwiebel-Spende oder eine kleinen Geldspritze beteiligen möchte, meldet sich bitte bei Ben Kleinebrecht (Schmiede) oder per Mail an [dorfverein-bargum@gmx.de](mailto:dorfverein-bargum@gmx.de). Bei Geldspenden kann der Dorfverein eine Spendenbescheinigung ausstellen. Wir freuen uns über jede Art der Unterstützung!

## Vereinssonntag zum Thema „Naturnaher Garten“

Am 25.09.22 um 14:30 Uhr geht es unter der Leitung der AG Dorfpflege, Naturschutz & Nachhaltigkeit beim Vereinssonntag um das Thema „Naturnaher Garten“. Ein afrikanisches Sprichwort sagt: „Viele kleine Leute in vielen kleinen Orten, die viele kleine Dinge tun, können das Gesicht der Welt verändern.“ Und genau nach diesem Motto werden wird mit Rosi Jebens aus Mildstedt bei Kaffee und Kuchen darüber reden, was jeder in seinem Garten machen kann, um ihn bienen- und insektenfreundlich(er) zu gestalten. Alle Bargumer:innen sind zu diesem Austausch herzlich eingeladen.

*AG Dorfpflege, Naturschutz & Nachhaltigkeit  
des Bargumer Dörpslüüd e.V.*

Wenn Interesse besteht, kann dann danach noch ein Anfängerkurs organisiert werden. Aktuelle Informationen dazu sind dann auf der Homepage des Dorfvereins zu finden.

*Ben Kleinebrecht  
(Bargumer Dörpslüüd e.V.)*



Ihr Anzeigen-Berater

**Rüdiger Högden**

freier Handelsvertreter | Mediaberater

0172 - 40 69 362

[hoegden@freenet.de](mailto:hoegden@freenet.de)

**DACHDECKEREI  
BOOCK** MEISTERBETRIEB  
REETDACH · HARTDACH · FLACHDACH · SANIERUNG · REPARATUR

Tom Boock  
An de Kanal 1  
25842 Bargum

015901715244 / 046729349877  
[dachdeckerei-boock@web.de](mailto:dachdeckerei-boock@web.de)  
[www.dachdeckerei-boock.de](http://www.dachdeckerei-boock.de)

## Veranstaltungen Bargumer Dörpslüüd e.V.

Am **Mittwoch, den 28.09.22 um 19:30 Uhr** startet im Gemeindehaus Bargum der Schnupperkurs „Handarbeit für Anfänger“. Eingeladen sind alle, die Handarbeit für sich entdecken möchten oder etwas aus der Übung sind. Weitere Termine sind der 05.10., 26.10. und der 02.11.22.

Wer Lust hat sich im Stricken oder Häkeln auszuprobieren meldet sich bitte telefonisch bei Finja unter 04672/772777 (ab 19 Uhr oder AB) oder per Mail an [dorfverein-bargum@gmx.de](mailto:dorfverein-bargum@gmx.de) an. Für Vereinsmitglieder ist die Teilnahme kostenlos, Nichtmitglieder zahlen 2 €/Abend.

Am **Donnerstag, 29.09.22 um 19:30 Uhr** bietet Lena, selbst. GONIS-Beraterin, den Abend

„Nicht kleckern, sondern Klötzchen“ an. Aus simplen Holzklötzchen entstehen mit etwas Kleber und fachkundiger Anleitung tolle Dinge zur Dekoration oder als Gebrauchsgegenstand. Die Kosten für die Teilnahme inkl. Material belaufen sich auf 25 € für Mitglieder, 30 € für Nichtmitglieder. Anmeldungen bitte per Mail an [dorfverein-bargum@gmx.de](mailto:dorfverein-bargum@gmx.de).

Am **Montag, den 17.10.22 um 19:30 Uhr** findet im Bargumer Gemeindehaus ein Info-Abend zum Thema „Selbstbestimmte Vorsorge – Was du

zur Vorsorgevollmacht, Betreuungs- oder Patientenverfügung wissen solltest“ statt.

Herr Patrick Eckert, Geschäftsführer des Vereins für Betreuung und Selbstbestimmung in Nordfriesland e.V. informiert darüber, worauf es bei der eigenen Vorsorge ankommt und woran man denken sollte.

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Auch „Buten-Bargumer:innen“ sind zu diesem Abend willkommen. Es gelten die dann aktuellen Corona-Regeln.

Am **Freitag, den 21.10.22 heißt es von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr** endlich wieder „Schnacken & Shoppen – De Fruunsflohmarkt“. Nach dem Motto „Zurück zu den Wurzeln“, findet der Secondhand-Flohmarkt wieder im Gemeindehaus statt. Es gelten die dann aktuellen Corona-Regeln. Weitere Infos zur Anmeldung sind auf der Homepage des Dorfvereins oder auf der Facebook-Seite von „Schnacken & Shoppen“ zu finden.

Zu allen Veranstaltungen und Aktionen gibt es weitere Informationen auf [www.bargumer-dörpslüüd.de](http://www.bargumer-dörpslüüd.de).

*Bargumer Dörpslüüd e.V.*

## BOHMSTEDT

### Ortskernentwicklungskonzept

Bereits im Jahr 2021 reifte der Entschluss, ein OKE für die Gemeinde aufzustellen. Dieses bildet die Grundlage für alle möglichen Fördermittel. Ohne dies würden wir uns schwer tun, an Gelder zu kommen. Nach Ausschreibung wurde die Firma GLC aus Hamburg beauftragt.

Den Auftakt bildete im November vergangenen Jahres eine Ortsbegehung und eine Sitzung der Lenkungsgruppe, eine Auswahl von einigen Personen aus der Gemeinde und dem Gemeinderat. Es folgte eine Bestandsaufnahme von Flächen, möglichen Flächen für Bau, Situation im Dorf, Einwohner und Altersklassen sowie Betrachtung der Vereine und Verbände.

Im Februar folgte dann der sogenannte „Bürgerworkshop“ mit Beteiligung von insgesamt 35 Personen. Hier konnte jeder frei seine Wünsche äußern oder auch bestehende für gut befinden. Alle Ergebnisse finden sich im OKE wieder.

Anschließend wurden Interviews mit insgesamt 7 Personen aus dem Ort geführt, hier wurde auf einen guten Querschnitt geachtet, sei es von den Berufen her, Familien mit Kindern, Rentner, Gewerbetreibende.

All das ist dann in das OKE eingeflossen. Zur Vorstellung im Rahmen einer Gemeinderatssitzung kamen aber so gut wie keine Zuhörer. Im

kurzen dargestellt: Folgende vier Schlüsselprojekte wurden festgelegt:

- Feuerwehrgerätehaus mit Multifunktionsraum
  - Weiterentwicklung erneuerbarer Energien
  - Verbesserung der Verkehrssicherheit
  - Weiterentwicklung bestehender Gemeinschaftsflächen und -angebote
- Weitere Projekte sind:

- Stärkung der Um- und Nachnutzung leerfallender Gebäude
- Unterstützung des Gewerbes
- Wohnbaulicher Generationenwechsel
- Digitales Dorf
- Aufbau Kümmerer-Netzwerk
- Bildung fester Veranstaltungsorganisationsgruppen

Die Gemeinde wird diese Dinge in zukünftige Planung und Vorhaben aufnehmen, vieles aber obliegt privaten Personen oder auch den Vereinen. Frauke Feddersen hat sich bereits als Kümmerin ins Spiel gebracht, um hier ein Netzwerk aufzubauen. Bitte unterstützt sie und nehmt Kontakt mit ihr auf, wenn ihr Euren Beitrag dazu leisten wollt.

Alles andere werden wir die nächsten Jahre angehen und versuchen, umzusetzen.

*Der Gemeinderat Bohmstedt*

**Hallenbau · Dachsanierung · Neubau**



**Zimmerei Jörn Hansen**  
Meisterbetrieb

An de Lehmkuhl 13  
25853 Bohmstedt

mobil 01792981677  
fon 046715004  
fax 04671933200

**Pflasterarbeiten • Friesenwälle • Außenanlagen**



**Markus Milarch**  
Garten- &  
Landschaftsbau

Norderende 17 · 25853 Bohmstedt  
Telefon 04671-930745 · mobil 0152-27124002

## Motorradausfahrt der Feuerwehr Bohmstedt

Bereits zum achten Mal hatte die Freiwillige Feuerwehr Bohmstedt alle motorradfahrenden Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren aus dem Amt Mittleres Nordfriesland zu einer geführten Motorradausfahrt eingeladen.

Unter der Leitung des motorradfahrenen Wehrführers Volker Thomsen trafen sich am Sonntag, den 07. August 2022 um 10:00 Uhr insgesamt 13 Motorradfahrer, darunter zwei Frauen, am Feuerwehrgerätehaus in Bohmstedt.

Nach einer kurzen Begrüßung startete die ca. 250km lange Tour über das südöstliche Nordfriesland über Kropp bis ins Wikingerdorf Haithabu, wo die erste Pause eingelegt wurde.

Zwei Kameraden der Feuerwehr Bohmstedt erwarteten die Biker hier bereits mit Kaffee und kalten Getränken sowie allerhand kleinen Snacks und Kuchen, die zum großen Teil auch von den Teilnehmern selbst mitgebracht und morgens direkt dem Versorgungsteam übergeben wurden.



Außerdem wurden auch kleine Bratwurst gegrillt, sodass wirklich jeder auf seine Kosten kam. Eigens hierfür wird jedes Jahr das TSF (Tragkraftspritzenfahrzeug) so umgerüstet, dass alle notwendigen Gegen-



stände für die Verpflegung einen sicheren Platz im Fahrzeug finden. Eigentlich kann man schon fast "mobile Kantine" sagen.

Während der Pause wurde allerhand geschmakt, zum Teil über Feuerwehrthe-

men, zum eher größeren Teil konnte man aber Fachsimpelei über den ZweiradSPORT wahrnehmen. Nach einer circa halbstündigen Pause ging die Tour weiter Richtung Ostsee, über schöne und kurvenreiche Landstrecken bis die zweite Pause am Idstedter See eingelegt werden konnte. Auch hier wurden die Kameradinnen und Kameraden nahezu mit Fünf-Sterne-Niveau versorgt.

Im Anschluss lud die Feuerwehr Bohmstedt noch zu einer Tasse Kaffee im Feuerwehrgerätehaus ein. Die Teilnehmer sind zum größten Teil jedes Jahr mit dabei und würden sich über neue Mitfahrerinnen und Mitfahrer sehr freuen.

Die Einladung wird jedes Jahr über die Amtswehrführung an die einzelnen Wehrführer versendet mit der Bitte, diese an die Kameradinnen und Kameraden weiterzuleiten.

Wer jetzt schon sein Interesse bekunden möchte, der darf sich gerne bei der Feuerwehr Bohmstedt melden.

*Sönke Feddersen*

## Eine neue Bank für die Badekuhle

Im Juli wurde an der Bohmstedter Badekuhle eine weitere Sitzbank mit Tisch eingeweiht.

Die Bank ist eine Stiftung der Familie Petersen (Frerks) zum Gedenken an Hannelore Petersen, die im März 2022 verstorben ist. Sie wurde an ihrem „Lieblingsplatz“ an der Badekuhle aufgestellt und lädt zum Verweilen ein.

Aus diesem Anlass lud Frerks Berni Nachbarn, Freunde und Gemeindevertreter ein, um gemeinsam ein paar schöne Stunden bei Grillwurst und Bier zu verbringen.

Bürgermeister Ralf Kille bedankte sich ebenso wie die anwesenden Gemeindevertreter bei der Familie für diese tolle Idee. Sie hoffen, dass die Bank vielen Besuchern der Badekuhle Freude macht!



**ZELTE \* INVENTAR \* CATERING**  
**04846 – 60 10 20**  
 Lager: Dorfstr.10 \* 25853 Ahrenshöft  
**Zelt Service Bohmstedt** \*www.zelt-service-bohmstedt.de\*

- Mittelspannung  
 - Erneuerbare Energien  
 - Notstromversorgung  
 - Elektroinstallation  
 - Datentechnik  
 - Kundendienst  
 - Wartung  
 - Service  
 - Umbau  
 - Neubau

**Energietechnik Nord**  
**ETN**

**Inh. Hauke Daniel**  
 Süderende 40 a • 25853 Bohmstedt • Tel. 04671 / 79 79 333

## Mofaringstechen



Am 13.08.22 fand das 2. Mofa-Ringstechen statt. Auf dem Sportplatz in Bohmstedt trafen sich erneut rund 40 Teilnehmer, um statt, wie üblich mit Pferden, auf ihren zweirädrigen Untersetzern aller Altersklassen an den Start zu gehen. Es war der gefühlte heißeste Tag des Jahres und die Organisatoren sorgten in vielerlei Hinsicht für Abkühlung.

im Schleswig-Holstein Magazin gesendet. Abschließend wurde die gelungene Veranstaltung dann auf dem Festplatz noch ausgiebig gefeiert. Man war sich einig: Es besteht Wiederholungsbedarf!

(Gesa Jensen, Birte Petersen)

## De Vossjagd

Seit genau hundert Jahren befindet sich im Jagdzimmer der Gaststätte Waldheim in Bohmstedt eine Bildergalerie mit nähen Malereien.

Diese wurde 1922 von Johann Johannsen (Johann Mohler) nach einer wahren Begebenheit gezeichnet und mit plattdeutschen Versen versehen. Es geht im wesentlichen darum, dass ein vermeintlich er-



schossener Fuchs das Weite sucht, als der Jäger den Fuß auf ihn setzt.

Das ganze Gedicht ist auch im Band 2 der Bohmstedter Chronik nachzulesen.

In den 90er Jahren wurde das Objekt

von August Petersen (August Mohler) umfassend restauriert, um es auch weiterhin als Zeugnis dörflicher Kunst zu erhalten. **Bendix Jensen**

**GRAFIK NISSEN**

Kirchenweg 2 | 24976 Handewitt  
**0461 | 979787**  
 ditundat@grafik-nissen.de

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz  
 Holzschutz • Desinfektionen  
 Schwammsanierung

**Friedrichsen**  
 Schädlingsbekämpfung

Husum 04841 - 66 86 32  
 Schleswig 04621 - 3 96 93 91  
 Flensburg 0461 - 49 28 99 79  
 www.friedrichsen-husum.de

Faire-Wespe  
 VFoS e.V.  
 PH BV  
 D.S. SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG VERBAND e.V.

**H & P**  
**STEUERBERATER**

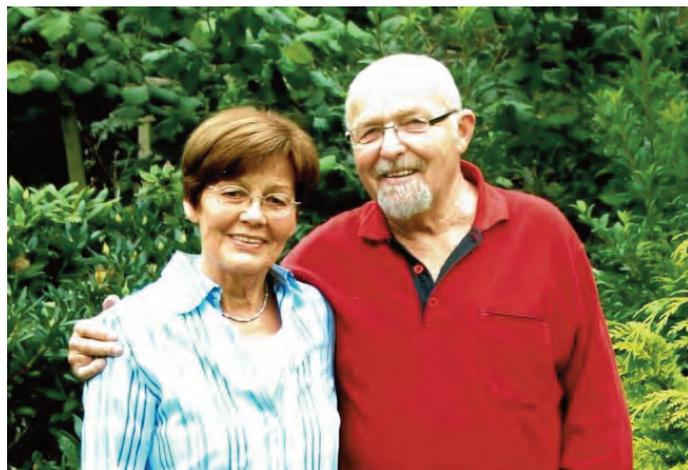
www.steuerberater-vioel.de ☎ 04843 2080-0

**LBBV**  
 Steuerberatungsgesellschaft mbH  
 Landwirtschaftliche Buchstelle

## Bohmstedter Lüüd: Marianne Paulsen (Krögers)

Weit über die Grenzen unseres Dorfes hinaus war und ist Paulsens Gaststätte (heute Landhotel) bekannt. Noch heute wird oft „bei Audi“ gesagt, obwohl das Unternehmen schon vor vielen Jahren an den Sohn Marten übergeben wurde und seit 2017 sogar in familienfremder Hand ist. Eigentlich hätte man ja auch mal „bei Anne“ sagen können. Bei den Feierlichkeiten zur Betriebsübergabe wurden einige Reden gehalten, aber ein Satz, ausgesprochen von einem Bredstedter Geschäftsmann, ist mir besonders in Erinnerung geblieben. „Hinter einem starken Mann (gemeint war Audi) stand immer eine noch stärkere Frau.“

Genau diese Frau wollen wir nun etwas näher kennenlernen. Marianne Paulsen, geb. Kelting, wurde 1939 in Ahrensböök geboren. Ihre Mutter, Anna Albrecht, geb. Petersen, stammte aus Bohmstedt, aufgewachsen ist sie in Struckum, war in Horst bei Elmshorn in Stellung gewesen. Dort hatte sie ihren späteren Ehemann Hinrich Kelting kennengelernt, mit dem sie einen vom Schwiegervater erworbenen landwirtschaftlichen Betrieb in Ahrenböök übernahm. Gemeinsam mit einer jüngeren Schwester wuchs Marianne in dem Dorf in Ostholstein, allerdings zunächst ohne Vater, auf. Hinrich Kelting war im zweiten Weltkrieg gefallen. 1948 heiratete Mutter Anna erneut. Mit ihrem zweiten Ehemann, Erich Albrecht, hatte sie zwei weitere Töchter. Bis 1954 besuchte Marianne die Volksschule in ihrem Heimatdorf, machte dann eine Hauswirtschaftslehre an zwei verschiedenen Stellen im Raum Segeberg. Danach war sie eine Zeit lang zuhause, anschließend besuchte sie bis 1957 die Hauswirtschaftsschule in Eutin. Dann lernte Marianne bei einem Sippenfest in Bohmstedt ihren späteren Ehemann Marten August Paulsen (Audi) kennen. Sie nahm anschließend eine Stelle in einer Gaststätte in Husum an, nicht zuletzt auch, um Erfahrungen in der Branche zu sammeln. 1961 heiratete das junge Paar, anschließend übernahm man den Bohmstedter „Krog“, was ursprünglich gar nicht so geplant war. Zum besseren Verständnis soll an dieser Stelle kurz auf Audis Lebenslauf eingegangen werden. Er war das dritte Kind von insgesamt vier Geschwistern und wuchs in der mitten im Dorf gelegenen Gaststätte auf. Nach seiner Schulzeit machte Audi eine Lehre in der damaligen Husumer Bierbrauerei (Fuglsang). Danach hat er an verschiedenen Stellen in Süddeutschland gearbeitet, aber dann sollte er plötzlich den „Krog“ in Bohmstedt übernehmen. Sein älterer Bruder, der eigentlich Gastwirt werden wollte, war bei einem Verkehrsunfall tödlich verunglückt. Seinen Vater hatte Audi ebenfalls frühzeitig verloren und dann war da noch das Großfeuer im Jahre 1949, bei dem auch die Gaststätte vollständig niederbrannte. Es folgten schwere Jahre für die Familie Paulsen. Dass es trotzdem wieder aufwärts ging lag sicher an dem starken Willen aller Beteiligten, aber auch an der Hilfsbereitschaft der Dorfbewohner. Mehrfach hat Audi in diesem Zusammenhang die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr lobend erwähnt. Dennoch war es ein steiniger Weg, obwohl man nichts unversucht ließ. So führte man nebenher einen Kaufmannsladen, da war die Viehwaage, die Tankstelle und nicht zuletzt die Filiale der Sparkasse. Auch das Geschäft mit den Tanzveranstaltungen war in den 1960er Jahren nicht



immer einträglich, denn ein erheblicher Anteil der Einnahmen „ging schon für die Musikkapelle drauf“. Das änderte sich mit den Discotheken in den 1970er Jahren und ganz besonders mit den Zeltfesten in Arlewatt. Egal um welche Veranstaltung es ging, immer kam es auch, oder ganz besonders, auf die im Hintergrund wirkenden Leute an. Hier zeigte sich bald, dass Marianne genau dort die Fäden zusam-

menhielt. Bei großen Familienfeierlichkeiten kochte sie stets sehr schmackhaftes Essen, die dafür notwendigen Kenntnisse hatte Marianne sich nebenher angeeignet. Außerdem delegierte sie das gesamte Personal und bediente, wenn es sein musste, auch in der Schenkstube. Vor allem aber war sie immer der ruhende Pol in der Mitte des Betriebes und auch in der Familie. An dieser Stelle sei erwähnt, dass im Laufe der 1960er Jahre drei Kinder, Pay 1963, Marten 1964 und Wienke 1969, geboren wurden. Man wohnte, das war damals so üblich, in der Gaststätte, wodurch die Privatsphäre oftmals beeinträchtigt war. Als der zweitälteste Sohn Marten 1996 den Betrieb übernahm, zogen Marianne und Audi in ein neu erbautes Haus „An de Greeden“. Dennoch haben beide weiterhin Aufgaben im Betrieb übernommen. Auch viel später, Marten hatte bereits das Hotel mit Restaurant angebaut, kam es noch immer vor, dass die angestellten Köche Marianne um Rat fragten. So waren ihre Erfahrungen immer dann besonders wertvoll, wenn es sich um große Veranstaltungen handelte. Ja, auch diese Familie hat eine private Seite aufzuweisen. So war man mit den Kindern gern an der Ostsee in Wackerballig, zunächst in einem umgebauten Schweinewagen, danach im Zelt und schließlich in einem Wohnwagen. Später waren Paulsens oft im Wohnmobil in Deutschland und im Mittelmeerraum, insbesondere in Italien, unterwegs. Gerne spielte man auch Doppelkopf in einem Kartenclub. Bereits in den 1980er Jahren war Mariannes Mutter Anna Albrecht, deren zweiter Ehemann ebenfalls frühzeitig verstorben war, nach Bohmstedt zurückgekehrt. Eine gute Entscheidung, wie sich später herausstellen sollte, denn ihre Familie, insbesondere Marianne, hat sich stets um sie gekümmert. Während Audi sich im Ruhestand der Imkerei und dem Gesang (Shantychor) verschrieb, hielt Marianne sich mit Gymnastik (auch im Wasser) und Gartenarbeit fit. Noch heute ist sie gerne mit dem Rad unterwegs und spielt in zwei Clubs Doppelkopf. Einmal wöchentlich gab es immer einen „Omatag“, den die Enkelkinder Jonna, Jannes und Julius stets genossen haben. Audi verstarb 2020, seitdem lebt Marianne allein in dem Haus „An de Greeden“. Nun freut sie sich aber auf die neue Nachbarschaft, denn ihre Tochter Wienke und ihr Schwiegersohn Jan Peter errichten sich unmittelbar nördlich angrenzend ein neues Haus, das möglichst noch in diesem Jahr bezogen werden soll. **Peter Tücksen**

**BURMEISTER**  
Aus Liebe zum Genuss

**Landschlachterei**  
**Burmeister**  
GmbH & Co. KG  
25884 Viöl  
Tel. 04843-1301  
www.la-bu.de

### Termine aus Bohmstedt

Fahrbücherei: 25.10.2022, 11:40-12:10 Uhr (Gasthof Paulsen),  
16:30-17:00 Uhr (Feuerwehrhaus)  
Dorfpokalschießen: 03.10.2022, 11:30 – 16:30 Uhr im Feuerwehrhaus  
Laternelaufen: 22.10.2022

## LandFrauenVerein Dörpum

Der LandFrauenVerein Dörpum nutzte die Sommerzeit für einige schöne Veranstaltungen!

### „Tagestour nach Friedrichstadt und Gut Hoyerswort“

Am 16.06.2022 veranstaltete der LandFrauenVerein Dörpum eine interessante Tagestour durch Nordfriesland. Bei bestem Ausflugswetter startete die Gruppe in Fahrgemeinschaften nach Breklun zum gemeinsamen Frühstück nach Breklun ins Cafe „Glückspfund“. Gut gestärkt ging es dann Richtung Friedrichstadt, wo mit einem Ausflugsschiff eine interessante und entspannte Fahrt durch die Grachten gemacht wurde. Im Anschluss war noch etwas Zeit um gemütlich durch Friedrichstadt zu bummeln. Weiter ging es Richtung Eiderstedt zum Gut Hoyerswort, wo der Hausherr Alfred Jordy, stilecht in der Kleidung der Adeligen des 17. Jahrhunderts, durch die restaurierten Räume des beeindruckenden Gebäudes führte und interessante Geschichten über das Gutshaus und die damalige Zeit erzählte. Der schöne Tag klang mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen im Garten des Gutshauses aus.



### „Radtour mit Picknick“

Bekanntlich gibt es kein schlechtes Wetter, nur die verkehrte Kleidung! Und so trafen sich am 08.07.2022, trotz viel Wind und grauen Wolken, eine kleine Gruppe Landfrauen am späten Nachmittag am Stollbergturm um zusammen eine Radtour zu machen. Die interessant ausgearbeitete Tour führte die Teilnehmer auf ruhigen Wegen ca. 2 Stunden lang durch die Natur. Bei einem gemeinsamen Picknick, zu dem jede Teilnehmerin

etwas leckeres mitgenommen hatte, endete dieser schöne Nachmittag.

### „Besichtigung der JAMES FARM in Hörup“

Am 06.09. und 09.09.2022 trafen sich insgesamt 22 Landfrauen um in Hörup die „James Farm“, einen 2021 eröffneten modernen landwirtschaftlichen Betrieb zu besichtigen. Bei einer kurzweiligen und interessanten Führung über den Hof bekamen alle einen Einblick in die verschiedenen Produktionsstätten des Betriebes und hatten die Möglichkeit sich alles anzuschauen und Fragen zu stellen. Nach dem Rundgang gab es eine Verkostung. In einem modernen und sehr geschmackvollen Ambiente konnten die auf der „James Farm“ hergestellten Produkte, probiert werden. Im Anschluss gab es die Möglichkeit im Hofladen einzukaufen.



### Unsere nächsten Veranstaltungen

Do 29.09.2022, 19.00 Uhr, Friedensburg

Erntedankabend mit einem herbstlichen Büffet und anschl. Vortrag mit Gunnar Green

Mi 16.11.2022, 17.00 Uhr, Koogshalle

Veranstaltung mit den LFV Bredstedt-Reußköge u. Langenhorn Gemütliches Abendessen und Theaterstück „Junge Lüüd ut Löwenstedt“

Fr 25.11 – Sa 26.11.2022

Busreise Weihnachtsmarkt „Schloß Bückeberg“ inkl. 1 Übernachtung. Anmeldungen werden gerne entgegen genommen (Ansprechpartnerin Anke Möggelgaard 04671/5157 oder weitere unter [www.landfrauen-doerpum.jimondo.com](http://www.landfrauen-doerpum.jimondo.com))

## Termine Bordelum

07.10.: 19:00 Uhr - Laternelaufen der Feuerwehr Dörpum

22.10.: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr - Anlieferung Gartenabfälle Büttjebüll, Leegeland

28.10.: 20:00 Uhr - Lotto des SVD im Dörpshus Dörpum

03.11.: 11:45 - 12:15 Uhr - mobile Schadstoffsammlung Feuerwehrhaus Bordelum

03.12.: 13:15 - 13:45 Uhr - mobile Schadstoffsammlung Parkplatz Dörpum

05.11.: 14:00 Uhr - Seniorenlotte der I. G. Dörpum im Dörpshus

15.11.: 19:30 Uhr - Gemeinderatssitzung

18.11.: 19:30 Uhr - Preisdoppelkopf des SVD im Dörpshus Dörpum

19.11.: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr - Anlieferung Gartenabfälle Büttjebüll, Leegeland

**BAUGESCHÄFT  
SEBASTIAN LAMÉE**

Ihr starker Partner rund ums Bauen

Rothacker 4 | 25821 Dörpum  
sebastianlamée@outlook.de  
☎ 0176 47106149

**RUND UM DIE UHR, VON A BIS Z.**  
Was auch immer nötig ist: Im Trauerfall lassen wir Sie nicht allein.

*Bestattungen  
Hansen*

Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister  
[bestattungshaus-hansen.de](http://bestattungshaus-hansen.de)

Osterstraße 39  
**BREDSTEDT**  
Tel. 04671-933 76 16

## Ringradeln Bordelum 2022 - ein voller Erfolg!

Auch in diesem Jahr sind wir wieder mit unseren Ringradlerinnen in Bordelum gestartet! Begonnen wurde am Freitag, den 19.08. mit dem Aufbauen der Gallis, dem Zelt (nochmal vielen Dank an die Jugendfeuerwehr) und dem Getränkewagen.

Am Samstag, den 20.08. trafen sich dann 47 Ringradlerinnen bei super Wetter auf dem Sportplatz, um sich auf den Weg in den Reußenkoog zu machen und ihre Königin Imke Pioch abzuholen.

Im schön geschmückten Garten empfing sie uns mit leckeren Cocktails und wir ließen sie noch einmal hochleben, bevor sie später ihre Krone weitergeben sollte.

Zurück auf dem Platz ging der Wettstreit um die meisten Ringe los!

Gestärkt nach einer schönen Kaffeepause mit leckeren Torten, Kuchen und Broten radelten wir dann um die Königsringe.

Nach nur 3 Durchgängen hatte unsere neue Königin die 3 Königsringe ergattert: Elke Thomsen aus Bordelum.

Britta Hansen hatte die meisten Ringe am Nachmittag und belegte somit den 1. Platz. Weitere Platzierungen:

2. Platz:  
Birthe Volquardsen  
3. Platz: Sylvia Pioch  
Nach Siegerehrung und Preisverleihung



ließen wir dann bei leckerem Essen vom Grill und kühlen Getränken den Tag nett ausklingen. Wir hatten super viel Spaß und alles hat wieder super geklappt. Vielen Dank an alle Helfer und Teilnehmer. Unser nächstes Ringradeln findet am 19. August 2023 statt! Neuzugänge sind herzlich willkommen.

## Dörpum: Familientag als Watterkundung



Am Sonntag, den 21. August stapfte ein kleiner Trupp von 20 Leuten, die jüngste auf Vaters Schultern, durchs Watt: Organisiert von der Interessengemeinschaft Dörpum fand der diesjährige Familientag vor Lüttmoorsiel statt. Bei Sonne und Wind ließen wir uns von einer kundigen Wattführerin zeigen, was auf dem und im Boden verborgen so alles zu entdecken ist. Von den winzigen Wattschnecken bis zum mächtigen Steinadler gab es spannende Geschichten und anschauliche Erklärungen.

Wer weiß schon, warum eine große Strandkrabbe eine winzige Schere haben kann? Oder was der Knutt als Zugvogel mit einem Pfund Butter zu tun hat? Anschließend gab es ein ausgiebiges Picknickbuffet auf dem Deich und in Teams konnten wir unser Wissen um Nationalpark, Tiere, Pflanzen und Halligbauern testen. Die Länge des Damms nach Nordstrandischmoor mussten wir raten, die Anzahl der Stufen zur Aussichtsplattform der neuen Integrierten Station Wattenmeer konnten die Jüngsten schnell selbst herausfinden.

### **Schrauberklause**

**Kfz. - Werkstatt für alle Fabrikate**

PKW - Transporter - Anhänger - Motorrad - Quad - Roller

**Kfz. - Meisterbetrieb Klaus Ley**  
Glücksburgerweg 2 • 25821 Dörpum  
Tel. 04671 - 16 68  
Mobil 0152 - 21 90 33 63

info@schrauberklause.com • www.schrauberklause.com

*Mit uns bleiben Sie woobil...  
die Werkstatt mit  
den fairen Preisen!*



**BJÖRN RICKERS**  
**ELEKTROTECHNIK**  
Meisterbetrieb

**BJÖRN RICKERS**  
Elektrotechnikermeister  
**BORDELUM**  
0171 80 66 805  
info@elektro-rickers.de

- NEU-/UMBAUTEN
- SMART HOME
- INNOVATIVE  
LED-BELEUCHTUNGSTECHNIK



## Moin Nachbarn!

Wir beraten Sie branchenunabhängig als Unternehmen, Privatperson und im Bereich der regenerativen Energie!

### Steuerberatungskanzlei Bredstedt

Kanzleileiter

**Ulf Petersen-Therolf**  
Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.

Liliencronstraße 2 • 25821 Bredstedt  
Tel. **04671/9274-00**



bredstedt.shbb.de

## Grundschule Bredstedt: Der „Schulexpress“ ist gestartet

Bredstedt. Aus einer Idee der Elternschaft und unterstützt von Schulkollegium sowie weiteren Akteuren ist nun auch in Bredstedt der „Schulexpress“ angelaufen. Das Projekt dient unter anderem dazu, bei Schulbeginn sowie dem Unterrichtsende entstehendes Verkehrschaos durch „Elterntaxis“ zu vermeiden. Die Grundschule Breklum-Bredstedt-Bordelum folgt damit am Standort Bredstedt der bundesweit verbreiteten Initiative „Schulexpress.de“, die bereits an mehr als 170 Schulen installiert ist.

### Projekt bringt viele Vorteile

Aus einer engen Zusammenarbeit von Eltern, Lehrkräften, der Polizei und dem „Schulexpress.de“ wurden im Einzugsgebiet der Grundschule elf Haltestellen eingerichtet. Diese dienen den Kindern als Treffpunkt, um gemeinsam zu Fuß zur Schule zu gehen und nach dem Unterricht wieder nach Hause, erläutert der Schulelternbeirat. Eltern können ihre Kinder zu einer der Haltestellen bringen, sodass sich der Autoverkehr in der gesamten Stadt verteilt. Staus vor der Schule und die damit verbundenen Gefahren könnten auf diese Weise vermieden werden, sagt Elternvertreterin Katharina Chirvi. „Außerdem bekommen die Kinder Bewegung, tanken Sauerstoff vor und nach der Schule und sind stolz auf ihren selbst zurückgelegten Schulweg.“

### Flyer hilft bei Umsetzung im Alltag

Ein eigens aufgelegter Flyer mit Haltestellenverzeichnis und Hinweisen zum Projekt hilft den Familien bei der Umsetzung im Alltag. Die Laufgruppen werden von den Eltern untereinander im Vorfeld organisiert. Die Teilnahme ist freiwillig. Doch je mehr mitmachen desto schöner und sinnvoller wird die Sache, so die Idee. Die Initiatoren berichten, dass bereits wenige Tagen nach dem Start des „Schulexpress“ Eltern von ihren Kindern erzählten, die „mit stolzem Grinsen und zufriedenen Sprüchen“ nach Hause kamen.



An Haltestellen wie dieser sammeln sich die Mädchen und Jungen in Gruppen und gehen gemeinsam zur Schule.

Foto: privat

### Laufende Verbesserungen geplant

Alle an der Organisation des „Schulexpress“ Beteiligten wollen das Projekt laufend optimieren und eventuell auftretende Schwachstellen beseitigen. Die Projektgruppe ist zudem mit der Stadt Bredstedt im Austausch, um die Routen sowie das direkte Umfeld der Schule auch durch bauliche Maßnahmen sicherer zu machen. Mögliche Gefahrenstellen entlang der Schulwege sollen entschärft werden.

### Die Entstehung der Idee

Im Jahr 2021 bündelte sich in Elternvertretergruppen ein reger Austausch zur Verbesserung der Verkehrssituation. Auch im Schulkollegium wurde das Thema vermehrt diskutiert. In einer Standort-Schulelternbeiratssitzung im Januar dieses Jahres wurde dann der Beschluss gefasst, den Ansatz des „Schulexpress“ weiterzuverfolgen.

Kurzerhand wurden eine Projektgruppe aus Elternvertretung sowie Lehrer:innen gebildet und Sponsoren zur Finanzierung gesucht. Fragebögen zu den persönlichen Schulwegen wurden verteilt, ausgewertet und zu einer Karte mit elf Routen zusammengefasst. Nachdem die Schulwege unter Mithilfe Polizei optimiert wurden und die Stadtverwaltung erforderliche Genehmigungen ausstellte, schließlich ist der „Schulexpress“ gestartet.

### Dank für große Unterstützung

Das Organisationsteam dankt den Sponsoren Ellas Bredstedt, GP JOULE, VR Bank Nord, Landgasthof Struckum, Meyer's Bäckerei, Bredstedter Turn- und Sportverein, Provinzial Thomsen und Carstensen, BELO Bernhard Lorenzen GmbH & Co. KG, Kinder- und Jugendärzte Bredstedt, Wolfs Apotheke und Markt Apotheke, Stadtwerke Nordfriesland GmbH.



Polizeibeamtin Marei Jannsen hilft hier einigen Kindern bei der Orientierung im Verkehr. Foto: Udo Rahn



**Firma  
Gonnsen**  
Inh. Timo Wuggazer



Husumer Straße 74  
25821 Bredstedt  
Tel. 04671-93 05 05  
info@heizung-sanitär-nf.de

Heizungs- und Sanitärtechnik • Bauklempnerei • Gas-/Solartechnik

Rosenburger Weg 13 in Bredstedt  
Telefon 04671.93 14 76  
www.malerei-pawlina.de

# Pawlina

Die Malerexperten

Alles aus einer Hand!

Wir sind Ihre Malerexperten und Spritzlack-Profis aus Nordfriesland! Wir malern für Sie – sauber und mit einem hohen Anspruch an Qualität und Service! Und wir veredeln und verhelpen Ihrem Kfz oder Möbelstück zu neuem Glanz – in unserem Lackierstudio!

## Markttage begeistern mit tollem Programm und Sonnenschein

Bredstedt. Strahlender Sonnenschein und gutgelaunte Gäste prägten das Bild der diesjährigen Bredstedter Markttage. Wegen der teils hohen Temperaturen waren es insbesondere die Nachmittags- und Abendstunden, in denen sich der große Veranstaltungsplatz von Donnerstag bis Sonnabend mit Publikum füllte. „Live-Musik, nette Gespräche und endlich einmal wieder feiern“, diese Motivation einte die vielen Besucherinnen und Besucher. Getränkestände und auch Imbiss-Betriebe hatten dabei regen Zulauf.



*Auch ein Regenschirm kann Schatten spenden.*

Das dreitägige Programm des veranstaltenden Handels- und Gewerbevereins (HGV) konnte sich sehen lassen. Gemeinsam mit dem Spielmannszug gaben am Eröffnungs-Donnerstag Bürgermeister Christian Schmidt und der HGV-Vorsitzende Björn Martensen den

Startschuss. Danach gab es Coversongs der Band „REAmade“ (The Tribute to Rea Garvey). Freitagabend lockten „Die Andersons“ mit „akustischem Comedy-Rock“ sowie die Coverband „Ceenot 71“ Musikfans auf den Marktplatz.

### Trubel am Sonnabend

Der Sonnabend bot Programm vom Vormittag bis in die Nacht hinein. Gleich zum Start wurde es vor der großen Bühne voll. Schnäppchenjäger aus der Region kamen bei der beliebten Fundsachen-Versteigerung des



*Insbesondere Fahrräder stießen auf großes Interesse der Schnäppchenjäger, als das AMNF am Sonnabend zur Fundsachenversteigerung rief.*



*Furioses Finale der „Crazy Show“. Die Mimen der „Halligtor Bühne“ sorgten für Begeisterung. Fotos: Felix Middendorf*

Amts Mittleres Nordfriesland auf ihre Kosten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Ordnungsabteilung brachten Fundstücke unter den Hammer. Darunter fast „unzählige“ Fahrräder, Schmuck, Schubkarren, Kinderwagen und allerlei technisches Gerät.

Den Tag über war die Freiwillige Feuerwehr Bredstedt vor Ort und lud Neugierige ein, sich mit schwerem hydraulischem Werkzeug an einem „Unfallwagen“ zu versuchen. Der Verein für Bredstedter Geschichte und Stadtbildpflege hatte einen Stand aufgebaut und bot dort unter anderem seinen neuen Bilderkalender für 2023 an. Es gab zudem Auftritte der Tanz- und Trachtengruppe Bredstedt sowie der Linedancer-Truppe „Tide Liner“.

Zum Mitsingen forderten am Abend erfolgreich die Mitglieder der Bredstedter Liedertafel auf. „Bredstedt singt“ lautete ihr Motto. Bei einem Vorab-Voting konnten aus 40 Vorschlägen die beliebtesten zehn Evergreens gewählt werden. „Halleluja“ von Leonard Cohen zählte dabei zu den Höhepunkten und war zugleich der Song mit den meisten Stimmen.

### Begeisternde „Crazy Show“

Laut, bunt und lustig wurde es im Anschluss mit dem Ensemble der „Halligtor Bühne“. Die Schuspieler:innen zeigten eine „Crazy-Show“, die es in sich hatte. Im Minutentakt schlüpfen die Mimen in unterschiedliche Rollen und erweckten bei voll aufgedrehtem Playback Cher, Tina Turner, Modern Talking, David Hasselhoff & Co. zum Leben. Es gab tosenden Applaus vom begeisterten Publikum.

Noch lauter wurde es tatsächlich als die regionale Rockband „SPOID“ die Verstärker aufdrehte und den Marktplatz mit leidenschaftlichem Gitarrensound flutete. Manche mögen im Anschluss erleichtert gewesen sein, denn die Coverband „Hafenhelden“ punktete bis in die Nacht hinein mit „sanfteren Klängen“ und tanzbaren Hits. **(Middendorf/AMNF)**

**P&B**  
**Petersen & Bösch**  
 Steuerberater  
 Gartenstraße 11b  
 25821 Bredstedt  
 Telefon: 04671 / 1538  
 Telefax: 04671 / 6138  
 info@petersen-boesch.de  
 www.petersen-boesch.de



*Sie finden uns im Herzen  
 von Nordfriesland!  
 Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch*

Schleswig Bredstedt



**Lackiererei**  
**Sven Jacobsen**

Osterstr. 13 (Zufahrt über Friedrichsallee)  
 25821 Bredstedt · Tel: 04671/930525

## Tolle Oldtimer-Parade in Bredstedt

Bredstedt. Publikum und Sonne strahlten um die Wette als jüngst das große Oldtimertreffen in Bredstedt über die Bühne ging. Über den Tag verteilt waren rund 250 Autos und weitere gut 50 Zweiräder auf in die Stadt gekommen, um sich staunenden Gästen zu präsentieren. Lorenz-Peter Volquardsen, Vorsitzender des Veranstaltenden ADAC Ortsclub „MC Rund um den Stollberg“, war mehr als zufrieden mit dem Verlauf des Events.

Vom Jaguar E-Type über amerikanische Straßenkreuzer bis hin zum geradezu niedlichen Fiat 500 der ersten Generation waren Karossen vertreten. Überall auf Marktplatz und angrenzender Osterstraße kamen Besitzer:innen und Interessierte ins Gespräch. Ein kleiner Telemarkt ließ zudem manches Herz höher schlagen. Für musikalische Untermalung sorgten die „Campfire Cavaliers“, ums leibliche Wohl kümmerte sich ein Imbissstand.

Oldtimer-Fans freuen sich schon jetzt auf eine Wiederholung, die hoffentlich nächstes Jahr ansteht.

Infos unter: [www.motorclub-bredstedt.de](http://www.motorclub-bredstedt.de)



Fritz Kolk mit seiner DKW von 1936. Fotos: Udo Rahn



## Bredstedter Liedertafel feiert Jubiläum

Die Bredstedter Liedertafel von 1842 feiert in diesem Jahr ihren 180. Geburtstag. Aus diesem Anlass wird am Montag, d. 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) ein Jubiläumskonzert mit befreundeten Chören in der Koogshalle/Reußenköge veranstaltet. Mitwirkende Chöre sind der Singkreis Arlau, der Gemischte Chor Neugalmsbüll und die Bredstedter Liedertafel. Bei Kaffee und Kuchen wollen die Sängerinnen und Sänger einen Querschnitt ihres breitgefächerten Repertoires präsentieren. Das Schlusslied „Kein schöner Land“ singen alle drei Chöre gemeinsam. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr, ist öffentlich und kostet keinen Eintritt. Lediglich die dann geltenden Coronaregeln sind zu beachten. Verantwortlich für den musikalischen Ablauf ist der Bredstedter Chorleiter Sascha Buchner. Er weist noch einmal darauf hin, dass neue Sänger jederzeit willkommen sind, wobei Notenkenntnisse hilfreich, aber nicht zwingend erforderlich sind. Die Liedertafel probt jeden Dienstag um 19.30 Uhr in der Landwirtschaftsschule.

Udo Grützmacher

## Besuch bei der Wildtierhilfe Nordfriesland

In Nordfriesland gibt es einen Verein für Wildtierhilfe Nordfriesland e.V., der verletzte oder vereinsamte Jungtiere aufzieht, und einen zur Wildtierrettung Stollberg e.V., der sich zur Aufgabe gemacht hat, junge Wildtiere in der Erntezeit vor den Maschinen zu retten. Unser Besuch galt der Station der Wildtierhilfe Nordfriesland e.V. in Breklum.

Die Station in Breklum wird von der Familie Sandra und Mario Thomsen seit 2016 geleitet. Jedes Jahr werden verletzte oder verwaiste Wildtiere gefunden und von Mitbürgern, Jägern oder auch der Polizei zur Station gebracht. Dort werden sie dann in verschiedenen Käfigen und Volieren aufgezogen und letztlich wieder in die Natur ausgewildert. Medikamente kommen dabei nicht zum Einsatz.

Die Leiterin des Naturzentrums in Bredstedt, Maïke Petersen, besuchte im August zusammen mit Knut Jessen die Station in Breklum. Mario Thomsen ist Mitarbeiter im Naturzentrum und Frau Petersen ist Jagdpächterin in Bredstedt; bei ihr werden oft im Verkehr getötete Tiere abgegeben, die einigen Wildtieren als Nahrung willkommen sind. Da liegt es auf der Hand, dass man sich ergänzt und Nahrung für die Tiere vorbeibringt.

In der Station gibt es zurzeit z.B. Eichhörnchen, Elstern, Enten, Eichelhäher und vieles mehr. Star aber ist ein Uhu, der im Frühjahr verlassen aufgefunden wurde und der Wildtierhilfe übergeben wurde. Dieser Jungvogel ist inzwischen fast ausgewachsen und wird laut Aussage von Mario Thomsen demnächst wieder in die Natur entlassen werden.

Wer mehr über die Wildtierhilfe Nordfriesland e.V. wissen möchte, erhält weitere Informationen über die Internetadresse: [wildtierhilfe-nf.de](http://wildtierhilfe-nf.de)

(K)



**Feddersen Immobilien**  
**In Nordfriesland zu Hause!**

Osterstraße 63 - 25821 Bredstedt  
 Telefon: 0 46 71 - 94 34 54  
 Telefax: 0 46 71 - 94 34 55

[www.feddersen-immobilien.de](http://www.feddersen-immobilien.de)  
[info@feddersen-immobilien.de](mailto:info@feddersen-immobilien.de)

Immobilien  
 Finanzierungen

## Nachruf für Annemarie Matthießen

Am 3. August verstarb Annemarie Matthießen im Alter von 75 Jahren. Frau Matthießen hat sich über viele Jahre im Naturzentrum Mittleres Nordfriesland engagiert. Im Dezember 2008 wurde sie vom Trägerverein zur Referentin für Öffentlichkeitsarbeit und Ausstellungen gewählt, sie hat seit dieser Zeit die Arbeit des Naturzentrums nachhaltig geprägt.

Sie hat für die Ausgaben von „Dit un Dat ut de Region“ stets Artikel über das Naturzentrum oder Missstände in der Natur geschrieben und hat sich in die Redaktion für das Jahresheft des Naturzentrum eingebracht. Gegenüber politischen Gremien der Stadt Bredstedt hat sie sich für die Aktion Bredstedt blüht auf, aber auch andere Anregungen zur Verbesserung einer nachhaltigen Gestaltung für mehr Natur und damit für bessere Lebensbedingungen unserer Insekten energisch und stets mit Blick für die Sache eingesetzt. Bäume, Blühwiesen und viele Vorgärten zeugen noch heute davon.

Das Team des Naturzentrums wird Frau Matthießen stets ein ehrendes Andenken bewahren und bekundet ihrer Familie aufrichtiges Beileid.



## Veranstaltung im Naturzentrum

Am Sonnabend, d. 15. Oktober ab 10.00 Uhr findet in diesem Jahr wieder der beliebte Apfeltag im Naturzentrum Mittleres Nordfriesland in der Bahnhofstraße 23 statt. Gärtnermeister Thomas Andresen verkauft wieder seine neuen jungen Obstbäume, und er ist auch Ratgeber bei der Bestimmung von mitgebrachten Apfelsorten und vermag wertvolle Tipps zu geben, was zu tun ist, wenn die Apfelernte mal nicht so schön gelingt, die Äpfel Schädigungen aufweisen oder bereits am Baum verrotten. Vom Obst- und Gemüsehof Nebbe gibt es wieder Obst und Gemüse, und Frau Krumpeter bietet Marmeladen und Fleisch vom Galloway-Rind an. Für Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt. Das Naturzentrum freut sich auf Ihren Besuch!

4000 Jahre Kultur hat der Apfel bereits auf seinem runden Buckel - es gibt weltweit über 20 000 Sorten. Vitamin- und aromareich bietet der Apfel viele Einsatzmöglichkeiten und ist beliebt wie keine zweite Obstsorte. 26 Kilo verzehrt jeder Deutsche durchschnittlich pro Jahr. Tipp: Äpfel immer getrennt von anderen Obstsorten lagern, denn sie geben das Reifegas Ethylen ab und das lässt andere Obstsorten schneller reifen.

Jedes Jahr gibt es für die verschiedenen Regionen Deutschlands einen Apfel des Jahres. Für Norddeutschland ist es im Jahre 2022 der Apfel Schöner aus Haseldorf, Fesefeldt, Haseldorfer Prinz oder Köllns Renette sind weitere Namen für diese Apfelsorte, die einst von einem Herrn Fesefeldt aus dem Alten Land mit nach Haseldorf gebracht wurde. Ein Gremium aus BUND, Pomologen-Verein und der Universität Hamburg hat sich im März 2022 für diese Sorte entschieden. Nach diesem trockenen Sommer werden die Äpfel bei aller Schönheit aber sicher etwas kleiner ausfallen. (KJ)

## Wildpflanzenbörse in der Wildbienenoase



Tina Staupe (links) und Jutta Iversen laden für den 22. Oktober zur Wildpflanzenbörse ein. Foto: Felix Middendorf

Bredstedt. Wer im heimischen Grün etwas für Artenvielfalt tun möchte, sollte sich diesen Termin vormerken: Für Sonntag, 22. Oktober 2022, lädt die Wildbienenoase in Bredstedt zu einer Pflanzenbörse ein. Zwischen 10 und 16 Uhr sind Interessierte dann herzlich willkommen.

Das Areal an der Parkstraße 1 wird fachkundig und liebevoll von den beiden Bredstedterinnen Tina Staupe und Jutta Iversen gepflegt und ist, wie der Name schon sagt, ein wahres Paradies für Bienen, Hummeln, Falter und weitere Insekten. Verschiedenste Blühpflanzen sorgen dort dafür, dass Wildbienen & Co. wichtige Nährstoffe für ihr Überleben finden. Auch Igel, Kröten und allerlei Kleingetier entdecken auf den rund 1000 Quadratmetern Fläche einen Unterschlupf.

Mit großer Sorgfalt und Mühe ist der Garten so angelegt, dass die Natur scheinbar freien Lauf hat. Doch stecken viele Stunden Arbeit beispiels-

weis darin, sehr dominante Pflanzen auch mal zu beschneiden, damit sie Platz für weniger durchsetzungsfähige Gewächse lassen.

Die Idee zur Wildpflanzenbörse sei aus dem Wunsch entstanden, weitere private Grünflächen insektenfreundlich zu gestalten, erläutert Tina Staupe. Daher gibt es am Aktionstag nicht nur Saatgut und Setzlinge, sondern auch gleich fachkundige Beratung zu Aussaat und Pflege. Besucher:innen bekommen also viel Wissenswertes rund um Nickende Distel, Ochsenzunge, Natternkopf oder auch Flockenblumen mit auf den Weg. Dies alles zudem kostenlos. Wer mag, gibt eine kleine Spende, die in den Erhalt der Wildbienenoase fließt.

Infos und Anmeldung zu Führungen unter Telefon:

0 46 71 / 52 50 oder - 57 51.

(Middendorf/AMNF)



**E-BIKE CENTER**  
BREDSTEDT FAHRRÄDER ZUBEHÖR SERVICE

**Gressstraße 4 - 25821 Bredstedt**  
☎ 04671 4049231 [www.bredstedt-bike.de](http://www.bredstedt-bike.de)

**Noch immer eine große E-Bike Auswahl.  
Auf Lager und sofort verfügbar!**



## Melitta Fraude erhält Ehrennadel

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Senioren Union (SU) Nordfriesland – in dem der Amtsbereich Mittleres Nordfriesland durch den Ortsverband (OV) Stollberg abgedeckt wird – zeichnete Jürgen Feddersen das Ehrenmitglied vom OV Leck und Karrharde, Melitta Fraude, mit der silbernen Ehrennadel der SU aus. „Du bist nicht nur seit 1994 Mitglied, sondern hast dich auch 24 Jahre als Vorstandsmitglied ehrenamtlich eingebracht. Protokolle, Beiträge und Berichte für die Mitgliederzeitung und besonders deine persönlichen Schreiben an jedes Mitglied zu besonderen Anlässen haben deine Arbeit ausgezeichnet“, führte der Kreisvorsitzende in seiner Laudatio an und dankte auch für die persönliche Zusammenarbeit mit dem Kreisvorstand.

Knapp 80 Mitglieder nahmen an der Versammlung im Kirchspielskrug Mildstedt teil. Der Bericht des Vorsitzenden fiel relativ kurz aus, da Corona auch im vergangenen Geschäftsjahr noch eine einschränkende Rolle spielte. Seit Anfang des Jahres haben aber die sechs OV des Kreises ihr Angebot wieder verstärkt, so dass bereits viele Versammlungen, Vorträge, Tages- und Wochenfahrten sowie vergnügliche Treffen abgehalten wurden. Feddersen verwies im Einzelnen auf das 30-jährige Jubiläum vom OV Leck-Karrharde, auf neu gewählte Vorstandsmitglieder in den OV und berichtete vom Besuch des Bundesvorsitzenden der SU, Prof. Dr. Otto Wulff, auf Pellworm.

Der Mitgliederbeauftragte legte den Fokus in seinem Bericht auf das Durchschnittsalter der 663 Mitglieder. „Bei einem Durchschnittsalter von 79,87 Jahren müssen wir bei der Mitgliederwerbung den Blick weniger auf unsere Eltern als auf die Kinder richten“, sagte Jürgen Müller-Belzer mit einem Augenzwinkern. Im Altersband von 60 bis 70 Jahren sind nur 6,8 Prozent der Mitglieder, während 16,9 Prozent 86 Jahre und älter sind. Die „Jüngeren“ würden aber gerade für die Besetzung von Führungspositionen in den Vorständen gebraucht.

Da sowohl das Protokoll von Schriftführer Gerhard Jansen als auch der Bericht von Schatzmeister Klaus Ehlers und der Kassenprüfer das Wohlwollen der Versammlung fanden wurde der Vorstand einstimmig, bei eigener Enthaltung, entlastet.

Begonnen hatte die Versammlung am 16. Juli 2022 mit einem Kaffee-



Melitta Fraude zwischen dem Ortsvorsitzenden Leck-Karrharde, Wolfgang Borchert, und Kreisvorsitzendem Jürgen Feddersen (v.l.).

trinken und anschließenden Grußworten. Den Beginn machte Mildstedts Bürgermeisterin Telse Jacobsen, die einen interessanten Blick in das Geschehen der Gemeinde gab. Ihr folgte die CDU-Kreisvorsitzende Astrid Damerow. Als Mitglied des Bundestages schlug sie einen Bogen über die derzeit schwierigen Themen Krieg, Energie, Umwelt, Ernährung, Finanzen und gab einen kurzen Ausblick hinsichtlich der am 14. Mai 2023 stattfindenden Kommunalwahl.

CDU-Landtagsabgeordneter Michel Deckmann bedankte sich für die ihm im Wahlkampf von allen Seiten angetragene Unterstützung, die ihm zu einem unerwartet hohen Wahlsieg verholfen hatte. Weiterhin stellte er noch seine persönlichen Schwerpunkte für die laufende Legislaturperiode vor. Nach ihm verwies der Kreisvorsitzende der Jungen Union, Leif Bodin, auf das erfolgreiche Zusammenwirken von Alt und Jung bei der politischen Arbeit der CDU in Nordfriesland hin. Zum Abschluss der Versammlung brachten die Gebrüder Appelles mit ihren Liedern noch Nachdenkliches und Heiterkeit in die Versammlung und wurden mit viel Applaus bedacht.

Nähere Informationen zur Senioren Union gibt es im Internet unter [senioren-union-nordfriesland.de](http://senioren-union-nordfriesland.de). Hier finden sich auch Ansprechpartner der Ortsverbände. Der Mitgliedsbeitrag beträgt übrigens nur drei Euro im Monat.

## Jörgs Hair-Shop

Fon: 04671 -3207

Damen Herren Kinder

Markt 34  
25821 Bredstedt



Montag Ruhetag, Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

## Bozena Jäger & Natali Köthe

Bohnenstraße 1  
25821 Bredstedt



Tel.: 04671 7849595  
Email: [info@mara-nf.de](mailto:info@mara-nf.de)  
[www.mara-nf.de](http://www.mara-nf.de)

### Was wir Ihnen bieten:

- Beratung von Klienten und Angehörigen
- häusliche Krankenpflege SGB V
- Grundpflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung SGB XI
- spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)
- Hausnotruf (24 Std.)
- Betreuung und Entlastung nach § 45 b Abs. 1 SGB XI
- Verhinderungspflege § 39 SGB XI

In Zusammenarbeit mit



**MASSAGE  
PRAXIS**  
Jäger

Thomas Jäger

Tel.: 0176 66813945 · [www.massagepraxis-jaeger.de](http://www.massagepraxis-jaeger.de)

Kontakt auch über: Mara.NF, Tel.: 0 46 71 - 784 95 95

### Wir bieten Ihnen diese Behandlungen als Hausbesuche an:

- Lymphdrainage
- Massage
- Bewegungstherapie - Übungsbehandlungen
- Gangschule
- Sitzgymnastik

Behandlungen sind über Rezepte, aller Krankenkassen oder auch privat abrechenbar.

Husum,  
Bredstedt und  
Umgebung.

Alarm- und Videosysteme  
**ALARMTECHNIK NF**

Schützen Sie Ihr Hab und Gut!

Wohnhaus, Grundstück,  
Garage, Werkstatt, Büro,  
Reitstall, Ferienwohnung,  
Holz- und Brennstofflager,  
Hof, Vereinshaus, ....

Tel. 04671-943 20 45  
[www.alarmtechnik-nf.de](http://www.alarmtechnik-nf.de)

## KunstECK in Bredstedt

Bredstedt ist nicht nur für seinen Schweine-Brunnen in Sachen KUNST und Kultur bekannt.

Im KunstECK gibt es durch Veranstaltungen, kreatives Schaffen und eine wechselnde Kunstaussstellung Raum für Begegnung. Jeder Mensch ist willkommen. Das machen wir im KunstECK: Musik, malen, Spiele spielen, Bilder von Künstlern anschauen. Manchmal trinken wir auch zusammen Kaffee und reden miteinander.

Das gibt es auch im KunstECK: Lesungen, Workshops, Konzerte und Freizeitangebote.

Wer will, kann sich beraten lassen oder bei Gesprächsrunden mitmachen. Das machen Fachkräfte von der AWO, der Diako NF und anderen Anbietern. Am KunstECK beteiligt sind das Teilhabezentrum der AWO Bredstedt, die Diako NF sowie das Haus am Mühlenteich in Bredstedt. Die Angebote stehen allen Interessierten offen.

Ab Oktober wird zudem Susanne Raun aus Bredstedt ihre Bilder in einer Kunstaussstellung präsentieren.

Die Hans-Christian-Nickelsen-Häuser der Diako NF veranstalten ein freies Atelier: das Angebot "KUNST STADT WERK" - Inklusion ist kein Luxus. KUNST kann als individuelle Ausdrucksform genutzt werden. Künstlerisches Tun und Erleben eröffnet einen Zugang zu Emotionen und Instinkten, die in direktem Zusammenhang mit den eigenen Gefühlen entstehen. Dies geschieht im praktischen Tun, im Umgehen, Aus-



probieren, Experimentieren mit Farben – und darin, dann letztlich unseren eigenen, ganz persönlichen und individuellen Ausdruck zu finden.

Ab September 2022 findet das freie Atelier nun auch im KunstECK

in Bredstedt statt. In guter und fachlicher Zusammenarbeit wurden wir gebeten für unsere Partnerschaft mit dem KunstECK in Bredstedt ein Logo zu entwerfen. Voller Tatendrang machten wir uns ans WERK. Entstanden sind zwei wundervolle KUNST WERKE die nun in Bred-STADT dem KunstECK feierlich überreicht worden sind.

Beide Bilder werden im KunstECK ausgestellt, eines davon hat es sogar zum Grafiker geschafft und ziert nun als offizielles Logo das KunstECK. Im Rahmen der Kooperation innerhalb unseres Fachkonzeptes haben wir uns alle sehr über diese Möglichkeit gefreut. Gemeinsam Handlungsfähig sein ist unser aller Auftrag. Was liegt da näher, als gemeinsam ein Logo zu entwerfen und sich anschließend bei Kaffee und Köstlichkeiten auszutauschen.

## AG Kunst Austausch im KunstECK in Bredstedt

Wer zu Papier, Farben und Ton oder Stein greift, malt, schreibt und gestaltet, begibt sich in den eignen kreativ-künstlerischen Raum. Dies geschieht im praktischen Tun, im Umgehen, Ausprobieren, Experimentieren mit Farben – und darin, dann letztlich unseren eigenen, ganz persönlichen und individuellen Ausdruck zu finden. Wir, die AG Kunst Austausch, haben den Wunsch mit Kunst, gesellschaftliche Grenzen aufzuweichen. "Schöpferische Kräfte schlummern in jedem Menschen" (Bader 1999)

Wir schaffen einen Raum der Begegnungen. Kunst hat weder etwas mit Einschränkung oder Normalität zu tun, sondern mit dem eigenen ganz individuellen Ausdruck. Der Fokus der AG Kunst Austausch ist der Mensch im schöpferischen Ausdruck – im bildnerischen Gestalten. Menschen mit und ohne Behinderung, ein Zusammenschluss von Expertinnen und Experten aus Theorie und Praxis, aus der Eingliederungshilfe Nordfriesland und aus dem Alterier. Kunstschaffende mit und ohne Behinderung, denen es ein besonderes Anliegen ist, Erfahrungen auszu-

tauschen und neue Gestaltungsmöglichkeiten für ein tatsächlich inklusives Kulturleben auszuloten. Wir treffen uns im KunstEck Bredstedt um eine gemeinsame Ausstellung vorzubereiten. Hier geht es darum einen Kunst Austausch stattfinden zu lassen in einer inklusiven Kunst- und Kulturwelt. Zu dem Thema: „Was (be) hindert mich“ sollen die unterschiedlichen Lebenswelten von Kulturschaffenden mit und ohne Behinderung dargestellt werden.

Gemeinsam gestalten wir den Rahmen einer Wanderausstellung durch Nordfriesland, welche mit einer Vernissage im Kreishaus Husum im September 2023 beginnen wird. Über neue Ideen und Mitglieder freuen wir uns sehr.

Wir treffen uns ab September Montags im KunstEck Bredstedt um gemeinsam unseren persönlichen Farbklang zu finden. Bei Interesse besteht die Möglichkeit sich unter der Telefonnummer : 04671/ 408-5150 oder unter der E-Mail Adresse: stefanie.chilla@diako.de anzumelden.

Auf euer bunten Ideen freut sich die AG Kunst Austausch

Wir nehmen uns Zeit für Ihre individuelle Beratung!

Großes Sortiment

Botendienst

Individuelle Rezepturen

Markt 8, Tel. (04671) 16 17 | Direkt in Bredstedt | Markt 28, Tel. (04671) 9 17 00

**Bredstedt Zentrale:**  
Rosenburger Weg  
0 46 71 - 9 13 80

**Bredstedt:**  
Markttreiben  
0 46 71 - 93 03 00

**Brekum:**  
EDEKA-Markt  
0 46 71 - 93 15 72

**Langenhorn:**  
EDEKA-Markt  
0 46 72 - 77 73 20

**Leck:**  
Schafmarkt  
0 46 62 - 8 78 80

**Husum:**  
Dreimühlen  
0 48 41 - 9 66 90

Fleischerfachgeschäfte  
Partyservice · Imbiss-Wagen

www.kinsky-fleischwaren.de · info@kinsky-fleischwaren.de

## Jetzt kaufen: Geschichtsverein legt Fotokalender für 2023 auf

**Bredstedt.** Heiß begehrt ist der neue Kalender des Vereins für Bredstedter Geschichte und Stadtbildpflege. Bereits zum Verkaufsstart bei den Markttagen Anfang August war das Interesse an der historischen Fotosammlung groß. Über zwölf Monate hinweg zeigt der Kalender wie stets aus dem Leben gegriffene Motive aus vergangenen Tagen des Luftkurorts. Dieses Mal sind unter anderem ein Gruppenfoto der Handball-Herrenmannschaft des BTSV von 1957 dabei, das Richtfest vom Schulbau in der Gartenstraße (1966) oder etwa ein Bild aus der Vogelperspektive, das den Marktplatz im Jahr 1957 zeigt. Horst-Dieter Chirvi und Bernd Döhring haben für den Kalender tief ins Archiv des Vereins geblickt. Dort befinden sich zigtausende Bilder, die teils aus Privathaushalten zur Verfügung gestellt wurden sowie beispielsweise von Fotografen wie Bernd Braumüller, Frank-Uwe Brüns oder der Journalistin Ulrike Lutz-Hötten stammen.



*Bernd Döhring (links) und Horst-Dieter Chirvi vom Verein für Bredstedter Geschichte und Stadtbildpflege präsentieren den neuen Kalender für 2023. Foto: Felix Middendorf*



Ob für sich selbst oder als Geschenk, der Kalender eignet sich für viele Gelegenheiten. Zu haben ist er für zehn Euro an folgenden Verkaufsstellen: Stadtbücherei Bredstedt (Süderstraße), TondernTreff (Osterstraße), Stadtbuchhandlung Bredstedt (Markt 37), Breklumer Bücherstube (Kirchenstraße 4, Breklum) sowie beim Geschichtsverein selbst. Dessen Büro im Bürgerhaus (Süderstraße) ist jeweils dienstags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Weitere Infos unter: [www.geschichtsverein-bredstedt.de](http://www.geschichtsverein-bredstedt.de)

*(Middendorf/AMNF)*

## BREKLUM

### Ortskulturring – Fahrt zu den Karl May Festspielen in Bad Segeberg

Breklum. Am Samstag den 06. August pünktlich um 12.00 Uhr startete die Reise des Ortskulturrings Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt, bei bestem Wetter, nach Bad Segeberg. Mit einem Zwischenstopp in Hattstedt, wo wir noch 8 weitere Gäste aufnahmen, war der Bus mit gesamt 45 Personen (34 Erwachsene und 11 Kinder) fast voll besetzt.

Das Busunternehmen Thors-Reisen Leck, mit dem Busfahrer Ulf, fuhr uns nach Bad Segeberg. Dort angekommen, starteten alle in Richtung Kalkberg-Arena und nahmen dort die reservierten Plätze ein.

Pünktlich um 15.00 Uhr begann das „Spektakel“. Es wurde „Der Ölprinz“ (gespielt von Sascha Hehn) frei nach Karl May aufgeführt. Gänsehaut pur gab es, als „Winnetou“ (Alexander Klaws) zur bekannten Winnetou-Musik in die Arena geritten kam. Viele die dabei waren, sahen zum ersten Mal eine Karl May Aufführung in der Kalkberg Arena und waren begeistert. Mit viel Aktion und einigen humorvollen Einlagen verging die Zeit viel zu schnell.

Von einigen Teilnehmern wurde vorgeschlagen, die Festspiele im nächsten Jahr wieder zu besuchen. Im Jahr 2023 wird „Winnetou 1“ gespielt (schon mal vormerken).

Nach der Vorstellung hatten wir noch etwas Zeit um die eine oder andere Kleinigkeit zu Essen oder in der „Western Stadt“ einen Western Hut zu kaufen. Die Rückfahrt startete pünktlich um 18.30 Uhr



und alle waren wieder im Bus, Richtung Breklum. Ein wunderschöner Tag ging zu Ende. Gegen 20.30 Uhr waren wir wieder in Breklum.

Ich danke allen Teilnehmern, dass sie dabei waren. Ich werde mit dem OKR prüfen, ob wir für das nächste Jahr wieder eine Fahrt zu den Karl May Festspielen ins Programm aufnehmen können.

*(Text und Fotos. Helmut Lamée, stv. Leiter des OKR)*

## 6 Nationalitäten – 20 Vereine – 27 Teams – 81 Spieler\*innen

Zum 10. Sommer-Turnier trafen sich auf dem Boulodrome im Sportpark des SV Germania 81 Spieler\*innen zum sportlichen Wettkampf mit den Eisenkugeln.

Sie bildeten 27 Teams zu jeweils 3 Spielern\*innen, in den mindestens eine Frau und ein Mann mitspielen musste. Die Mannschaften kamen aus 20 Boulevereinen und Spielgemeinschaften aus Schleswig-Holstein, Hamburg, Niedersachsen und Bayern. Sechs verschiedene Nationalitäten waren in den Teams vertreten. Neben deutschen Spielern\*innen waren iranische, türkische, portugiesische, syrische und sogar chinesische Sportler\*innen am Start.

Das Wetter zeigte sich während des Turniertages von 10:00 – 18:00 Uhr von seiner besten Seite und auch die Verpflegung der Sportler und Zuschauer ließ über den gesamten Tag keine Wünsche offen.

Spannende Spiele mit sehr guten sportlichen Leistungen wurden das ganze Turnier über geboten. Das Team von Bamboule aus Rendsburg war in den ersten Spielrunden das Maß aller Dinge. Doch ab der dritten von fünf Spielrunden kletterte ein Team aus Idstedt/Lockstedt an die Tabellenspitze, während sich zwei Breklumer Mannschaften der Geest-

Bouler nur knapp dahinter einordneten.

Die vierte Spielrunde brachte dann den Umbruch und ein Team aus Elmshorn erreichte den ersten Tabellenplatz.

In der letzten Spielrunde trafen dann die Mannschaften aus Elmshorn und Idstedt/Lockstedt aufeinander. Es wurde eine klare Angelegenheit für die Elmshorner, die das Spiel mit 13:1 gewannen und Turniersieger wurden. Auch zwei Teams der Breklumer Geest-Bouler und eine Mannschaft aus Viöl konnten noch an dem Team aus Idstedt/Lockstedt vorbeiziehen und die Ränge 2 – 4 für sich in Anspruch nehmen. Das Team von Bamboule aus Rendsburg belegte am Ende den 10. Platz von 27 Teams.

Turniersieger Platz 1: Christine Woltmann + Rainer Woltmann + Wolfgang Knief – Boulefreunde Elmshorn / Platz 2: Renate Dyck + Bernd-Rito Sönksen + Horst Hansen – Geest-Bouler Breklum / Platz 3: Sandra Fernandes + Norbert Lehmann + Hannes Petersen – Geest-Bouler Breklum / Platz 4: Heinke Cornils + Karl-Heinz Cornils + Manfred Götttsch – Boule-Terrier Viöl.



Platz 1 - Rainer Woltmann + Christine Woltmann + Wolfgang Knief – Boulefreunde Elmshorn



Platz 2 - Horst Hansen + Renate Dyck + Bernd-Rito Sönksen – Geest-Bouler Breklum



Platz 3 - Norbert Lehmann + Sandra Fernandes + Hannes Petersen – Geest-Bouler Breklum

## Aktion: „Mehr Frauen in die Politik - Dörte Wendler, Maike Otto & Sabine Carstensen

Mit Dörte Wendler, Maike Otto und Sabine Carstensen stellen sich drei gestandene Frauen mit ihrer politischen Arbeit vor. Dörte Wendler ist 60 Jahre alt, verheiratet und hat vier Kinder großgezogen. Neben ihrem Beruf als Angestellte beim Amt Mittleres Nordfriesland und der Arbeit in Breklums Gemeindevertretung ist sie im Vorstand des örtlichen Landfrauenvereins aktiv. Die 60-jährige Maike Otto ist Mutter von zwei Kindern, Angestellte bei WEB Andresen sowie Vorsitzende im Ringreiterverein Breklum. Sabine Carstensen (64 Jahre) ist ebenfalls zweifache Mutter, hat als Bankkauffrau gearbeitet und ist nun als stellvertretende Bürgermeisterin aktiv.

### Erste Berührungen mit Politik

Dörte Wendler erinnert sich an ihre Zeit als Gesamtelternvertreterin im Kindergarten Anfang der 1990er Jahre. Seinerzeit hat sie sich für eine Ausweitung der Einrichtung eingesetzt und darüber Berührung mit der politischen Arbeit gehabt. „Damals eine reine Männerdomäne“. Nach langen Jahren als „bürgerliches Mitglied“ ist sie seit 2018 selbst in der Gemeindevertretung tätig. Ihr besonderes Interesse gilt den Finanzen und aktuell dem Ortskernentwicklungskonzept, um „Breklum auch für die Zukunft optimal aufstellen zu können“.

Maike Otto ist über ihren verstorbenen Mann zur politischen Arbeit gekommen. Er war viele Jahre Mitglied der Gemeindevertretung und nach seinem Tod habe sie es 2018 „einfach gewagt“ und sich aufstellen lassen. Ihr besonderes Engagement gilt den Bereichen Sport sowie Jugend- und Sozialarbeit.

Auch Sabine Carstensen ist politisch schon immer sehr interessiert gewesen. Nach Beendigung ihrer Berufstätigkeit hat sie sich schließlich

bei der Kommunalwahl 2018 entschieden, ihren „Hut in den Ring zu werfen“. Sie wurde dann gleich zur stellvertretenden Bürgermeisterin gewählt. Ihre Interessen liegen besonders im Finanzbereich, „hier kann man ganz viel bewegen“.

### Was macht besonderen Spaß?

Alle drei Frauen leben und erleben die Arbeit in der Gemeindevertretung unter dem Motto „miteinander fürs Dorf“. Nur gemeinschaftlich sei es möglich, Positives für die Gemeinde zu bewirken. Es sei unheimlich spannend zu erleben, wie der Prozess von anfänglichen Ideen bis zur Umsetzung ablaufe.

Darüber hinaus schätzen die Politikerinnen die Zusammensetzung ihrer Gremien mit einer ausgewogenen Mischung aus Jung und Alt. Und sie betonen, wie gut es ist, wenn sowohl Frauen als auch Männer sich engagieren. Gerade auch, weil es durchaus unterschiedliche Sichtweisen gebe. „In unserer Gemeindevertretung wird das Miteinander großgeschrieben, es gibt hier keine Konkurrenten. Alle können ihre Meinung äußern, je nach Bedarf wird dann sachlich diskutiert“, erläutert Dörte Wendler

### Unterstützung für Interessierte

Zum Start in ihre politischen Ämter hätten sich die Drei rückblickend eine Patin oder einen Paten gewünscht. „Da doch viele Fragen auftauchten, wäre eine solche Begleitung gewiss wertvoll gewesen.“ Daher möchten sie politisch Interessierten anbieten, für sie als Patin zu fungieren. Darüber hinaus sei es hilfreich, erst einmal an Gremiensitzungen teilzunehmen und dann zu schauen, ob das für sich persönlich passt.

## Förderung: Breklumer Vorzeigeprojekt erhält eine Millionen Euro

Breklum. Hohen Besuch erhielt die Gemeinde Breklum im August. Schleswig-Holsteins Ministerpräsident Daniel Günther war zu Gast und hatte als „Geschenk“ die stolze Summe von einer Millionen Euro im Gepäck. Dabei handelte es sich um Fördergeld für das lokale Nahwärme-projekt.

Nach fast zweijähriger Planungszeit hat die „Bürger GemeindeWerke Breklum eG“ (BGW) im Juli mit der Erweiterung ihres Wärmenetzes (Bau-



Übergabe des Förderbescheids: Ministerpräsident Daniel Günther (von rechts), Bürgermeister Claus Lass sowie die BGW Vorstände Dr. Heiko Hansen und Uwe Carstensen. Foto: Felix Middendorf

abschnitt 2+3) begonnen. Das Investitionsvolumen für die beiden neuen Bauabschnitte beläuft sich auf rund drei Millionen Euro, die nun zu einem Drittel aus Landesmitteln gefördert. Insgesamt sollen bis zu 100 Gebäude in den neuen Bauabschnitten an das CO<sub>2</sub>-freundliche Wärmenetz angeschlossen werden. Die Bauzeit beträgt etwa ein Jahr.

„Wir unterstützen hier ein Vorzeigeprojekt in Schleswig-Holstein“, so der Ministerpräsident. In der kleinen Gemeinde Breklum werde modellhaft gezeigt, wie man mutig voranschreiten könne und damit Unabhängigkeit schaffe. „Das wollen wir gerne im Land verbreiten“, so Günther weiter. Bürgermeister Claus Lass freute sich daher den Ministerpräsidenten in Breklum zu begrüßen: „Wir sind sehr dankbar über diese große Förder-summe. Der Besuch von Daniel Günther unterstreicht, dass wir mit unserem Nahwärmenetz auf dem richtigen Weg sind. Das zeigt auch die aktuell sehr große Nachfrage der Breklumer nach einem Nahwärmean-schluss.“

Das langfristige Ziel der als Genossenschaft organisierten BGW ist es, perspektivisch die gesamte Gemeinde Breklum mit CO<sub>2</sub>-neutraler Nah-wärme zu versorgen. Weitere Bauabschnitte sollen in Kürze in die Vor-planung gehen.

Die beiden BGW-Vorstände Dr. Heiko Hansen und Uwe Carstensen dan-ken bei der Fördermittelübergabe auch ihren Finanzierungspartnern, der VR Bank Nord eG und der Investitionsbank Schleswig-Holstein (IB.SH), für die von Beginn an sehr große Unterstützung.

## OKR-Kursangebot ab 22. September 2022

Breklum. Der Ortskulturring Almdorf, Breklum, Sönnebüll, Struckum und Vollstedt bietet ab 22.09.2022 folgende Kurse an:

22.09.2022 von 16.30 bis 18.30 Uhr

### Kreatives Schreiben – Schreibkreis Breklum

„Creative Writing“ wird ein immer beliebteres Hobby. Wer hatte nicht schon mal Lust, eigene Geschichten zu schreiben oder mal wieder ein Tagebuch zu führen. Der Kopf ist voller Ideen -aber wenn das leere Blatt Papier auf dem Tisch liegt, sind alle wie ein Spuk verschwunden. Aber es gibt viele Tricks, die Geister im Kopf wieder hervorzulocken.

In einem Kurs zum „kreativen Schreiben“ für Anfänger, gerne aber auch für schon aktive Schreiberinnen und Schreiber – egal ob jung oder alt. Unter der Leitung von Angelika Knipfer werden an drei Nachmittagen verschiedene Techniken ausprobiert, um Ideen zu finden und eigene Texte zu schreiben. Die weiteren Termine sind am 27. Oktober und 24. November.

27.10.2022 von 17 bis 18 Uhr; Well-Fit - Alles was „Frau“ gut tut!

Der ganzheitliche Wellfit-Ansatz bietet eine ausgewogene Mischung aus verschiedenen Sportprogrammen, um gesund, fit und schön zu sein, ohne den Körper – insbesondere die Gelenke – und die Seele zu überfordern. In diesem Kurs können Frauen aller Altersgruppen lernen, wie

viel Spaß und Freude sportliche Bewegung bringen kann.

Unter der Anleitung von Petra Kruse lernen Sie mit Gleichgesinnten, durch Balance-Übungen, Ganzkörper-Kräftigung und leichten Ausdauerprogrammen ihren Körper langsam wieder in Schwung zu bringen. Der gemeinsame Spaß wird dabei auf jeden Fall im Vordergrund stehen. Der Kurs findet jeweils donnerstags vom 27. Oktober bis 15. Dezember von 17 bis 18 Uhr statt.

07.11.2022 von 18 bis 19.30 Uhr: Gitarrenkurs für Fortgeschrittene

Um das Spielen auf der Gitarre zu vertiefen, findet an 7 Abenden ein Kurs für Fortgeschrittene statt. Dabei liegt der Fokus auf das Spielen nach Akkorden. Der Kurs findet jeweils montags vom 07. November bis 19. Dezember von 18 bis 19.30 Uhr statt. Kursleiter: Ralf Steinkat.

Die Kurse des OKR finden, soweit nicht anders angekündigt, in der Grundschule Breklum statt. Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.okr-breklum.de](http://www.okr-breklum.de) und telefonisch bei Bernhard Schwegger -Telefon: 04671 / 42 97. Hier werden auch die Anmeldungen entgegengenommen.

# PicoBello

Dienstleistungen

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Pflasterarbeiten / Holzschreddern • Winterdienst**  
**Gartenarbeiten jeder Art • Umzüge & Entrümpelung**  
**Hausmeisterservice**






**Erk Paulsen-Friedrichsen**  
 Gammeltoft 1 · 25821 Breklum/Riddorf  
 Tel. 04671/5026 · Mobil 0171/3122781  
[www.picobello-dienstleistungen.de](http://www.picobello-dienstleistungen.de)

Dreisdorfer Straße 4 b · 25821 Breklum

Wir schaffen Wohn(t)räume ...

- Polstererei/Stoffe
- Bodenbeläge
- Insektenschutz
- Design-Beläge
- Dekorationen
- Parkett/Laminat
- Sonnenschutz
- Tapeten



böge und erichsen  
Raumausstattung  
GmbH & Co. KG

Fon: 04671 9439403  
Fax: 04671 927358  
[www.be-wohntraeume.de](http://www.be-wohntraeume.de)  
info@be-wohntraeume.de

www.be-wohntraeume.de

## Historische Haferernte in Norderfeld

Ein Faible für alte landwirtschaftliche Technik hatten der Landwirt Godber Volquardsen und sein Sohn Nils schon immer, beide sind im Oldtimer-Club Bredstedt-Land aktiv, wo in Kolkerheide alljährlich die historischen Maschinen von vielen Interessenten begutachtet und bestaunt werden. Vor vier Jahren kaufte Godber Volquardsen von Carsten Schilling aus Kolkerheide einen Fahr-Zapfwellenbindemäher, gebaut Anfang der 50er Jahre, der wegen der bereits vorhandenen Zapfwelle für die damalige Zeit schon relativ modern war. Dieser Selbstbinder musste nicht mehr von drei Pferden gezogen werden. Schade eigentlich, wenn eine solche voll einsatzbereite Maschine nur „rumsteht“, also hatte Nils die Idee, interessierten Menschen zu



zeigen, wie man früher damit gearbeitet hat. Es war nicht schwer, seinen Vater von diesem Gedanken zu überzeugen. So wurde im Frühjahr nach Graslandumbruch (etwa 1000 m<sup>2</sup>) Hafer eingesät, der pestizidfrei über den

Sommer heranwuchs und reifte. Nun fehlte noch eine Dreschmaschine. Über Internet fanden die Volquardsens eine Standarddreschmaschine mit Flachriemenantrieb – allerdings südlich vom Harz. Diese Maschine sortiert Grassamen und Samen anderer Unkräuter aus und teilt zusätzlich die Haferkörner in zwei Größen. Die Entfernung sollte kein Hinderungsgrund sein; in einer Hauruck-Tagesaktion wurde die Maschine im Juni nach Kolkerheide geholt. Am 9. August dann wurde der Selbstbinder hinter Nils Volquardsens Oldtimer-Trecker (24er IHC) gespannt.



Obwohl es für diese historische Haferernte außer über WhatsApp und Handy-Status keine Werbung gab, fanden sich über 50 Interessierte von nah und fern in Norderfeld ein – und waren hellauf begeistert. „Wann sieht man so was?“ und „Das hätte man schon viel früher mal zeigen sollen!“ war immer wieder zu hören. Die Zuschauer halfen eifrig, die gemähten Bündel zu sechst (ein Bündel ist ein „Hock“) „aufzustuken“ (sechs Hocken sind ein Stuuk), so dass das Getreide an der Sonne trocknen konnte. Inzwischen liegt es in Godber Volquardsens Halle und wartet auf den Einsatz der Dreschmaschine. Auch Getreidesäcke aus Jute sind inzwischen vorhanden: „Die sind gar nicht so leicht aufzutreiben“, so Godber Volquardsen, „wir sind über Internet in Eckernförde fündig geworden und ein Bekannter hatte auch noch einige.“ Und was wird anschließend mit den Haferkörnern geschehen? „Wir werden sie voraussichtlich zu Viehfutter schrotten“, sagt Godber Volquardsen. Er hat auch schon eine Idee für ein ähnliches Event im nächsten Jahr: „Im Herbst säen wir Winterweizen ein, den wir dann genauso ernten.“

(Text: Heinke Hannig)



## Termine Drelseldorf

22.09.: Veranstaltung (Essen vor Ort) Kirchengemeinde Drelseldorf  
 24. + 25.09.: Goldene Konfirmation der Kirchengemeinde Drelseldorf  
 02.10.: Erntedank Kirchengemeinde  
 06.10.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)  
 07.10.: Aufführung Laienspielgruppe 20.00 Uhr im Drelsödörper Krog  
 09.10.: Aufführung Laienspielgruppe 15.00 Uhr im Drelsödörper Krog  
 10.10.: Landfrauen: Ernte-Dank-Abend im Drelsödörper Krog

20.10.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)  
 25.10.: Treffen der Vereine  
 03.11.: Eine-Welt-Laden 15.30 – 18.00 Uhr (Pastorat)  
 05.11.: Feuerwehrball, FF Drelseldorf  
 05.11.: Markt im Eine-Welt-Laden 14.00 – 17.00 Uhr (Pastorat)  
 11.11.: Laternelaufen  
 Jeden Montag und Mittwoch Boulen auf dem Sportplatz ab 14.15 Uhr

## „Verbunnen blieven – Demenz op Platt“ - Info-Veranstaltung auf Hof Golbers

Seit 1994 wird am 21. September der Welt-Alzheimerstag veranstaltet. Auch in diesem Jahr werden von der Alzheimer-Gesellschaft in der „Woche der Demenz“ vielfältige Aktivitäten rund um den Welt-Alzheimerstag organisiert, um die Öffentlichkeit auf die Situation von Menschen mit Demenz und ihren Angehörigen aufmerksam zu machen. Unter dem Motto „Demenz – verbunnen blieven“ richtet die Alzheimergesellschaft Nordfriesland eine Reihe von Veranstaltungen aus. So auch in Drelsdorf. Auf „Hof Golbers“ (Dorfstraße 30) lädt der Förderverein „Hof Golbers e.V.“ zu einer Informationsveranstaltung ein. Der Förderverein hat es sich zum Ziel gesetzt, den Hof für eine selbstbestimmte, ambulant betreute Wohngemeinschaft für Menschen mit Demenz umzugestalten. Die Planung ist nun so weit fortgeschritten, dass der Verein das Projekt im Garten des Hofes in einem Zelt vorstellen will. Am 23. 09. (Freitag) ab 13.30 Uhr befragt der bekannte aus Bordelum stammende Hamburger Plattdeutsch-Übersetzer Peter Nissen (Asterix&Obelix, Harry Potter, Shakespeare) unter dem Motto „Sett di dal un vertell mol!“ u.a. Heike Deutschmann, die das Konzept der Wohngemeinschaft entwickelt hat und das Bauprojekt betreut. In diesem Interview – op Platt un op dat Biedermeier-Sofa – wird es um Antworten auf Fragen gehen wie „Golbers Wohnprojekt, was ist das?“, „Was



ist der Unterschied zwischen einem Leben in der Wohngemeinschaft und dem Leben in einem Heim?“ und „Gibt es Einrichtungen, die das Zusammenleben erfolgreich praktizieren?“. Ab 14.45 Uhr zeigt der Hofchronist

Golbers, Gerhard Deutschmann, unter der Überschrift „Wenn dat ole Hus vertellen kunn“ Bilder aus den letzten 100 Jahren vom Hof und erzählt von seinen Bewohnern. Während des ganzen Nachmittages präsentiert der Drelsdorfer Dorfchronist Günter Mahrt eine Ausstellung alter Dorfansichten. Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierte in der Region und im Dorf. Unter Anmeldung wird gebeten unter [Heike.Deutschmann@t-online.de](mailto:Heike.Deutschmann@t-online.de) bzw. 01606583214.

(Text: Heinke Hannig)

## „Endli sülfstännig“

Endlich sind die Kinder aus dem Haus, der Mann geht zur Arbeit und Frau kann sich ihr Leben einrichten wie sie es möchte. Im Lustspiel in zwei Akten von Claudia Gysel kommt aber alles anders für Gesche Ohlsen. In der plattdeutschen Fassung von Wolfgang Binder zeigt die Laienspielgruppe Drelsdorf, was an Turbulenzen auf Gesche Ohlsen zukommt. Die erste Aufführung findet am 07. Oktober um 20.00 Uhr im Drelsdörper Krog statt. Als Vorprogramm wird Heinke Hannig eigene Geschichten vorlesen und Britta Skripsky Paulsen wird einige Lieder vortragen. Die zweite Aufführung ist am 09. Oktober um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen im Drelsdörper Krog. Für beide Aufführungen gibt es Karten an der Kasse. Die Laienspielgruppe freut sich auf viele ZuschauerInnen.

(Antje Hansen)



## HÖGEL

### Aktion: „Mehr Frauen in die Politik“ - Tanja Carstensen & Marit Rehder

Marit Rehder und Tanja Carstensen sind politisch in Högel aktiv. Die 49-Jährige Physiotherapeutin Rehder ist seit Februar 2021 Mitglied der Gemeindevertretung. Zu ihren besonderen Schwerpunkten zählt sie dabei ihren Einsatz für Förderung und Erhalt des örtlichen Schwimmbades sowie die Interessenvertretung für Kinder und Jugendliche innerhalb der Gemeinde. Marit Rehder schätzt die Gestaltungsmöglichkeiten, die sich aus ihrem politischen Engagement ergeben. Sie rät interessierten Frauen dringend, sich ebenfalls in die Belange ihrer Gemeinden einzubringen. Denn kommunale Projekte benötigen Ideen aus der dörflichen Gemeinschaft.

Diesen Standpunkt vertritt auch Tanja Carstensen als Högels Bürgermeisterin. Der Kontakt zu Menschen und die Chance, die Entwicklung eines Ortes über Parteigrenzen hinweg mitzubestimmen sind aus ihrer Sicht die besonders wertvollen Seiten politischer Arbeit. Die 52-Jährige selbst legt großen Wert auf die wohnbauliche Entwicklung Högels sowie die Förderung der Dorfgemeinschaft.



Bürgermeisterin Tanja Carstensen (links) und Gemeindevertreterin Marit Rehder freuen sich auf weitere politisch engagierte Frauen in Högel. Foto: Privat

Beide Politikerinnen sind mehrfache Mütter und glauben fest daran, dass sich dieses Engagement mit dem Familienleben vereinbaren lässt. Sie raten interessierten Frauen: „Einfach einmal eine Sitzung der Gemeindevertretung besuchen oder jemanden ansprechen, der bereits aktiv ist. Wir freuen uns über Fragen und geben sehr gern Auskunft.“

**Termin Högel**  
Am 23.10 findet in Högel ein Straßenflohmkt statt.

### Ortsverband Högel: Endlich wieder auf Tour – wir besichtigen die Probsteier Korntage

Nach langer Corona-Pause ging es für den SOVD, Ortsverband Högel, endlich wieder auf Tour. Corona hat uns so lange die Möglichkeit genommen, Reisen zu unternehmen. Dem neuen Vorstand war sehr wichtig, allen Mitgliedern die Chance auf eine interessante Informationsfahrt zu ermöglichen. Bei Recherchen fand sich das Ziel – die Korntage in der Probstei.

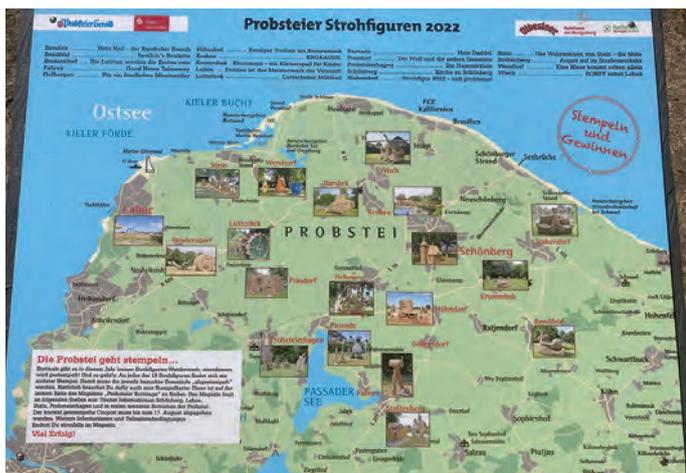
An einem Hochsommertag um 12:00 Uhr war der Bus der Firma Nissen & Sohn aus Löwenstedt sehr pünktlich in Högel. Wie wir es aus der Vergangenheit kennen, waren die Senioren aber auch alle sehr pünktlich da. Hinein in den Bus – und schon die Überraschung da. Bei bis zu 34 Grad im Schatten hat die Klimaanlage im Bus hervorragend gearbeitet. Es war für alle ein sehr angenehmes Klima im Bus. Hier gab es für alle sehr viel zu beschnacken, die Zeit verging wie im Flug. Der Busfahrer Toschi hat uns dann sehr sicher und humorvoll gefahren.

schen vor. Dabei werden Informationen, Spaß, Unterhaltung und Mitmachaktionen miteinander verbunden. Schlossbesichtigungen, Schmiedevorfürungen, Strohhallensingen, die Ährensuche im Heckenlabyrinth und die Abschlussveranstaltung im Hagener Schlosspark präsentieren ein abwechslungsreiches Programm – da ist für jeden Geschmack und für Groß und Klein etwas dabei.“

Um ca. 15:40 Uhr gab es Kaffee und Kuchen im Haus Felsenburg am Schönberger Strand. Danach ging es mit der Tour noch etwas weiter, und kurz vor 17:00 Uhr verabschiedete Frau Derdau sich von uns. Sie erhielt Applaus von allen für die sehr tolle Führung.

Im Bus saßen auf der hinteren Bank die 3 Seniorinnen Ü-90. Nach deren Aussagen war es eine der interessantesten Touren an die sich die 3 erinnern. Für die 3 war die Tour einfach nur schön und nicht zu anstrengend. Zurück ging es dann auf dem schnellsten Weg über die A7 Richtung Högel, wo alle dann auch wohlbehalten ankamen. Gegen 19:00 Uhr endete dann für alle diese Reise in die Probstei. Danke an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Reise für die sehr gute Stimmung während der Fahrt.

*(Ernst-Peter Carstensen)*



Über die Dörfer ging es Richtung Viöl, Eckernförde, Kiel und dann in die Probstei. Hier haben sich vor langer Zeit 19 Dörfer zu einer Probstei zusammen gefunden. Das besondere hier ist die Tradition der Strohfiguren. In jedem Dorf werden jedes Jahr unterschiedliche Strohfiguren von der Dorfgemeinschaft hergestellt und dann an gut sichtbaren Plätzen ausgestellt. Hier können die Figuren dann von den Einheimischen und Gästen bewundert werden. Ob es die Hasenschule, Alf auf dem Sofa, Barsche, Bienenstöcke, Kirchen oder den Wolf mit den sieben Geißlein, es gab für jeden genug zu sehen und bestaunen.

In Probsteierhagen stieg dann unsere Reiseleitung, Frau Derdau, in einer Typischen Tracht zu uns in den Bus. Durch sie wurde uns die Probstei mit den 19 Dörfern sehr gut erklärt. Voller Herzblut erzählte sie viele Geschichten aus der Region.

„Die Öffnung der 21. Probsteier Korntage fand am Sonntag, dem 24. Juli 2022, auf dem Marktplatz an der Kirche im Ostseebad Schönberg statt. Ab da an dreht sich in der Region wieder alles „Rund um das Korn“. Vier Wochen lang gibt es unterhaltsame, lehrreiche und spannende Veranstaltungen: Wie früher Korn gemahlen wurde, erfährt man in der Krokauer Mühle, in die Herstellung leckerer ProbsteierSpezialitäten weihen die Direktvermarkter persönlich ein und mit den Wanderfreunden geht es quer durch die Kornfelder.

Die aktuelle Landwirtschaft, ob konventionell oder ökologisch, stellt sich auf den unterschiedlichen Hofführungen den Gästen und Einheimi-



Reisedienst & KFZ-Werkstatt

**NISSEN & SOHN**

**Immer mobil – sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren  
 KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

**Nissen & Sohn GmbH**  
 Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
 Reisedienst: 048 43 · 20 50 133  
 Werkstatt: 048 43 · 2212

[www.bus-nissen.de](http://www.bus-nissen.de)  
[www.kfz-nissen.de](http://www.kfz-nissen.de)

## Mok Mit - ein Volltreffer

TSV Goldebek ermöglichte den vier Gemeinden Goldebek, Goldelund, Joldelund und Kolkerheide eine umfangreiche Sportwoche. Frei nach dem Motto „Mok Mit“ nahmen ca. 150 Teilnehmer dieses Angebot an. An 7 Tagen wurden 23 Sportangebote zum Fitbleiben durchgeführt. Die neun engagierten Übungsleiter boten den Sportlern ein umfangreiches Trainingsprogramm: Spinning, Tretrollerfahren, Beer-Pong, Walking-Fußball, Wandern und viele Gymnastik-Angebote. Die Projektteilnehmer versuchten sich in den neuen Sportarten. An dieser Stelle geht ein gro-

ßer Dank an die VR Bank Nord eG, die die Anschaffung der Tretroller mit einer Spende von 1.500 EUR ermöglichte. Zum Abschluss dieser Sportwoche wurde ein Generations-Hindernis-Lauf auf dem Gelände gestartet. Jung & Alt durchliefen den Patriotrun-Parkour, den Olli Kutta aufgebaut hatte und der allen viel Spaß bereitete. Auch der Beerpongverein Nordfriesland bot am Samstag ein Turnier an.

(Herbert Hansen)



## Radfahrer mit dem Landfrauenverein Joldelund e.V.

Am 14.06.22 freuten sich alle endlich mal wieder gemeinsam eine Tour mit den Landfrauen zu machen. Bei schönstem Wetter trafen sie sich auf dem Parkplatz, vor dem Dörpshuus, in Goldebek und fuhren über Goldelund und Riesbriek nach Hörup.

Dort angekommen wurden sie herzlich begrüßt und erfuhren alles über die Entstehung der Farm. Sie bekamen eine tolle Führung durch den neu gebauten Hof. Dieser war voller Überraschungen. Die Tier schienen sich wirklich wohl zu fühlen..

Nach dem Rundgang gab es eine Verkostung, mit Leckerem vom Hof und ein Besuch im Hofladen. Gesättigt fuhren alle gemeinsam nach Goldebek, von wo aus sich alle wieder auf den Heimweg machten.

Auch am 28.08.22 ging es bei den Landfrauen um das Fahrrad. Mit viel Spaß und Sportsgeist, nahmen knapp 40 Personen, Erwachsene wie Kinder, an einer Fahrradralley teil, die vom Landfrauenverein Joldelund e.V. organisiert wurde. An fünf Stationen wurden die verschiedensten Spiele angeboten. Es gab Wissensfragen zu Pflanzen, Würfelspiele, Wasser-

spiele und vieles, vieles mehr. Der Spaß stand im Vordergrund.

Auch ein Kreuzworträtsel, das ins sich ein Rätsel war, da sich dort ein Fehlerteufel eingeschlichen hatte, wurde mit Feuereifer gelöst.

Die Sieger stehen fest und werden in den nächsten Tagen benachrichtigt. Die Idee hinter der Fahrradralley kam vom Landesverband Schleswig-Holstein, der sein 75 jähriges Bestehen feiern durfte und dazu aufrief, 75 Veranstaltungen in ganz Schleswig-Holstein, zu organisieren. Der Erlös aller Aktivitäten geht an die Aktion "Hand in Hand für Norddeutschland"

Am 03.10. ab 13:00 Uhr findet wieder der Herbstmarkt des Landfrauenvereins Joldelund e.V., im Gemeindehaus Goldebek, statt. Neben Kunsthandwerk gibt es auch einen Kuchenverkauf. Der Eintritt ist kostenfrei.

Termine: 03.10.2022 13:00Uhr Herbstmarkt, Goldebek

24.11.-25.11.2022 Adventfahrt nach Magdeburg

## Termine Joldelund

02.10.: 11:00 Uhr Erntedankgottesdienst - nicht in der Kirche

03.10.: 14:00 Uhr Landfrauen: Herbstmarkt in Goldebek

07.10. - 09.10.: Herbstlager der Pfadfinder

08.10.: 19:30 Uhr Joldelund-Kolkerheide: Erntefest im Dörpskrog Joldelund

01.11.: 19:30 Uhr Terminkalender, Aufstellung Veranstaltungskalender 2023, Goldelund, Alte Gaststätte

04.11.: 18:00 Uhr Laternelaufen, Start VR Bank Joldelund

13.11.: 10:00 Uhr Volkstrauertag/Soldatengottesdienst, im Anschluss Kranzniederlegung, Kirche/Ehrenmal

20.11.: 10:00 Uhr Ewigkeitssonntag, Verlesung der Verstorbenen, Kirche

27.11.: 11:00 Uhr 1. Advent Familiengottesdienst, Kirche

28.11.: 19:30 Uhr Landfrauen: Adventsfeier im Dörpskrog Joldelund



## Lebenslauf-Begleiter.

Unsere Berufsunfähigkeitsversicherung:  
Für Ihre finanzielle Sicherheit.

 Bezirkskommissariat **Peter Dorsch e.K.**  
 04673/514  
 joldelund@provinzial.de

**PROVINZIAL** 

## KOLKERHEIDE

## Radtour Kolkerheide am 12.08.2022

Auch dieses Jahr fand die durch die Bürgerinitiative organisierte Radtour statt. Um 18.30 Uhr startete die Tour bei bestem Wetter mit knapp 50 Teilnehmern aus Kolkerheide, den Nachbardörfern und sogar aus Leck von der Bushaltestelle in der Süderstraße aus. Auch der Servicewagen war wieder mit dabei und wurde gut genutzt. Das anschließende Hot Dog-Essen bei Hans Günter Thordsen wollte sich auch keiner entgehen lassen und so wurde noch bis in die späten Abendstunden gemeinsam geschnackt, gelacht und gespielt.

*(Hans Günter Thordsen)*



**Joldelunder**  
 Bioland® Backspezialitäten

Norderweg 7 · 25862 Joldelund · Tel.: 04673/325  
 E-mail: [joldelunder@t-online.de](mailto:joldelunder@t-online.de) · [www.joldelunder.de](http://www.joldelunder.de)

Öffnungszeiten des Joldelunder Dorfladens: Montags - Samstags  
 von 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Sonntags von 07:30 Uhr bis 10:30 Uhr

## LANGENHORN

## Endlich fahren sie wieder...

Nach zwei Jahren Pause ist die Radfahrgruppe des Langenhorner Friesenvereins wieder gestartet. Ab dem 30. Mai bis zum 24. August trafen sich die Teilnehmer alle 14 Tage beim ehemaligen Edeka Markt Tramm, um von dort aus auf vorher ausgearbeiteten Touren Langenhorn und Umgebung auf dem Drahtesel zu bereisen. Dabei wurde nicht nur die Ferne erkundet, denn auch in Langenhorn hat sich in den letzten 2 Jahren wieder einiges getan. So wurde dann auch einmal durch das neu entstandene Baugebiet im Christine-Altstädt-Ring geradelt.



Neben der sportlichen Betätigung war auch stets für das leibliche Wohl gesorgt. Auf jeder Tour wurde die Strapaze mit einem leckeren Essen in einer der umliegenden Gaststätten belohnt.

Am 08. August fand der traditionelle Grillabend statt. Bei schönstem Sommerwetter und mit einem leckeren Grillbuffet wurde gemütlich zusammengesessen.

Die letzte Radtour fand am 24.08. und hatte als Endstation die Westermöhl. Nun ist die Saison der

Radfahrgruppe beendet, daher ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Organisatoren und Teilnehmer.

*(Kristina Paulsen)*

**VVS** Verbraucherfreundlicher  
 Versicherungs-  
 Service

VVS - Ute Nissen GmbH  
 An der B5 Nr. 12  
 25842 Langenhorn  
 Tel: +49 4672 77 82 0  
 Mail: [info@vvs-langenhorn.de](mailto:info@vvs-langenhorn.de)  
 Web: [www.vvs-langenhorn.de](http://www.vvs-langenhorn.de)

Unsere Unabhängigkeit  
 ist Ihr Gewinn!

fair  
 preiswert  
 unabhängig

Frische Krabben direkt vom Fischer

Bredstedt: Abholung nach Vorbestellung  
 Hafen Schlüttsiel: Verkauf vom Kutter „Jonas“

Fischereibetrieb  
**Niels Friedrichsen**

Tel. 0160 / 929 15 763  
[www.krabben-nf.de](http://www.krabben-nf.de)

## Teuflich viel los in Efkebüll



Der Sprunggraben wird vorbereitet



Stärkung nach dem Aufbau



Kinderspiele



Ein Kloststocksprung

Schon am Donnerstag ging es los...mit umfangreichen Vorbereitungen für die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und den Mitgliedern des Dörpsvereins Efkebüll zum 14. Efkebüller Kloststockspringen am Sonnabend, den 30. Juli. Jeder Handgriff sitzt. 8 Mann, 8 Zeltstangen und schon steht das Zelt am richtigen Platz. Tische, Bänke, bunte Beleuchtung und Blumenschmuck, jetzt wird es gemütlich! Die Männer und eine Feuerwehrkameradin genießen zum Abschluss der Arbeit eine leckere Pizza. Im Bierwagen wird schon mal von den Damen der Zapfhahn in Betrieb gesetzt, manch Glas wird jetzt genossen. Nun ist wohl alles bereit für den 30.7. Der Sonnabend beginnt mit den Kinderspielen. Spielgeräte, u.a. eine „Hüpfkugel“ ausgeliehen von einem Sponsor und viele Kinder bevölkern den Rasen. Die Betreuerinnen zeigen den Kleinen wie mit Angel, Ball und Schwamm die Spiele zum Gelingen führen. 10 Mannschaften mit je



„Die Teufelsbräute“

3 Spielern melden sich zum Springen an. Manch eine Mannschaft schrieb sich mit fröhlichem Mut (!) in die Teilnehmerliste ein. Mit der Begrüßung der Aktiven und Zuschauer durch den Vorsitzenden des Dörpsvereins Volker Weinreich und den Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Efkebüll Jan Oechsler beginnt das Kloststockspringen mit Eierlaufen und Sackhüpfen als zusätzliche Disziplinen. Mit teils verzweifelter Mut aber auch mit viel Geschick gelang es den meisten Teilnehmern mit trockener Hose den Wassergraben zu bewältigen.

Mit herzhaftem Lachen, Ausdruck einer Schadenfreude, wurde ein Sprung in das Wasser belohnt. Siegermannschaft wurde: Das Team „Klabüterbärenbänder“ mit Christian, Kim und Silas, diese drei erhielten den Siegerpokal (und ein Getränke-Gutschein)

Und wer erhielt den sog. Spaßpokal für beste Kostümierung? Natürlich „Die Teufelsbräute“ Laura, Kathrin und Mareike.

Bei Grillwurst mit und ohne Gourmetsauce und vielerlei Getränken wurde bis nach Mitternacht in dieser Sommernacht gefeiert.

(Bilder u. Text Volker Weinreich)

### Kinder-Secondhand-Markt

des TSV Langenhorn

Sonntag, den 25.09.2022

von 14:00 bis 16:30 Uhr



in der großen Sporthalle  
Schoolstraat, 25842 Langenhorn

Anmeldung am Mittwoch, den 31.08.2022

ab 8:00 Uhr bei

Jessica Bahnsen 0152-54735155



Wir freuen uns auf Euch!

**NATURENERGIEN**

**FEDDERSEN & Co. KG**

Hohe Koppel 5  
25842 LANGENHORN  
Telefon 0 46 72 - 777 004  
Telefax 0 46 72 - 777 005  
info@naturenergien-feddersen.de



**Heizung - Sanitär - Wärmepumpen  
Erdsondenbohrung - Solarthermie**

*Deva* Onlineshop Blütenessenzen  
www.deva-wattenmeer.de

**Naturheilpraxis**  
HP Beatrice Mark

K73 Efkebüll 28 25842 Langenhorn  
offene Sprechstunde Di-Fr. 14:00-18:00  
Termine nach Vereinbarung  
Tel: 0171 7 586 586  
info@deva-wattenmeer.de

## Sanierung „Alte Schule“?

Ein Thema in unserer letzten Gemeinderatsitzung war die „Alte Schule“. Hier ging es um die Möglichkeit, vielmehr um die Notwendigkeit der Sanierung.

Der alte Schulteil von 1931 und die kleine Turnhalle werden seit geraumer Zeit, nicht mehr schulisch genutzt.

Daher bittet der Schulverband als Betreiber um Vorschläge, in welchem Rahmen eine zukünftige Trägerschaft zu gewährleisten ist.

Eigentümer sind die Gemeinden Bargum, Lütjenholm, Ockholm und Langenhorn. Bisher sind die Gebäude instandgesetzt und in Ihrer Substanz erhalten worden.

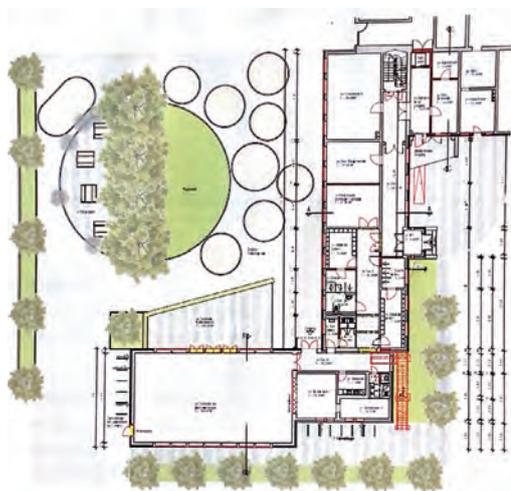
Die Turnhalle wird nach ihren Möglichkeiten gut genutzt. Hauptnutzer ist hier der Turn- und Sportverein. Im Schulteil befinden sich ehemalige Klassenräume, welche durch verschiedene Vereine genutzt werden. Unter anderem betreibt der Friesenverein hier umfangreiche Archivarbeit, der Spielmannszug Übungsabende, die Feuerwehr eine Kleiderkammer usw. Insgesamt ist die Nutzung aufgrund der baulichen Gegebenheiten eingeschränkt möglich.

Bei den ersten Überlegungen wurden Fachleute zu Rate gezogen, die eine erhaltenswerte Substanz des Gebäudes festgestellt haben.

Daraufhin hat die Langenhorner Gemeindevertretung das Architekturbüro JTB beauftragt, um eine detaillierte Kostenschätzung zu erstellen. Dabei geht es um den Umbau und die Sanierung der „Alten Schule mit Turnhalle“.

Es gibt bezüglich der Turnhalle verschiedene Möglichkeiten, welche sich entsprechend der Nutzung unterscheiden.

Bei der ersten Variante geht es um eine Sanierung, in der zweiten Variante um eine Möglichkeit die Turnhalle auch als Veranstaltungsraum zu nutzen. Passend dazu gibt es auch Vorschläge zur Nutzung des dazugehörigen ehemaligen Schulhofes.



Einer der Vorschläge des Architekturbüros Jappsen, Todt und Bahnsen.

Im alten Schulteil wäre es wichtig, einen barrierefreien Zugang zu ermöglichen.

Eine Nutzung, als Gemeindebüro mit der entsprechenden Möglichkeit, hier auch Amtsanliegen zu erledigen, wäre sehr sinnvoll.

Ebenso könnten hier soziale Einrichtungen (z.B. Kleiderkammer,

Deutsches Rotes Kreuz, Senioren Café, Alltagshilfen, Kümmerer, ...) ihre Heimat finden.

Im Rahmen des Ortsentwicklungskonzeptes der Gemeinde Langenhorn ist das Projekt als Schlüsselmaßnahme identifiziert worden.

Dadurch passt es in den GAK-Rahmenplan (Gemeinschaftsaufgabe Küstenplan) und ist förderfähig.

Um das Schlüsselprojekt herum gibt es sehr viele Institutionen, welche das Quartier sehr aufwerten. So sind in unmittelbarer Nähe die Grund-



Rechts ist der alte Schulteil von 1931 zu sehen, noch ohne Turnhalle.

schule, beide Kindertagesstätten, das Haus der Jugend, die Feuerwehr (mit dem Musikzug und der Jugend Feuerwehr) untergebracht.

Genau gegenüber befindet sich das Ärztehaus, sowie eine Physiotherapie. Durch den Neubau einer Kinderarzt Praxis und den Neubau der ortsansässigen Apotheke, die Planung eines Neubaugebietes in der Nähe, erlebt der Standort in der Mitte der Gemeinde eine großartige Aufwertung und wirkt in seiner vielfältigen Funktion über unsere Gemeindegrenze heraus.

Die weiteren Beratungen zum Thema, werden in den nächsten gemeindlichen Sitzungen erfolgen.

(Geschrieben von: Olde Oldsen, Bild oben privat, Bild unten Archiv des Friesenvereins)

# MGZ

QUAD UND BIKE

**E-Bike Center Langenhorn**  
Bei uns finden Sie  
das passende E-Bike  
für Ihren Bedarf!

Große  
Auswahl an  
Fahrrädern  
vorrätig!

Vom Cityrad bis  
zum Lastenfahrrad.

- Hol- und Bringe-Service
- Ersatzfahrrad
- Dienstrad – Leasing
- geschultes Personal zur Einweisung
- Zubehör und Ersatzteile
- genügend Parkplätze vor unserer Tür



Sie finden uns im Herzen Nordfrieslands, direkt an der B 5 Nr. 1 und 1e in 25842 Langenhorn

Tel.: 04672 / 35 99 177

Mail: [mgz-langenhorn@t-online.de](mailto:mgz-langenhorn@t-online.de)

[www.mgz-zweirad.de](http://www.mgz-zweirad.de)

## Familientag in der Natur markiert das Ferienende

**Lütjenholm.** Einen tollen Abschluss für die Sommerferien bot am 14. August der „Familientag in der Natur“. Nach zweijähriger Pause konnte der Verein Natur und Kultur im Mittleren Nordfriesland endlich wieder dazu einladen. Auf dem „Alten Schulhof“ in Lütjenholm fanden Klein und Groß ein vielfältiges Angebot zum Schauen, Mitmachen und Genießen. Zahlreiche Akteure waren vor Ort, um insbesondere Kindern ein abwechslungsreiches Programm zu bieten. Bei hohen Temperaturen, aber von Wolken beschattet, erkun-



deten die Mädchen und Jungen beispielsweise die Möglichkeiten des „Wasser-Mobils“, stellen Springseile her oder versuchten sich im Bernstein-Schleifen. Wer wollte, konnte sich den Bau von Fledermauskästen zeigen lassen, lauschte den Erzählungen der „Wildtierhilfe NF“ aus der Tierwelt oder besuchte den Info-Anhänger der Kreisjägerschaft. Dort gab es einige Präparate zum Anfassen und Anschauen sowie eine spielerische Wissenabfrage. Das Jugendrotkreuz aus Leck veranschaulichte den Kindern „Erste Hilfe“ durch junge Menschen und sogar Räuber Hotzenplotz lud die Jüngsten zu Naturspielen ein. Die Pfadfinder „Rüm Hart“ kümmerten sich um das Stockbrotbacken. Für das weitere leibliche Wohl sorgten Blechkuchen der Lütjenholmer Frauen, von den Gästen als Köstlichkeit beschrieben, Kaffee, Kaltgetränke und ein paar Pommes. Musikalisch begleitet wurde der Nachmittag mit Gitarre und Gesang durch Britta Skrypski-Paulsen sowie die beeindruckende Stimme eines Ukrainers.

*(Erich Scholz)*

## Ringreiten in Ockholm

Am 25.06.2022 wurden in Ockholm wieder die Pferde für das alljährliche Ringreiten gesattelt.

Nach dem Antreten am Süderdeich holte die Truppe geschlossen ihre Vorjahreskönigin Mareike Jacobsen ab und stärkte sich bei ihr bei einem gemeinsamen Frühstück und Umtrunk. Danach ging es zu Pferd durchs Dorf zum Veranstaltungsgelände am Gemeindehaus Alte Schule. Hier mussten die 12 Hobby-Reiter ihr zielsicheres Talent nun unter Beweis stellen und möglichst viele Durchgänge durch die Gallys mit Ring auf der Lanze vollenden. Dies gelang Melf Johannsen (1. Platz) und Mareike Jacobsen (2. Platz) mit 25 ergatterten Ringen am besten. Auf dem 3. Platz landete Petra Jacobsen mit 23 Ringen.

Bei den kleineren Königsringen hatte dann eine ganz andere Reiterin ein gutes Händchen und darf sich nun für ein Jahr „Königin der Ringreiter Friesland e.V.“ nennen: Rabea Raja.



Am Abend klang die Veranstaltung mit einem gemütlichen Grillabend aus.

*Königin Rabea Raja*

## Aktion: „Mehr Frauen in die Politik“ - Christina Weinbrandt

Christina Weinbrandt ist als Regionaldirektorin in einem Kreditinstitut tätig. Sie gehört der Gemeindevertretung Ockholm bereits in der 2. Legislaturperiode an. Erste Berührungspunkte mit kommunalpolitischer Arbeit hatte sie aber schon viel früher; ist sie doch Tochter der aktuellen Bürgermeisterin und hat somit bereits seit Kindertagen Einblick und Wertschätzung für den



*Christina Weinbrandt engagiert sich in der Gemeindevertretung Ockholms. Foto: privat*

langjährigen Einsatz ihrer Mutter. Auch eigenes Engagement begleitet die 39-Jährige bereits viele Jahre. In der „Ockholmer Jugend“ trug sie seinerzeit beispielsweise Verantwortung als Vorsitzende und bringt sich aktuell in dem Projekt „Fortschreibung unserer Dorfchronik“ federführend in der Arbeitsgruppe ein.

Die Idee, sich schließlich auch aktiv an der örtlichen Politik zu beteiligen, kam über Anfragen aus der Dorfgemeinschaft. Mit dem Wunsch „Dinge voranzubringen“ kandidierte Christina Weinbrandt dann auch erfolgreich. Seither erlebt sie die Arbeit in der Gemeindevertretung als sehr positiv: „Man wird immer wieder mit neuen Themen und Herausforderungen konfrontiert und erweitert seinen persönlichen Erfahrungsschatz dadurch kontinuierlich.“

Insbesondere der Austausch unterschiedlicher Meinungen und Standpunkte setze große Kreativität frei. Diese kann sie im jüngsten Projekt

„Ortsentwicklungskonzept“ gut gebrauchen und einsetzen. Geht es hier vorrangig darum, neue Zukunftsideen für ihre Gemeinde / ihr Dorf denken und anstoßen zu dürfen, gehe es ansonsten in der Gemeindevertretung grundsätzlich immer darum, das Dorfleben im Sinne aller Generationen nachhaltig weiterzuentwickeln und möglichst allen gerecht zu werden.

Einen persönlichen Schwerpunkt legt Christina Weinbrandt auf die Förderung der Kinder und Jugendlichen ihres Ortes und mag es sehr, ihr Organisationstalent dabei ins Spiel zu bringen. Positive Rückmeldungen

im Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern seien ihr in der Arbeit ein großer Ansporn.

Die Gemeindevertreterin möchte sehr gern weitere Frauen animieren, sich politisch zu engagieren. Gerade Frauen empfinde sie als offener und teilweise etwas begeisterungsfähiger als die männlichen Kollegen. Interessierten rät sie, selbstbewusst und proaktiv das Gespräch über die Arbeit in den verschiedenen Gremien zu suchen und sich begeistern und mitreißen zu lassen.

## Pokalringreiten in Ockholm

Im Jahre 1971 wurde das 1. Vereinigte Pokalringreiten auf dem Stollberg bei Volquardsens geplant. Im Gründungskomitee befanden sich folgende Mitglieder der umliegenden Gemeinden: Werner Muchow und Karl Peter Hansen aus Bredstedt, Johann D. Siewertsen, Johannes Friedrichsen und Sönke Petersen aus Mönkebüll, Willi Sönksen aus Dörpum, Adolf Nissen und Fritz Reiner Nahnsen aus Sterdebüll sowie Uwe Thamsen, Hans-Peter Ingwersen und Egon Frida aus Ockholm. Diese fünf Gemeinden trafen sich von nun an alljährlich zum Pokalringreiten; der Start war 1971 in Bredstedt. Mit mindestens 6 Reitern, wovon am Ende die besten Fünf in die Wertung eingehen, ist ein Team komplett und kann an den Start gehen.



**Die Ockholmer Abordnung**

Rechnerisch wäre 2021 das 50-jährige Jubiläum zu feiern gewesen. Da durch die Corona-Pandemie jedoch alles heruntergefahren wurde und sämtliche Veranstaltungen ausfallen mussten, traf es auch das Pokalringreiten. An eine Durchführung war nicht zu denken.

Umso größer war der Auftrag in diesem Jahr: Ockholm durfte das wichtige Jubiläum ausführen und richtete dafür einen Reitplatz mit 6 Gallys neben dem Gemeindehaus Alte Schule her. Hier fanden sich am 30.07.2022 ca. 50 Reiter zum Wettkampf ein, woran sich eine sehr gute Beteiligung und die sehnsüchtige Lust der Reiter ablesen ließ. Bei sonnigem Wetter herrschten traumhafte Bedingungen.



**Königin Rabea Raja**

Am Ende kristallisierte sich ein klarer Favourite heraus: Bredstedt entschied die Veranstaltung mit 162 Ringen für sich; gefolgt von Mönkebüll (134 Ringe), Dörpum (106 Ringe), Bordelum (87 Ringe) und Gastgeber Ockholm (80 Ringe). In der Einzel-



**Ockholm und Dörpum im Wettkampf**

wertung hatten dabei folgende Reiter:innen die Nase vorn: Matthies Petersen (43 Ringe/Mönkebüll), Ralf Kelder (38 Ringe/Bredstedt), Christin Viertel (37 Ringe/Bredstedt), Ralf Petersen (35 Ringe/Mönkebüll), Tobias Andresen (35 Ringe/Bredstedt), Hannah Albrecht (34 Ringe/Bredstedt), Lina Matthiesen (34 Ringe/Mönkebüll), Chiara Dux (29 Ringe/Dörpum), Tina Matthiesen (29 Ringe/Mönkebüll) und Hendrik Möllgaard (27 Ringe/Dörpum). Um die Königswürde wurde zuletzt separat mit kleineren Ringen „gestritten“ und diese konnte sich Tina Matthiesen (Mönkebüll) ergattern, weil sie die fünf benötigten Königsringe als Erste getroffen hatte.

Herzlichen Glückwunsch an alle Platzierten.



**Festliche Abschlussrunde aller Teilnehmer**

Am Abend wurden die Tageserfolge bei einer öffentlichen Tanzveranstaltung in der Koogshalle (Reußenköge) begossen und zelebriert.

Im kommenden Jahr findet das Pokalringreiten dann in Mönkebüll statt.

## Geschichten aus der Koogskindergruppe

Im August hatten wir wieder einmal einen tollen Programmpunkt; eine Wattexkursion stand auf dem Plan. Wer passt hierzu nicht besser, als unsere liebe Anke Dethlefsen. Anke bietet verschiedene Wattführungen und Wattwanderungen an. Natürlich war sie auf Bitten unserer jüngsten Gemeindeglieder sofort zur Stelle.



Wir trafen uns also bei bestem Wetter an der Badestelle Lüttmoorsiel. Es war gerade Niedrigwasser, sodass wir mit Forke im Gepäck, direkt ins Vergnügen starten konnten.

Die Kinder, natürlich alle Watt erprobt, waren äußerst neugierig, was Anke zu erzählen hatte.

Wir buddelten nach Wattwürmern, schauten uns Krebse an, schlenderten knietief durch das Seegras und sammelten verschiedene Muscheln.

Bei einem anschließenden Picknick und Spiel und Spaß ließen wir den schönen und informativen Nachmittag ausklingen.

Herzlichen Dank an Anke für dieses tolle Erlebnis im Wattenmeer.

Die Koogskinder

*(Text: Femke Häcker, Fotos privat)*

## Saison-Highlight im Amsinckhaus - Slam-Poet Björn Högsdal zu Gast

Ich freue mich sehr, meine Damen und Herren, wieder vor Publikum auftreten zu können. Obwohl ich im Lockdown viel gearbeitet habe, vermisse ich den Kontakt zu ihnen, den Applaus, der die emotionale Nahrung für einen Künstler ist. Es ging sogar so weit, dass ich im Internet mir die Applaus-Module heruntergeladen habe, und davon träumte, wie es ist, wenn ich wieder auf der Bühne stehe. – Der voll besetzte Fahrradschuppen im Amsinckhaus tobte, denn dieser Einstieg erweckte höchste Neugier.



Von ernst bis komisch, von gereimt bis erzählt. In einem abwechslungsreichen Bogen betrachtet Björn Högsdal die Absurdität des Alltäglichen oder die Alltäglichkeit des Absurden. Punchline-Prosa, kabarettistische Lyrik und Satiren wechseln einander ab. Willkommen im echten Norden, eine Hymne zu Schleswig-Holstein. Hier machen Menschen Urlaub und

wollen dann nicht mehr zurück. Da werden Alltäglichkeiten zur Fundgrube seiner scharfen Beobachtungen, wie die zweier älterer Herren, die durch ein Einkaufszentrum schlendern und sich nach einer Weile wieder begegnen und sich unterhielten; „Haben sie sich auch verlaufen?, nein ich hab nur vergessen wo ich hin wollte.“ Oder er macht sich Gedanken über die Individualität von Liebesgedichten. „Ich bin reicher als die Meisten, ich kann mir deine Liebe leisten“, oder das Gedicht eines Wortkargen. „Du“.

Das Publikum erlebte ein von Högsdal feinsinnig, spitz und manchmal auch sarkastisch formuliertes zweitündiges Feuerwerk der Absurditäten im Alltag.

Zum Schluss dann noch der Satz: „Ich trieb es so weit mit dem Internet, Internet, Internet, Internet, Internet, bis Error zu lesen war“.

Nicht unerwähnt sollten ein paar vorgestellte Buchtitel von Björn Högsdal sein:

*Hätte ich Deutsch auf Lehramt studiert, wäre das nicht passiert*

*Flaschenpost von Gott*

*Irgendwas mit Möwen*

*Last Exit - Babyklappe*

*(Text und Foto: YvM)*

## Erntedankgottesdienst im Koog

Erntedank, das ist das große Fest aller, die in der Landwirtschaft tätig sind. Dieses Jahr hat eindrücklich gezeigt: Eine gute Ernte ist nicht selbstverständlich. Umso größer ist der Dank für die Ernte, die gut ausgefallen ist. Das Pastorenehepaar Peter und Wiltrud Schuchardt freut sich, dass der Erntedankgottesdienst in diesem Jahr am 2. Oktober wieder auf einem Hof der Gemeinde gefeiert werden kann. Heinz-Josef und Silke Jockram



im Sönke-Nissen-Koog 45 auf dem Hof Lüderitzbucht stellen dazu ihre schöne neue Maschinenhalle zur Verfügung. Sie bietet ausreichend Platz für die Besucher und Besucherinnen. Die Landfrauen mit ihrer Vorsitzenden Heidi Thamsen werden die Halle festlich schmücken. Wie in jedem Jahr wird die Landjugend die Erntekrone feierlich zu Beginn des Gottesdienstes hineinbringen. Im Mittelpunkt steht der Dank an alle Frauen und Männer, die in der Landwirtschaft arbeiten, und natürlich der Dank an Gott, der seinen Segen zu dieser guten Ernte gegeben hat. Der Dank prägt auch die Lieder, die Lesungen und die Predigt. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr. Nach dem Gottesdienst findet in der Halle ein Bauernmarkt mit regionalen Produkten statt. Alle sind eingeladen, bei Kaffee und Kuchen miteinander zu schnacken und über den Bauernmarkt zu schlendern.

im Sönke-Nissen-Koog 45 auf dem Hof Lüderitzbucht stellen dazu ihre schöne neue Maschinenhalle zur Verfügung. Sie bietet ausreichend Platz für die Besucher und Besucherinnen. Die Landfrauen mit ihrer Vorsitzenden Heidi Thamsen werden die Halle festlich schmücken. Wie in jedem Jahr wird die Landjugend die Erntekrone feierlich zu Beginn des Gottesdienstes hineinbringen. Im Mittelpunkt steht der Dank an alle Frauen und Männer, die in der Landwirtschaft arbeiten, und natürlich der Dank an Gott, der seinen Segen zu dieser guten Ernte gegeben hat. Der Dank prägt auch die Lieder, die Lesungen und die Predigt. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr. Nach dem Gottesdienst findet in der Halle ein Bauernmarkt mit regionalen Produkten statt. Alle sind eingeladen, bei Kaffee und Kuchen miteinander zu schnacken und über den Bauernmarkt zu schlendern.

*Liebe Grüße Pastor Peter Schuchardt*

## „Der Herbst ist der Frühling des Winters“

Nach diesen Gedanken von Toulouse-Lautrec haben die Landfrauen des Vereins Bredstedt-Reußenköge ihr Herbstprogramm geplant. Ein Highlight wechselt sich mit dem nächsten ab. Hier die Termine:

### Kino – Sondervorstellung des Films: „Mittagsstunde“

Neuverfilmung des Bestsellers von Dörte Hansen „Mittagsstunde“ mit den bekannten Schauspielern: Charlie Hübner, Gabriela Maria Schmeide und Rainer Bock. Dieser Film greift hochaktuelle Themen wie den Verlust der Heimat und der ländlichen Kultur auf, sowie den Verfall einer gewachsenen Dorfkultur und den Verlust von Landgasthöfen, die einen wichtigen Wert für das Zusammenleben haben.

Dienstag, 27.9.2022 – 17.00 Uhr, Kino Center, Husum, Neustadt, Treffen 16.45 Uhr vor dem Kino Center – Kosten 6,00 €/Person – Im Anschluss möchten wir gemeinsam beim Griechen „Pegasus“ im Einkaufscenter „Familia“ essen. Anmeldung bis 22.9.2022 bei Wiebke Sibbers-Brümmer, mobil: 0176 52803381, oder E-Mail: wiebkesb@outlook.de Mitfahrgelegenheit? Bitte dies bei der Anmeldung angeben.

**Erntedankgottesdienst** mit dem Pastorenehepaar Peter und Wiltrud Schuchardt, Sonntag, 2.10.2022 – 10.00 Uhr, auf dem Hof der Familie Jockram, Sönke-Nissen-Koog 45.

Vorbereitungen Samstag, 1.10.2022 15.00 Uhr. Wer helfen oder einen Kuchen für den Kirchenkaffee spenden möchte, ist herzlich willkommen. Bitte bei Wiebke Sibbers-Brümmer unter mobil: 0176 52803381 melden. Siehe auch hierzu die Einladung des Pastors selbst.

### Ernteabend - des Landfrauenvereins Bredstedt-Reußenköge zusammen mit dem Hegering Bredstedt-Reußenköge

Freitag, 7.10.2022 – 19.00 Uhr, in der Koogshalle Sophie-Magdalenen-Koog. Kreisjägermeister Thomas Carstensen wird Interessantes über die Jagd berichten. Uns erwartet ein leckeres Wild-Buffer, untermalt mit jagdlicher Musik. Partner sind herzlich eingeladen. Kosten: 25,00 €/Person. Anmelden bitte bis 30.9.2022 bei Wiebke Sibbers-Brümmer, mobil: 0176 52803381, oder E-Mail: wiebkesb@outlook.de

### Nordfriesland Museum Nissenhaus – Ausstellung mit dem Schwerpunkt Kultur- und Naturraum Nordseeküste

Dienstag, 20.10.2022 – 15.30 Uhr Nissen Haus, Husum. Geführter Rundgang durch die Ausstellung. Eintritt und Führung: 5,00 €.

Anschließend 17.00 Uhr gemeinsam Essen, Restaurant Compass, Hafenstr. 12. Anmeldung bis 13.10.2022 bei Wiebke Sibbers-Brümmer, mobil: 0176 52803381 oder E-Mail wiebkesb@outlook.de. Mitfahrgelegenheit? Bitte bei Anmeldung angeben.

Hinweise:

**Samstag, 29.10.2022** – findet das Hauptmannspokalschießen statt. Wer mitschießen möchte, bitte bei Monika Klein melden. Tel.: 04671/ 9426

### 24. Literaturtage des KreisLandfrauen Verbandes

Montag, 14.11. und Dienstag, 15.11.2022 - Nordsee Akademie, Flensburger Str. 18, Leck, Beginn 9.00 Uhr.



— KAFFEERÖSTEREI —  
**BORTFELD**  
— NORDFRIESLAND —

Desmerciereskooog 1, 25821 Reußenköge, Tel. 04671/4049834  
mail.info@kaffeeruesterei-nordfriesland.de  
Webshop: www.kaffeeruesterei-nordfriesland.de  
Kaffeeladen im Koog: Donnerstag bis Samstag 10.00 bis mindestens 17.00 Uhr

„Von Paul zu Pedro“ in der „Mittagsstunde“. Zwei Schriftstellerinnen aus Norddeutschland: Franziska Gräfin zu Reventlow und Dörte Hansen. Begrüßung, Vorträge, Ausarbeitungen der Texte, Vorstellung der neuen Bücher und Empfehlungen für Interessierte, Tagesbewirtung.

Ende des literarischen Tages 16.30 Uhr. Anmeldung bis 4.11.2022 bei Margret Albrecht, Tel.: 04671/7979307 oder per E-Mail: magret@albrecht-nf.de

### Theaterabend – der Landfrauenvereine Langenhorn und Dörpum

Mittwoch, 16.11.2022 – Beginn mit einem Abendbrot Buffet um 17.00 Uhr in der Koogshalle, Sophie-Magdalenen-Koog, Reußenköge

Die Theatergruppe „De junge Lüüd ut Löwenstedt“ präsentiert uns das großartige Stück „To, Help de Herdmanns koben“. Kosten: 20,00 €/Person – Anmeldung bei Wiebke Sibbers-Brümmer, mobil: 0176 52803381 oder E-Mail: wiebkesb@outlook.de bis zum 10.11.2022. Überweisung auf das Konto: LF – IBAN: DE582176 3542 0007 8972 27

**Landfrauen Bredstedt-Reußenköge unterwegs:** Mit dem historischen Raddampfer Freya von Kiel zum Himbeerhof Gut Steinwehr und dem dortigen Weihnachtsmarkt

Samstag, 10.12.2022 – Abfahrt: 7.30 Uhr mit dem Busunternehmen Grunert vom Parkplatz Lidl, Bredstedt nach Kiel.

Fahrt mit dem historischen Raddampfer Freya zum Gut Steinwehr. Unterwegs auf dem Schiff Stärkung am Brunchbuffet. Anschließend haben wir Zeit auf dem Gutshof durch den Weihnachtsmarkt zu schlendern und die Eindrücke zu genießen. Heimreise ab 14.30 Uhr mit dem Grunert Bus. Kosten für das angebotene Event: 81,00€/Person.

Anmeldungen bitte bis 4.11.2022 bei Wiebke Sibbers-Brümmer, mobil: 0176 52803381 oder E-Mail: wiebkesb@outlook.de

Den Unkostenbeitrag bitte vorab direkt an die Firma Grunert überweisen. IBAN: DE 2821 7625 5000 0418 4521. Für die Fahrt wird der Impfstatus benötigt. Bitte bei Anmeldung angeben.

### Erinnerung: KreisLandFrauenTag am Freitag, 23.9.2022

Zu allen Veranstaltungen freuen wir uns über Gäste. Sie sind auch herzlich willkommen, wenn sie sich für die Arbeit und das Engagement der Landfrauenvereine interessieren.

Grundsätzlich sind bei allen Veranstaltungen die aktuell geltenden Hygieneregeln zu beachten. Die Teilnahme an unseren Veranstaltungen erfolgt auf eigene Gefahr.

**Herzliche Grüße: Der Vorstand, LfV Bredstedt-Reußenköge**  
[www.landfrauenbredstedtreussenkoeg.de](http://www.landfrauenbredstedtreussenkoeg.de)



**Seltenes Naturphänomen beobachtet. Gemeinde Reußenköge umspannt von einem doppelten Regenbogen. Foto: Ute Volquardsen**

## Kinderfest in Sönnebüll

Bei bestem Wetter fand am 13.8. wieder unser beliebtes Kinderfest beim Feuerwehrhaus statt. Aufgeteilt in drei Gruppen mit insgesamt 44 Kindern, wurden zwischen 13.30 Uhr und 16.00 Uhr die Wettkämpfe ausgetragen. Zwischendurch gab es eine Pause zur Stärkung mit leckeren Waffeln und Getränken für die Kinder, und Kaffee und Torten für die Erwachsenen. Die Torten, Kuchen und den Waffelteig hatten wieder nette Eltern und Großeltern gespendet. Die Feuerwehrkameradin (Tita) und Kameraden sorgten für die reibungslose Bewirtung. Als Schiedsrichter und Schreiber hatten sich viele freiwillige Helfer gemeldet. Alles wurde von unserem Wehrführer Hans-Jürgen koordiniert. Zwischendurch, und auch nach den Spielen, hatten die Kinder die Möglichkeit auf der großen Hüpfburg zu toben. Dieses Hüpfburgschiff hatten Kalle Jensen, Maik Möller und Tom Jugert für den Nachmittag, von der Firma „Die Butschers“, besorgt und gesponsert. Vielen Dank dafür, denn die Kinder hatten damit viel Spaß.



links Junis, Mmitte Max und rechts Jay

Nachdem die Sieger und Preisträger feststanden, wurden die drei Könige mit roten Schärpen geschmückt, und mit lautem Gesang dreimal hochleben lassen. Danach rief Hans Jürgen, jeden Preisträger einzeln, zum

Geschenk aussuchen auf. Einige Mütter hatten für jedes Kind tolle Geschenke eingekauft, so dass es für jeden, egal ob erster oder letzter, ein schönes Geschenk gab. Vielen Dank an die Mütter für die nicht ganz leichte Aufgabe den Geschmack der Kinder zu treffen. Alle Kinder waren zufrieden und haben sich über die Geschenke gefreut!



Mit einem Grill und Pommes Buffet endete das Kinderfest, und ging dann ab 19.30 Uhr über, in einen Wettkampf um gestiftete Preise beim Radringstechen für Erwachsene. Das Teilnehmerfeld betrug hier gut 30 Erwachsene, die um die Königswürde „stritten“.

Hier die Ergebnisse vom Kinderfest:

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 bis 4 Jahre : König: Junis | 5 Jahre und Älter: König : Max |
| 1. Preis: Jenke              | 1. Preis: Merle                |
| 2. Preis: Hanna              | 2. Preis: Amelia               |
| 3. Preis: Ebba               | 3. Preis: Anna- Liesa          |
| Radringstechen               | Radringstechen Erwachsene:     |
| Kinder: König: Jay           | König: Olaf Möllgaard          |
| 1. Preis: Alina              | 1. Preis: Natalie Wollatz      |
| 2. Preis: Sahra              | 2. Preis: Jan Oje              |
| 3. Preis: Fiete              | 3. Preis : Marcus Brodersen    |

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen des Kinderfestes beigetragen haben.

(Christian Christiansen)

## Einschulung in Sönnebüll

Am 17.8. wurden aus Sönnebüll 7 Kinder in Breklum feierlich eingeschult.

Insgesamt 48 Kinder versammelten sich mit ihren Eltern, Geschwister, Großeltern und Paten um 8.30 Uhr in die Breklumer Kirchen zu ihrem Einschulungsgottesdienst. Mit ihren schicken Schultüten und den neuen Schulranzen, war es ein schönes Bild in der proppevollen Kirche. Pastor Simon Frömring gestaltete, zusammen mit dem Raben „Krah“ (Ira Dethlefsen) und Judith Feist (Gitarre), locker und lustig den Gottesdienst. Die Schulleiterin Renate Harrsen von den Drei BBB Schulen, wo Breklum dazu gehört, hielt eine kurze Ansprache und stellte die drei Klassenlehrerinnen der „neuen Schulkinder“ vor. Der Pastor rief alle Einschulkinder zu sich in den Altarraum, um ihnen alles Gute für die kommende Schulzeit zu wünschen, und Gottes Segen zuzusprechen. Zum Ende waren sich alle, auch die, die mit der Kirche nicht so viel „am Hut“ haben, darüber einig, dass es ein sehr schöner Einschulungsgottesdienst war!



Nach der Kirche ging es in die Turnhalle, wo die Standortkoordinatorin Maïke Siegfriedt, die neuen Schulkinder herzlich begrüßte. Mit kurzen sportlichen und tänzerischen Aufführungen, begeisterten die 4. Klassen uns Zuschauer. Namentlich wurden dann alle Einschulkinder von Frau Siegfriedt, nach Klassen 1a, 1b und 1c, aufgerufen. Mit ihren Klassenlehrerinnen ging es in den jeweiligen Klassenraum. Die Eltern der 3. Klassen hatten für uns reichlich Kaffee, Getränke und Pizzabrötchen zur Stärkung und Zeitüberbrückung, bis die Kinder wieder mit ihren Familien nach Hause konnten, gemacht. Vielen Dank dafür. Vermutlich konnten alle Einschulkinder im Kreise ihrer Familie viele Geschenke aus der Schultüte, und von der Familie auspacken, und noch einen schönen Tag verbringen.

Ich wünsche allen Kindern, und hier besonders aus Sönnebüll: Lia, Tilda, Emil, Lukas, Mika, Thore und Pay, eine schöne Schulzeit.

(Christian Christiansen)

## Seniorenfahrt zur Bargener Fähre

Unsere diesjährige Seniorenfahrt führte uns am 24.8. nach Delve zur Bargener Fähre.

Mit 24 gut gelaunten „Jungs und Deerns“, starteten wir um 11.30 Uhr von Friedensburg aus, mit einem Bus von Firma Nissen Löwenstedt, nach Dithmarschen. Der Busfahrer Torsten (Toschi) fuhr mit uns über Land nach Delve, wo wir pünktlich um 13.00 Uhr am Delver Kroog ankamen. Es war ein sehr warmer Tag, weshalb wir auch jeweils eine Kiste Selter auf den Planwagen und der Fähre, mitnahmen.

Wir teilten uns in zwei Gruppen auf. Die erste Gruppe fuhr mit der Fähre auf der Eider Richtung Stapel, und die zweite Gruppe mit dem, vom Oldtimertrecker John Deere, gezogenen Planwagen durch Swienhusen,



täne und Seeleute gab. Der Fährverein betreibt vom 1. Mai bis zum 30. September immer an den Wochenenden und Feiertagen, für Fußgänger und Fahrradfahrer, die Überfahrt über die Eider von Delve rüber nach Bargen (Erfde) und zurück. In der Woche gibt es noch viele andere Möglichkeiten die Fähre zu nutzen, so wie wir es jetzt auch getan haben.

Nach ca. 3 Stunden hatten wir natürlich Kaffeedurst und Kuchenhunger, der in hervorragender Weise von der Wirtin Anja Dührsen mit leckeren Eierkaffee und selbstgebackenen „Flookogen“ gestillt wurde.

Gestärkt und dankbar ging es zur Kirche in Pahlen. Paul von Hoerschelmann hatte den Kontakt zu Pastor Jörg Denke, den er im Breklumer Predigerseminar zum Pastor ausgebildet hatte, hergestellt. Sehr humorvoll, persönlich und op Plattdütsch, hat er uns „seine Kirche“ vorgestellt und erklärt. Eine kurze Andacht und ein plattdeutsches Lied rundeten den Kurzbesuch ab.

Mit Toschi ging es nun wieder über die Dörfer zurück nach Sönnebüll in die Friedensburg, wo wir zum Abschluß noch leckere Frikadellen mit Stovkartoffeln und einem Wurzelsalat, von Manuel gekocht, von Ellen und Jana serviert, genossen haben.

Vielen Dank an die Firma Nissen für die Ausarbeitung und Beförderung dieser sehr schöne Tour. Wir haben sehr nette Menschen getroffen, viel über die Eider gelernt und damit kann ich die Tour nur weiterempfehlen. Danke an die Goldebecker für den Tipp in der letzten Dit un Dat, wo sie über ihren Ausflug zur Bargener Fähre berichtet haben. Da hab ich gleich gedacht: „datt moogen wi uck“.

(Text: Christian Christiansen,  
Bilder: Frank Gies)

## Termin

25.9.2022 um 10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Pastor Johannes Steffen im ehemaligen Kuhstall von Christian Christiansen, Osterende 2



ZIMMEREI  
TOM JUGERT

GmbH

Flensburger Str. 12 info@zimmerei-jugert.de  
25821 Sönnebüll +49 151 431 077 91

Schlüsselfertiges  
Bauen

Dachstühle

Dachsanierung

Umbauten

Meisterbetrieb

### Kaffee-Gedicht: Gas

*Gas ist ein besondrer Stoff,  
Doch erzeugt er manchen Zoff:  
Mit fossilem CO<sup>2</sup>  
Ist das Gas 'ne Schweinerei.  
Dennoch wird es viel verbrannt,  
Nicht nur in dem eignen Land.  
Ist vor allen sehr bequem,  
Wie wir immer wieder sehn.  
Jedenfalls war's lange so -  
Einer ist besonders froh:  
Sitzt vernügt auf seinem Schemel  
An dem langen Tisch im Kremel.  
Schickt das Gas durch viele Röhren,  
Um den Rubel zu vermehren.  
Dies ist jetzt jedoch vorbei,  
Denken wir an Nord Stream zwei,  
Aber auch an Nord Stream eins:  
Wenig Gas und öfter keins.  
Der vom Kremel freut das sehr,  
Schiebt den Gashahn hin und her.  
Will uns in die Enge treiben,  
Die Ukraine einverleiben.  
Müssen deshalb jetzt viel sparen  
Weil wir leichten Sinnes waren,  
Auf den Zaren uns verließen,  
Der uns jetzt jedoch beschissen.  
Klimawandel ist ihm gleich  
Wie im Orient dem Scheich.  
Deshalb Sonne und der Wind  
Unsre einz'ge Rettung sind.  
Außerdem das Biogas,  
Dieses alles ist auch was.....*

P.v.H.

Delve und dem Delver Koog, zum Bauernhof Langenhorn. Der Hof liegt direkt am Deich zur Eider, wo wir als Gruppen jeweils das Gefährt tauschten. Der Übergang über den Deich zur Eider war für einige, mit dem Rollator, eine kleine, aber machbare Herausforderung. Hat aber wunderbar geklappt. Auf der Fähre gab es, neben der sehr ruhigen Fahrt, viel interessantes vom Vorsitzenden, des 2001 gegründeten Vereins „Bargener Fähre e.V.“; Uwe Paulsen zu hören. Auf dem Planwagen erklärte uns das Vereinsmitglied, dessen Namen ich leider vergessen hab' ... viel Wissenswertes über Delve und dem Ortsteil Swienhusen, das übrigens nichts mit Schweinen zu tun hat. Besonders beeindruckend waren die vielen alten meist Reetgedeckten und guterhaltenen Kapitänshäuser, dem in Genossenschaft betriebenen Dorfladen und noch einige Bauernhöfe. Die Eider war früher, bevor der Nordostseekanal gebaut wurde, eine vielbefahrene Wasserstraße für viele Handelsgüter, weshalb es in Delve viele Kapi-



Erdarbeiten  
Baggerarbeiten  
Pflasterarbeiten  
Friesenwälle  
Gartenanlagen  
u.v.m.

**MAIK MÖLLER**  
Garten- & Landschaftsbau

0162/233 6318 - 25821 Sönnebüll



## STRUCKUM

### OpenAir Event in Struckum



Herzliche Einladung zum  
**OpenAir-Gottesdienst**  
mit Taufe  
in Struckum  
vor dem Struckumer  
Gemeindehaus  
am Sonntag, 28. August  
um 10.00 Uhr  
(Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im Gemeindehaus statt.)  
Wir freuen uns auf Euch!  
Pastor Simon Frömming

Diese farbenfrohe und bunte Einladung von Pastor Simon Frömming richtete sich an alle Struckumer Bürger: Wie schon öfter verlegte er den Gottesdienst am 28. August 2022 ins Freie und kam aufs Dorf. Reger Zuspruch war ihm sicher und auch das Wetter spielte – wie so oft – mit.

Pastor Frömming begrüßte alle Anwesenden, darunter besonders die drei Täuflinge mit ihren Eltern und Angehörigen: Jytte Techow Lieve Otto und Lettie Scheibe. Er freute sich außerdem über die musikalische Begleitung durch den Feuerwehrmusikzug, Judith Feist mit ihrer Gitarre, den Gesang von Imke Gonnsen und bedankte sich für die organisatorische Vorbereitung durch die Gemeinde Struckum. Während des Gottesdienstes wurde er tatkräftig durch einige Konfirmanden unterstützt.

In seiner Predigt ging es anschließend um Hochmut und Demut sowie die große Bedeutung von Dankbarkeit in diesem Zusammenhang. Hauptpersonen waren die drei neuen Mitglieder der Kirchengemeinde. In ihrem Lied wünschte Imke Gonnsen ihnen stets eine Handbreit Wasser unterm Kiel. Dazu passte es, dass das Taufwasser zu einem großen Teil Nordseewasser war. Pastor Frömming wünschte den Täuflingen in Anlehnung an ein Zitat von Martin Luther „Der liebe Gott wird es schon machen!“ Vertrauen ins Leben, das jeder aber mutig selbst gestalten

kann und vor allem muss. Gerade in dieser unsicheren Zeit sei diese Art des Gottvertrauens wichtig.

Schwierig gestaltete sich der Umgang mit den Taufkerzen. Sie stehen für den Sieg von Jesus über das Dunkel. Der Wind sorgte dafür, dass sie nur kurz angezündet werden konnten und dann schnell wieder ausgeblasen wurden.

Unproblematischer erfolgte die Übergabe der Tauffische. Sie gelten als das Erkennungszeichen der Christen. Jeder Täufling erhält einen Fisch. Auf der einen Seite steht der Name und das Geburtsdatum, auf der anderen das Taufdatum und der Taufspruch. Der Fisch wird dann in der Breklumer Kirche aufgehängt, wo alle Fische für ein Kirchenjahr (1. Advent bis Totensonntag) gesammelt werden. Anfang des neuen Jahres werden die Familien zu einem Tauffischgottesdienst eingeladen und können die Fische dann mit nach Hause nehmen.

(Text und Fotos Wiebke Kühl-Tessin)



## Feuerwehrsticker

Liebe Mitglieder und Freude der Freiwilligen Feuerwehr/en, bald ist es soweit und das Sammelfieber geht los! Ab dem 3. Sept. 2022 kann man in Breklum im EDEKA-Markt bei jedem Einkauf Feuerwehrsticker kaufen, sie sammeln und in ein Feuerwehralbum kleben. Es gibt über 300 Sticker von Feuerwehrleuten der Wehren von Struckum, Breklum, Almdorf und Bredstedt, mit aktuellen und historischen Fahrzeugen und anderen Motiven. Erhältlich sind sie 10 Wochen lang. Das wird nicht nur ein Spaß für Kinder, sondern für jeden, der sich für unsere und andere Wehren im Umkreis interessiert und diese unterstützen will.

Die Feuerwehr freut sich über jeden einzelnen, der Spaß am Sammeln hat und der Wehr damit hilft.

*(Text und Fotos Marten Furchner)*



## Struckum spart Energie

Einigen Struckumer Bürgern wird es sicher aufgefallen sein: Seit Mitte August hat die Beleuchtung durch die Straßenlaternen andere Zeiten.

**TRAUM HAUSWIRTSCHAFTS RAUM**

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

Morgens leuchten die Lampen erst ab 6:00 Uhr und am Abend bis 24:00 Uhr. An Tagen mit besonderen Festen, z.B. Dorffest oder Schützenfest, wird aber die längere Brenndauer beibehalten. Aus eigener Erfahrung kann ich allerdings sagen, dass eine kleine Taschenlampe jetzt ein sehr nützlicher Begleiter ist, wenn man am späten Abend noch draußen unterwegs ist.

Immer mehr Städte und Gemeinden reagieren auf stark steigende Energiekosten und die drohende Energieknappheit im Winter. Die beschriebene Verkürzung ist ein Beitrag der Gemeinde Struckum zur Reduzierung des Energieverbrauchs und der entsprechenden Kosten. *(Text: Wiebke Kühl-Tessin)*

## Termine

Mittwoch, 19.10.: DRK Seniorennachmittag, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Gemeindehaus Struckum  
Mittwoch, 21.10.: Blutspende, 15:00 Uhr – 19:30 Uhr, Gemeindehaus Struckum  
Fahrbücherei in Struckum am 25. Okt. 2022, 22. Nov. 2022, 20. Dez. 2022  
Am Kindergarten, 11:10 Uhr - 11:30 Uhr  
Ecke Knüppelhuus/Nieland, 15:05 Uhr - 15:25 Uhr  
Silvis Bistro, 15:30 Uhr - 15:45 Uhr

### Verteiler/-in für das Amtsblatt „WIR im Mittleren NF“ gesucht!

Für Struckum wird ein/e Verteiler/in zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Bitte melden bei Gert Nissen, Telefon 0461/979787 oder per Mail an [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de).

## Struckumer Physio- und Gesundheitspraxis

Jan Döhring

Osterkoppel 1 • 25821 Struckum  
Tel. 04671-8929130  
[www.struckumer-physiotherapie](http://www.struckumer-physiotherapie.de)



Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten  
**LORENZENdienst.de**

Breklumer Koog 5b • 25821 Struckum  
Telefon: 0 46 71 / 23 27 • Fax: 0 46 71 / 93 34 17

## Energiekosten so wertvoll wie nie.

-Anzeige -

Die Energiekosten steigen im Moment ins Unermessliche und sind so wertvoll wie lange nicht mehr. Erhöhte Bezugspreise bei Erdgas werden ungefiltert an Verbraucher weitergegeben, so dass Preissteigerungen spürbar in der eigenen Geldbörse sich widerspiegeln. Die Bundesregierung plant zudem eine sogenannte Gasumlage um die Wirtschaft zu stützen. Diese wird nach dem eigenen Verbrauch berechnet. Daher ist jetzt dringendes Handeln in den eigenen vier Wänden erforderlich um Heizkosten langfristig zu sparen.

Gebäude mit Klinker-Fassaden sind nicht nur schön anzuschauen: Der zweischalige Wandaufbau ist besonders robust und witterungsfest. Sturm und Regen prallen buchstäblich an dem so genannten Verblendmauerwerk ab. Bei älteren Gebäuden ist der Wandaufbau mit Luftschicht jedoch gleichzeitig die Quelle erheblicher Wärmeverluste. Beinahe ungehindert kann die teuer erwärmte Raumluft von innen nach außen entweichen. Die Folge: Im Winter heizen viele Bewohner schöner Klinker-Häuser eher den Vorgarten als das eigene Wohnzimmer.

Durch eine einfache Dämmung des Hohlraums zwischen den Wandschichten können kostspielige Wärmeverluste unkompliziert reduziert werden. Besonders schnell lassen sich zweischalige Mauerwerke mit Einblas-Dämmstoffen energetisch ertüchtigen. Diese Dämmstoffe werden über winzige Bohrlöcher, die nach Abschluss der Arbeiten wieder versiegelt werden, in der Außenwand in den Hohlraum des Mauerwerks eingeblasen. Der Dämmstoff gelangt so selbst in verwinkelte Bereiche und ummantelt auch Rohre und Leitungen lückenlos. So lassen sich kleinste Hohlräume, Ecken und Winkel dämmen und damit optimal zur Verbesserung des Wärmeschutzes nutzen. Ein Einfamilienhaus kann auf diese Weise ohne jeden Schmutz in den Räumen innerhalb weniger Stunden komplett gedämmt werden – ganz ohne Spuren zu hinterlassen, erklärt Slawomir Masiewicz, Dämmungsexperte von der Firma Haus & Dach.

### Mehr Sicherheit und Wohnkomfort

Mit der richtigen Wahl des Dämmstoffs lassen sich über den Wärmeschutz hinaus auch der Komfort und die Sicherheit eines Gebäudes

deutlich erhöhen. Schüttdämmstoff sollte aus reiner Glaswolle hergestellt sein, der optisch ein wenig an Watte erinnert. Beispielsweise Supafil Cavity Wall von Knauf Insulation, er verfügt nicht nur über sehr gute Dämmwerte (Wärmeleitfähigkeitsstufe 035), sondern ist zudem von Natur aus nicht brennbar (Baustoffklasse A1). Mit ihm erhöhen sich die Oberflächentemperatur der Innenwände, was zur Behaglichkeit in den Räumen beiträgt. Wegen seiner mineralischen Beschaffenheit ist der Dämmstoff überdies feuchteunempfindlich, resistent gegen Schimmel und verrottet oder zersetzt sich nicht. Slawomir Masiewicz betont auch die Nachhaltigkeit, welche nicht zu kurz kommt: Der Dämmstoff wird hauptsächlich aus recycelten Glasflaschen hergestellt, ist daher besonders emissionsarm und deshalb mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.

Schüttdämmstoffe werden von Fachbetrieben wie Haus & Dach Slawomir Masiewicz aus Bredstedt verarbeitet, die durch den Hersteller zertifiziert wurden. Dies stellt nicht nur die sachgemäße Ausführung der Arbeiten und damit langfristige Energieeinsparungen sicher, sondern ist zudem Voraussetzung für die Erfüllung der Vorgaben zahlreicher Förderprogramme. Informationen zur Dämmung und zu Fördermöglichkeiten erhalten Sie im Internet unter [www.dach-nf.de](http://www.dach-nf.de) oder per Telefon 04671 805 4110.



**Haus & Dach**  
Slawomir Masiewicz

**Nachträgliche  
Wärmedämmung**

[www.dach-nf.de](http://www.dach-nf.de)  
kontakt@dach-nf.de  
Tel. 04671 805 4110



BESTATTUNGEN

# Martensen & Nissen



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,  
noch mehr ist zu bedenken.*

*Wir helfen.*

### Trauerhaus Bredstedt

Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt

Tel. 04671-933 08 77

### Büro Niebüll

Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll

Tel. 04661-675 56 60

[www.bestattungen-mn.de](http://www.bestattungen-mn.de)



### Herausgeber:

Grafik Nissen  
Kirchenweg 2  
24976 Handewitt  
0461 979787  
ditundat@grafik-nissen.de  
[www.grafik-nissen.de](http://www.grafik-nissen.de)

### Auflage:

10.000

### Druck

Druckerei Ernst H. Nielsen  
Behmstraße 5  
24941 Flensburg  
0461 9993939

## Mississippi – Eine Reise in den tiefen Süden der USA

**Richie Arndt**  
Konzert / Reisebericht / Fotoshow

Mississippi... Vom Winde verweht, Tom Sawyer, New Orleans, der Blues, Baumwollfelder, Soulfood und Jazzmusik, all das verbindet man mit dem „Deep South“, dem Süden der USA. Doch wer war schon einmal dort? Richie Arndt, gerade zum besten zeitgenössischen Bluesmusiker Deutschlands gewählt und mit dem „BiG Blues Award“ ausgezeichnet, machte sich im Sommer 2014 auf den Weg zu den Ursprüngen von Blues, Rock´n`Roll und Jazzmusik. In einer multimedialen Lesung, begleitet von seiner Akustikgitarre und Fotografien seiner spannenden Mississippi-Reise, lässt der international gefragte Gitarrist und Sänger die Südstaaten in seinen Erzählungen lebendig werden und bringt uns den tiefen Süden der USA mit einer Mischung aus Audiovisionsreportage und Konzert näher. Viele weltbekannte Songs, die alle vom Unterlauf des Mississippi kommen und handeln, hat er auf seiner CD „Mississippi - Songs Along The Road“ aufgenommen und präsentiert sie nun Live.



Wie schon bei seiner erfolgreichen musikalischen Lesung „Train Stories“, gibt es bewegende Musik aus den letzten 100 Jahren und Geschichten zum Staunen, Mitfühlen und Dabeisein. Darüber hinaus präsentiert er großformatig projizierte, beeindruckende und stimmungsvolle Bilder seiner Reise und liefert tiefe Einblicke in das Leben der Menschen im Süden der USA gestern und heute, – und ganz nebenbei gibt es eine Menge Musikgeschichte und Bildungsentertainment.

Freitag, 21.10.2022, 18 Uhr

La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf,

Eintritt: 20,00 €, Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

info@avhs-vioel.de, www.avhs-vioel.de

## Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!

# HEIWE



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

## Termine September - November 2022 der Fahrbücherei

<b>Ahrenshöft</b>	Feuerwehrhaus	24.10., 21.11	16:15-16:45 Uhr
<b>Almdorf</b>	Dörpshuus	20.09., 25.10., 22.11.	15:50-16:20 Uhr
<b>Bargum</b>	Ost-B. Mühle West-Bargum Gemeindehaus	05.10., 07.11. 05.09.	15:05-15:25 Uhr 15:30-15:50 Uhr
<b>Bohmstedt</b>	Gasthof Paulsen Feuerwehrhaus	20.09., 25.10., 22.11 20.09., 25.10., 22.11	11:40-12:10 Uhr 16:30-17:00 Uhr
<b>Bordelum</b>	Büttjebüll, Bush. Sterdebüll, Bush. Am Kindergarten Am Schwimmbad, Jugendtreff Dörpum, Am Kindergarten	05.10., 07.11. 05.10., 07.11. 05.10., 07.11. 05.10., 07.11. 07.10., 11.11.22 06.10., 10.11.	16:35-16:50 Uhr 16:55-17:10 Uhr 09:45-10:05 Uhr 17:15-17:35 Uhr 09:55-10:15 Uhr 17:20-17:45 Uhr
<b>Brekum</b>	An der Schule Am Kindergarten Küstersmeede Am Kindergarten Küsterstrasse Riddorfer Ring 45 Bachweg, Wiesengrund	20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11.	09:55-10:20 Uhr 10:25-10:40 Uhr 10:45-11:00 Uhr 14:15-14:35 Uhr 14:40-14:55 Uhr
<b>Dreisdorf</b>	Am Kindergarten An der Schule, Bushaltestelle Osterfeld, Lehn 2 Bäckerei	20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11.	12:15-12:30 Uhr 11:55-12:20 Uhr 12:30-12:45 Uhr 14:40-15:00 Uhr
<b>Goldebek</b>	Dorfstrasse 12	20.09., 25.10., 22.11.	15:55-16:20 Uhr
<b>Goldelund</b>	Feuerwehrhaus	04.10., 08.11.	16:55-17:15 Uhr
<b>Högel</b>	Bredstedter Str. Am Schwimmbad	23.09., 28.10., 25.11.	15:10-15:45 Uhr
<b>Joldelund</b>	Kindergarten/ Schule Raiffeisenbank	23.09., 28.10., 25.11. 23.09., 28.10., 25.11.	09:55-10:25 Uhr 16:25-16:55 Uhr
<b>Kolkerheide</b>	Bushaltestelle	23.09., 28.10., 25.11.	17:00-17:20 Uhr
<b>Langenhorn</b>	An der Schule Kindergarten Redlingsweg Kindergarten Schoolstraat Theodor-Storm- Strasse 36 Holmweg 71 Am Bahnhof Mönkebüll, Feuerwehrhaus An der Kirche Dorfstrasse 91 Mönkebüll, Alte Mühle	05.10., 07.11. 05.10., 07.11.	09:55-10:25 Uhr 10:30-10:45 Uhr 10:50-11:05 Uhr 11:10-11:25 Uhr 11:30-11:55 Uhr 12:00-12:20 Uhr 13:15-13:45 Uhr 13:55-14:30 Uhr 14:35-15:00 Uhr 16:00-16:25 Uhr
<b>Lütjenholm</b>	Feuerwehrhaus	04.10., 08.11.	17:25-17:50 Uhr
<b>Sönnebüll</b>	Feuerwehrhaus	20.09., 25.10., 22.11.	13:50-14:10 Uhr
<b>Struckum</b>	Am Kindergarten Knüppelhuus Silvi's Bistro	20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11. 20.09., 25.10., 22.11.	11:10-11:30 Uhr 15:05-15:25 Uhr 15:30-15:45 Uhr
<b>Vollstedt</b>	Bushaltestelle	20.09., 25.10., 22.11.	13:20-13:40 Uhr

Wir hoffen, dass die geplanten Termine so stattfinden. Bitte informieren Sie sich ggfs. auf unserer Homepage: [www.fahrbuecherei5.de](http://www.fahrbuecherei5.de)

Herzlich willkommen bei  
Nordfrieslands größter Möbelschau

Möbel  
**JESSEN**



25821 Breklum an der B5

[www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

Tel. 04671-91500, Fax 04671-915049



Folge uns für Neuigkeiten & Angebote

*Die Präsenteschmiede lädt ein*

zum Stöbern in der Markthalle in Bredstedt und Beraten lassen.  
Lieferung nach Absprache möglich.

Holt euch den

[ellas-bredstedt.de](http://ellas-bredstedt.de)



**Weihnachts-Rabatt**

gültig bis 29.10.2022



Für Firmen und Privatkunden.  
Gilt auch für Lasergravur von Fotos, Logos etc.

**10 % auf Vorbestellungen**  
für Weihnachten